

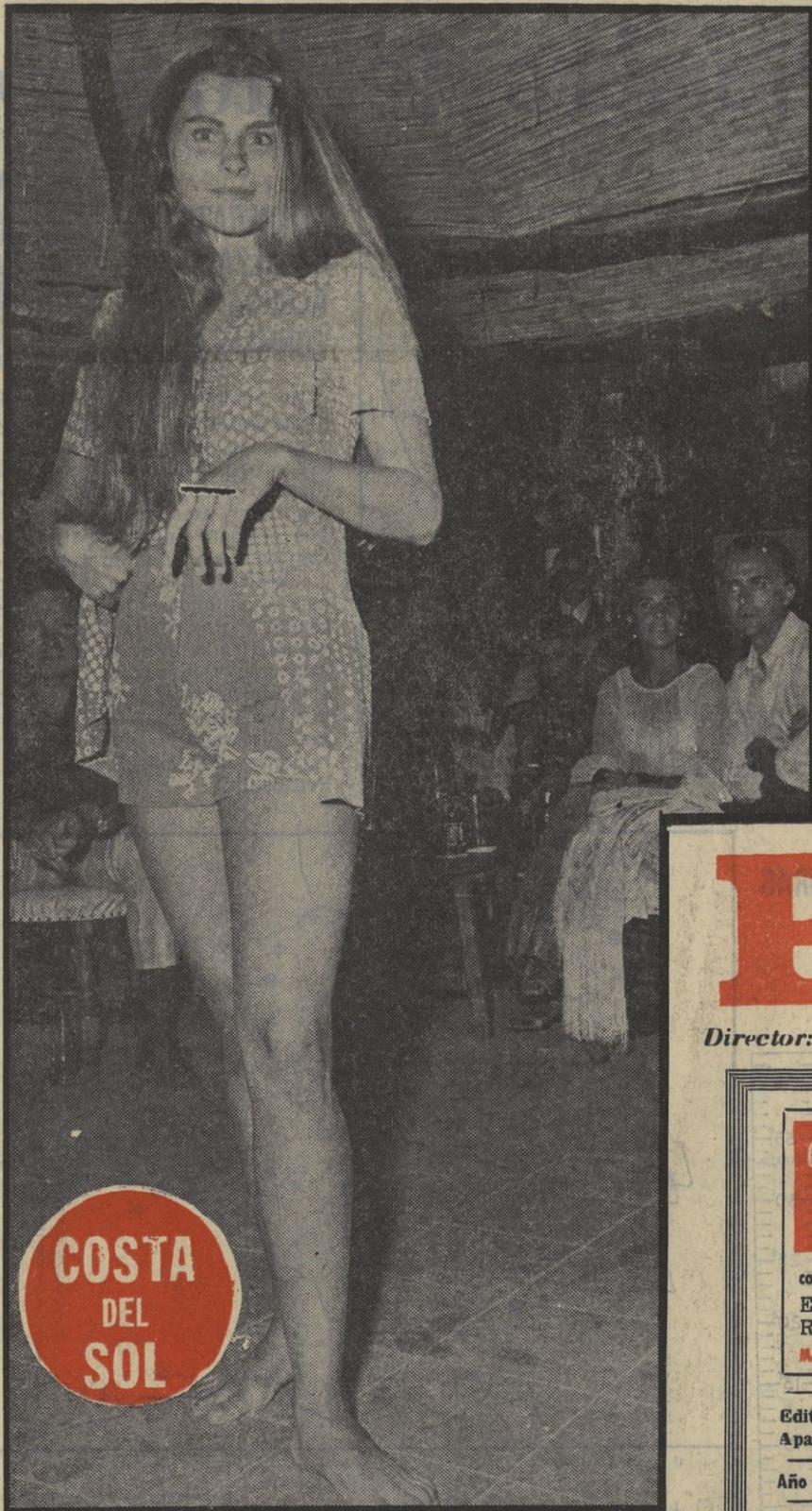
**LO RECOMIENDA  
UN SUBCOMITE DEL  
CONGRESO U. S. A.**

# URGE

# DEVALUAR (EL DOLAR)

★ El Departamento del Tesoro estima, sin embargo, que no sería eficaz

(Página 9)



## TARYN. MANIQUI

Taryn, la hija menor del malogrado actor de cine Tyrone Power, fallecido en Madrid durante el rodaje de «Salomón y la reina de Saba», está de vacaciones por España, después de haber abandonado recientemente el internado suizo donde se ha educado. Y está en Marbella, donde ha estrenado popularidad. Allí debutó como maniqui durante la inauguración de la nueva «boutique» de Lola Flores. (Información de J. M. AMILIBIA, en página 32. Foto SANTISO.)

EL MINISTRO DE COMERCIO (DESDE SALOU)

## LOS PRECIOS, MAXIMA PREOCUPACION

- ◆ Están subiendo en España y en todo el mundo
- ◆ «Auguro un magnífico 1972: aumentará la demanda; habrá un mayor movimiento de capitales y más seguridad en los cobros»

(Página 11)

# PUEBLO

Director: Emilio Romero

Confíe sus ALFOMBRAS a  
"MAS"

conservación, limpieza, restauración  
Experiencia y garantía totales  
Recogida y entrega domiciliaria  
MAS. Nnos. Moral, 27. Teléfono 471 38 03

Viejo  
VERMUT  
ALAZÁN

DANUBIO, S. A. - TELF. 477 22 00

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 • Teléfono 227-39-91 • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXII - Núm. 9.935 - Madrid, lunes 9 de agosto de 1971 - 32 págs. - Precio: cinco pesetas

**COSTA  
DEL  
SOL**

**CLARA  
CON LIMON**

# LOS BIGOTES

1

¿Qué ocurre con la infancia española? Ahora que se celebran tantos congresos de alto nivel, los psiquiatras hispanos deberían reunirse —con derecho a los banquetes y fiestas camperas de rigor— para estudiar el extraño «complejo de bigote» que atormenta a los niños. ¿En qué consiste? Basta darse una vueltecita por el país, fijándose atentamente en la realidad circundadora. La respuesta surge rápida.

2

Los carteles callejeros, las fotografías de las películas de cines de barrio, los anuncios de los andenes del Metro, están llenos de bigotes. Bigotes para la bella señorita en traje de baño, que anuncia un agua tónica; bigotes para el honrado padre de familia que se presenta a las elecciones a concejal; bigotes para Massiel, Gracita Morales... Si no fuera por la vigilancia que se ejerce en los museos, no experimentaríamos estupor alguno si un día viéramos a la «Maja desnuda», de Goya, o a «Las tres gracias», de Rubens, con hermosos bigotes y pobladas perillas.

3

Respetamos la vocación artística de la infancia, pues los niños de hoy pueden ser los Picassos o Dalis del mañana. Pero si las mujeres no llevan bigotes, ahora que existen tantas clínicas de cirugía estética que hacen milagros es, sencillamente, porque no les interesa. Si José Bódalo o Fernando Fernán-Gómez no se dejan perilla es porque prefieren ir afeitados. ¿Qué derechos revolucionarios invoca la infancia para oponerse a estas decisiones del libre albedrío?

4

La costumbre infantil de repoblación capilar, que data sin duda de las primeras pinturas rupestres de la cueva de Altamira, puede irse corrigiendo lentamente, poniendo en los anuncios de los andenes del Metro, en la propaganda mural de las películas, en los grandes carteles publicitarios, unos pequeños espacios en blanco, con el letrero explicativo: «Lugar destinado para que la infancia pinte bigotes.» Poco a poco, los hermosos niños españoles dejarían de pintar perillas, barbas y bigotes en rostros que no les pertenecen, y esta antiestética manía iría desapareciendo por completo.

5

Lo cual sería utilísimo en orden a mantener limpio el país. Porque se empieza pintando bigotes a rostros ajenos —en la infancia— y se termina manchando paredes también ajenas —de mayores—, con inscripciones de todo tipo, que sólo sirven para demostrar la falta de educación ciudadana —y hasta ortográfica— de cuantos así proceden.

Evaristo ACEVEDO

# EL TURISMO Y LOS "HIPPIES"

EN Maguelonne, al sur de Francia, la policía tuvo que evacuar a porrazo limpio y con gases lacrimógenos un campamento de «hippies» que estaba alborotando la región. Los «hippies» se defendieron a pedradas. Hubo una veintena de heridos.

Cuento esto porque pocos lectores se habrán enterado de este suceso. Sin embargo, los lectores de todo el mundo —y sobre todo los ingleses— han seguido con todo lujo de detalles sensacionalistas la acción que la policía española tuvo que emprender contra unos «hippies» que se adueñaron varias horas de Santa Eulalia, en Ibiza, porque las autoridades habían osado pararles los pies por sus continuos escándalos, sus robos en huertos y granjas, sus defecaciones en las cisternas de agua potable, los malos tratos que infligieron a una joven ibicenca y sus frecuentes paseos en paños menores, por no decir sin paños de ninguna clase.

A uno le caerían hasta simpáticos esos «hippies» si no fuera por esos detalles, por su poca afición al jabón y su excesiva afición a las drogas. Pero a veces se pasan. Como hace dos años, también en Ibiza, cuando organizaron a medianoche una especie de misa negra y danzaron desnudos hombres y mujeres alrededor de una calavera que habían desenterrado de un cementerio próximo.

Después se quejan si aparece la policía y expulsan a unos cuantos. Y los periódicos extranjeros aprovechan la ocasión para decir que aquí maltratamos a los turistas. Tal vez en este terreno cabría también aplicar la política de mejora del nivel de nuestros visitantes a la que se refería recientemente el director general de Turismo, señor Bassols. Y no habría que inventar gran cosa. Bastaría en muchos casos que aplicásemos a esos turistas desharrapados las normas que aplican las autoridades de sus países respectivos a los extranjeros que se presentan en sus fronteras.

CLIMENT

# "DE BUENA FE"

Cuando alguien nos habla de un asunto que puede interesarnos, lo lógico y natural es que estudiemos su proposición con el mayor detenimiento.

Las dudas no tardan en aparecer: la cosa se presenta clara y franca, pero le buscamos los tres pies al gato.

La desconfianza nos aconseja cautela, e inmediatamente empezamos a pensar si no quedarán engañarnos; esto sucede aun con las personas que merecen nuestra plena confianza, y la frase bien conocida de que los negocios son los negocios y los amigos los amigos, debilita nuestra voluntad.

Se trata de estados de ánimo bien conocidos, y no valdría la pena ocuparnos de ello si lo más sorprendente no fuera que cuanto más claro y diáfano se nos presenta, más vacilamos. ¿Si tanto nos favorece, por qué nos buscan para realizarlo?

Más aún: si la cuestión no ofrece complicaciones, por muchas vueltas que le demos, decidimos muchas veces aplazar nuestra resolución.

La buena fe no está de moda y nos resistimos a admitir que no existe un repliegue oculto y traidor en tan halagüeño panorama.

El demonio fue antes ángel y experimentamos un pánico cerval al no descubrir el juego del otro. Por eso es peligroso mostrarse a cuerpo limpio, pues —aunque sea increíble— los demás prefieren que persigamos una gran ventaja al tratar con ellos.

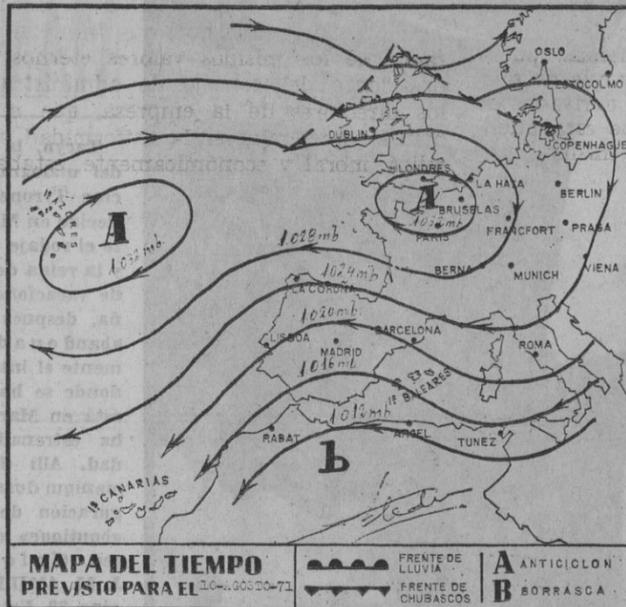
Supongamos que al nivel de la política internacional los dirigentes de los grandes pueblos, poseídos de un deseo generoso, quisieran arreglar los gigantescos problemas que asuelan a la humanidad. ¿Qué sucedería? El recelo impediría el propósito, pues en todas las mentes se albergarían, por una deformación que se remonta a los orígenes del género humano, las ideas negras, el dónde estaría la trampa, y nadie creería a nadie.

Es triste, pero sería preciso sacar una aviesa intención para hacer verosímiles proposiciones tan exentas de egoísmos mezquinos que tomaríamos por hábiles maniobras, por maquinaciones con doble fondo. Dar sin pedir, conceder sin exigir. ¡Qué absurdo, qué increíble!

Claro que esto no va a suceder ni entra en lo posible mientras el hombre no cambie, pero decididamente la buena fe carece de eficacia por su propia pureza.

Luis LOPEZ DE HARO

# El hombre del tiempo



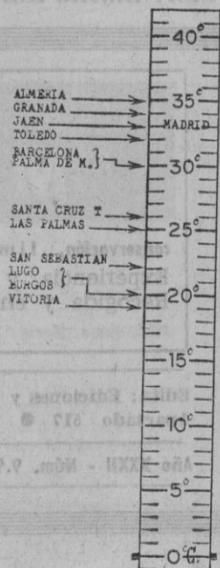
## TEMPERATURAS EN ALZA Y ALGUNA TORMENTA



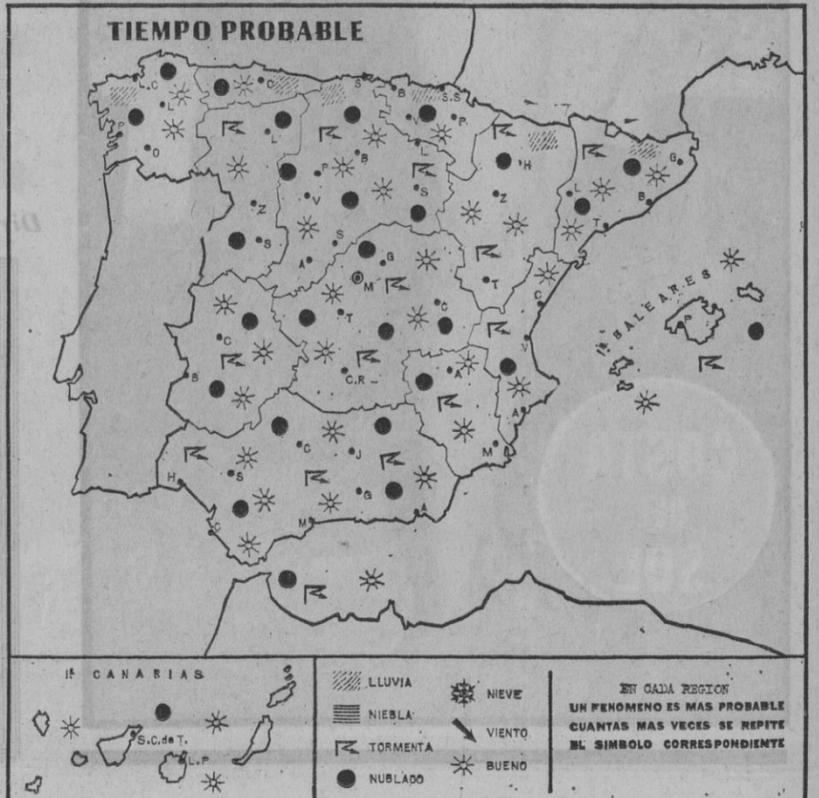
Fernando MEDINA

El anticiclón que estos días atrás teníamos sobre las Azores, y que, de cuando en cuando, se acercaba hasta España, se ha desplazado hacia el Norte, y ahora son bajas presiones relativas las que ocupan nuestra Patria, con vientos fundamentalmente de componente Este. En tales condiciones es lógica una subida de temperaturas, que, progresivamente, irá a más, pero también una inestabilización de nuestra atmósfera, capaz de producir tormentas dispersas, pero numerosas. El riesgo es mayor para las regiones más meridionales de la Península.

## TEMPERATURAS MAXIMAS EXTREMAS DE AYER



## TIEMPO PROBABLE



# HOMBRE - ANUNCIO

**S**E ha venido extendiendo, de algún tiempo a esta parte, la costumbre norteamericana de utilizar al personal que trabaja en labores que son observadas por el público en general como instrumentos publicitarios de la marca o productos de la empresa en que prestan sus servicios. Así, cada vez es más corriente el observar cómo los reparadores, mozos, etc., lucen en sus uniformes grandes rótulos publicitarios que los convierten en una especie de hombre-anuncio, si bien gratuitamente.

**E**L problema en sí no es trascendental desde el punto de vista laboral, si el trabajador acepta esta función publicitaria extralaboral, de forma voluntaria; pero nos parece que la relación hombre-anuncio con la empresa, por ser ajena a la específica relación laboral, debe ser objeto de contrato mercantil independiente, con su precio o coste adecuado. Igual que se arriendan vallas, terrenos, edificios para colocar anuncios, se arriendan las espaldas de estos trabajadores, pero con la diferencia de que el arriendo es gratuito, lo que repugna a la esencia del contrato de arrendamiento y supone un trato mercantil discriminatorio para estas espaldas respecto a las vallas o edificios.

**L**O que interesa destacar es la naturaleza extralaboral de esta función anunciadora del trabajador, que, además, puede atentar a su dignidad humana, y que no puede estar incluida en los deberes derivados de su contrato de trabajo, salvo que esta publicidad sea el objeto o causa del mismo.

**T**ODO ello es independiente de la uniformidad adecuada de los trabajadores y que en su ropa de trabajo pueda figurar, discretamente, el nombre, emblema o anagra-

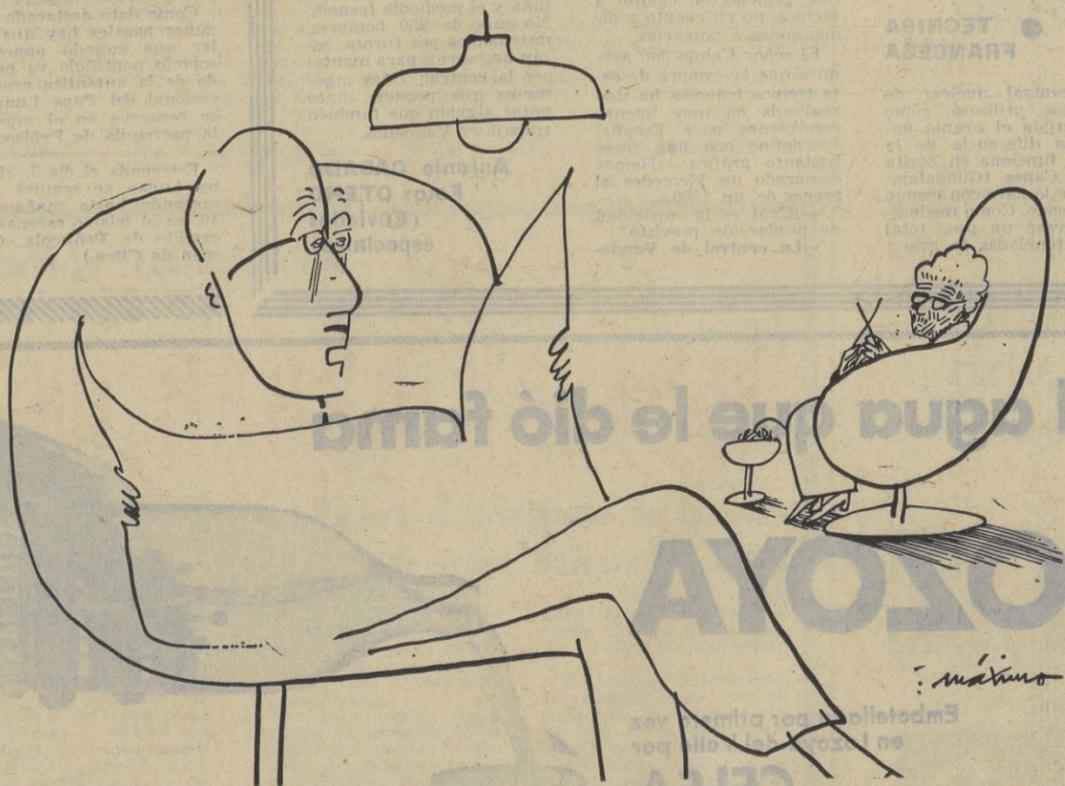
ma de la empresa; pero en modo alguno este uniforme o ropa de trabajo puede atentar a su dignidad como trabajador o convertirse en un descarado medio publicitario sin que se abonen los gravámenes o cargas correspondientes.

**E**N materia de uniformidad se ha llegado a abusos inadmisibles, que han sido corregidos por la jurisdicción laboral, pero que no siempre se han denunciado por los interesados, por una serie de circunstancias que no creemos necesario indicar. A veces sentimos sonrojo al observar los uniformes de algunos porteros y botones de hoteles o clubs, y recordamos el caso de una compañía de aviación que pretendió uniformar a sus azafatas de «andaluzas» actualizadas, para fomentar en los turistas el «typical spanish», que tanto daño nos hace ante los propios turistas. La idea no tuvo demasiada buena acogida entre las afectadas, y afortunadamente se desistió de llevarla a la práctica.

**C**REO que el poder de dirección y organización del trabajo que corresponde al empresario no es absoluto, sino que está limitado por el respeto debido a la dignidad humana del trabajador, que también es portador de los mismos valores eternos que el presidente del consejo de administración y los directores de la empresa, que modestamente parece rehuyen la uniformidad, aunque, quizá, moral y económicamente, estaban más obligados a pregonar, por cualquier medio, su pertenencia a la empresa.

DANIEL

## MAXIMO



—No, mamá, no se trata de que los chinos se conviertan al cristianismo, sino de que compren productos occidentales.



### EPITAFIO

En Hiroshima, una tarde, una tumba. Sobre la lápida, una fecha nuclear e inolvidable (de la que ya no me acuerdo) de los días finales de la segunda gran guerra. Un nombre en japonés que no entiendo y un epitafio que me hago traducir. «El fotógrafo (d. e. p.) estaba allí.»

### ARTE, EROS Y CLAUSURA

No me lo han contado, pero me lo imagino. En la exposición Eros y el Arte, recientemente clausurada por causas ajenas a la voluntad del arte y a la voluntad del eros, los clausuradores en comisión de servicio, antes de proceder a la clausura de la muestra, le echarían una ojeada más o menos furtiva a las piezas artísticas sujetas a interdicción. (Y es que en cuestiones de erotismo artístico, por muy inmovilista que se sea, nadie es de piedra.)

### ARTE Y MUNICIPIO

Para compensar a los estetas de los palacios españoles derruidos sin una lágrima municipal en la ciudad europea de Madrid, el Ayuntamiento de la capital de España se ha partido el pecho y los músculos órganos presupuestarios para instalar sobre el paseo de Rosales unas ruinas egipcias auténticas.

### TERNURA MECANICA

Encontré a mi amigo el automovilista con un ramo de amapolas frescas cogido en las cunetas de la nacional trescientos veinte, camino del cementerio de automóviles.

### JUEGOS INFANTILES

Los niños de Nanterre (Francia)—siempre conviene que estas cosas pasen lo más lejos posible de la demarcación de quien las cuenta—Jugaban, como todos los niños del mundo, a policías y ladrones. Ahora, y más concretamente desde y a raíz del mayo galo, los niños de Nanterre (Francia) juegan a policías y estudiantes.

### VACACIONES TOTALES

Cuando el nivel de vida suba un poquito más (si cabe) nos encontraremos con que al llegar a nuestro habitual lugar de vacaciones nos daremos con un cartel en las narices, en el que leeremos: «Cerrado por vacaciones.» (Y se iniciará un nuevo ciclo sociológico.)

### VACACIONES TOTALES (VARIANTE)

Veraneantes es una palabra sancionada por la costumbre y aceptada por los lugareños de mar y tierra, acostumbrados desde siempre a bailar con la más fea y a ser austeros y sedentarios por prescripción económica. Pero también hay privilegiados ciudadanos que podrían autodenominarse otoñantes, invernales y primaverales. Si no lo hacen es, más que por no despertar sospechas en Hacienda, por no herir los sentimientos idiomáticos de la Real Academia de la Lengua.

### TURISMO AMERICANO

Vietnam del Norte es de los pocos países en el mundo que no ve con buenos ojos el turismo americano.

MAXIMO

## ENTRE PRINCIPES

Los Príncipes de España y Enrique de Dinamarca charlan animadamente en un momento de las regatas que se están celebrando en Oresund, puerto cercano a Copenhague (Dinamarca), y donde intervinieron. (Foto Cifra.)



En el castillo de Peñíscola

## ESTRENO DE "EL PAPA LUNA"



En el patio del castillo de Peñíscola se celebró la representación, como estreno, de la obra dramática «El Papa Luna», de José Camón Aznar.

- Obra dramática de Camón Aznar
- El montaje ha costado más de tres millones de pesetas

### LA UNICA ACTUACION FEMENINA A CARGO DE ALICIA MASCARELL

El drama, en dos actos y en versión especial para este escenario, fué representado por la compañía nacional Lope de Rueda, bajo la dirección de Roberto Carpio, y cuyo personaje principal encarnó el actor Carlos Lemos, al frente de un extraordinario cuadro de actores, entre los que destacan José Franco, José Luis Lespe, Roberto Caballero y Dionisio Salamanca. El espectáculo ha sido patrocinado por Festivales de España y la Diputación Provincial de Castellón. Asistieron el gobernador civil de la provincia, arzobispo de la diócesis de Tarragona y otras personalidades.

En la obra intervienen un total de 30 actores, con el refuerzo de la agrupación escénica Juventud, de Benicarló, de la que destaca la única actuación femenina, que corre a cargo de Alicia Mascarell, que representa a Santa Catalina de Siena. En sus momentos culminantes la obra aporta en escena hasta 200 actores, interviniendo para ello el Ejército de Tierra con el regimiento Tetuán núm. 14.

La obra está dividida en dos cuadros y tiene una duración total superior a las dos horas. Los decorados son naturales, en el mismo patio de armas del castillo, que data del siglo XIII.

El montaje ha supuesto más de tres millones de pesetas. Como muestra baste decir que la instalación eléctrica y los atreos superan ya las 800.000 pesetas.

Como dato destacado de algunos pasajes hay que señalar que cuando aparece el cortejo pontificio va precedido de la auténtica cruz procesional del Papa Luna, que se conserva en el museo de la parroquia de Peñíscola.

Estrenada el día 7, «El Papa Luna» se seguirá representando hasta mañana, día 10, en el mismo escenario del castillo de Peñíscola. (Resumen de Cifra.)

### EN LA CENTRAL NUCLEAR DE VANDELLOS

## COMENZARON LOS ENSAYOS

- ◆ El uranio natural producirá electricidad para Cataluña y el mediodía francés
- ◆ Su capacidad es de 3.500 millones de kilovatios-hora anuales

MUCHO tiempo ha tenido que pasar para que los españoles pudiéramos ver una obra como ésta, modelo en su género. La central nuclear de Vandellós ya es casi una realidad. Está enclavada junto al mar, 40 kilómetros al sur de Tarragona. Se ve desde la carretera como un imponente complejo de máquinas y chimeneas. Dentro de un año largo se convertirá en uno de los centros productores de energía eléctrica más importantes de Europa.

¿Cuánto cuesta poner a punto uno de estos monstruos de la tecnología moderna? Es la primera pregunta que surge ante la visión de algo incomprensible e inimaginable, si olvidamos que no se trata, aunque lo parezca, de una película de ciencia-ficción. El señor Camps Bellvé, ingeniero jefe de la central en construcción, considera arriesgado todo intento de hacer un cálculo. Le hablo de 9.000 millones de pesetas, cifra que se barajó en un principio, allá por 1966, cuando la central nuclear de Vandellós era una posibilidad a nivel de Gobiernos, español y francés. Pero él no quiere atribuirse la cifra. Dice que es incalculable hasta que entre en servicio.

#### ● LA FINANCIACION

Lo que sí podemos saber es quién va a pagar la central: un consorcio de empresas de electricidad, cuatro españolas y una francesa. El consor-

cio, cuyo contrato fue fundado el 16 de noviembre de 1966, originó una sociedad que se llama Hifrensa (Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A.).

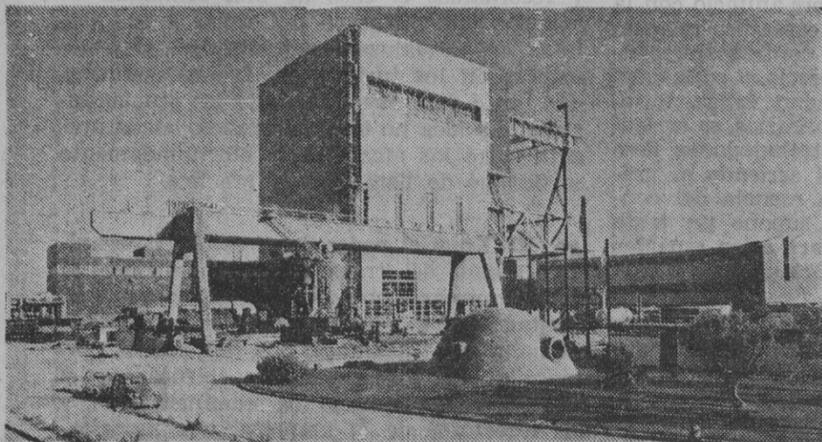
—¿Cómo está constituida? —En la constitución de Hifrensa intervienen Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, Fuerzas Eléctricas de Cataluña e Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., con un 23 por 100 cada una; Electricité de France, con un 25 por 100, y Fuerzas Eléctricas del Segre, con un 6 por 100.

—De modo que España participa con un 75 por 100, y Francia con el resto. Pero, cuando esté a punto, cuando entre en servicio, ¿qué personal técnico mantendrá la central: francés o español?

—Todo español: Cuando Hifrensa reciba la central, su explotación correrá totalmente a cargo de personal español.

—¿Cuándo será eso?

—La fecha prevista contractualmente para la recepción provisional de la



### Entrará en servicio para el otoño de 1972

central, llaves en mano, es el 29 de septiembre de 1972, o sea, a los sesenta y tres meses de la fecha del contrato, aunque en estos momentos no hay nada que impida recibirla con alguna antelación sobre la fecha indicada.

—¿Cuándo comenzó a construirse?

—El contrato fue firmado el 29 de junio de 1967.

#### ● TECNICA FRANCESA

La central nuclear de Vandellós utilizará como combustible el uranio natural, a diferencia de la que ya funciona en Zorita de los Canes (Guadalajara), que lo hace con uranio enriquecido. Como moderador llevará un peso total de 2.440 toneladas de gra-

fito. Como refrigerador, gas carbónico. El reactor es de tipo integrado. Además del reactor, la central consta de dos grupos turboalternadores, accionados mediante vapor de agua. Este vapor, una vez utilizado en la turbina, será refrigerado con agua del mar, mediante condensadores. Dispondrá la central de un calculador electrónico, que sigue a las principales operaciones de explotación, control y tratamiento de información. Técnica francesa, puesta en práctica en Saint-Laurent-des-Eaux, donde nuestro país vecino tiene dos centrales nucleares gemelas a la de Vandellós, gemelas en cuanto a técnica, no en cuanto a dimensiones o potencias.

El señor Camps me asegura que la compra de esta técnica francesa ha sido realizada en muy buenas condiciones para España. Lo define con una frase bastante gráfica: «Hemos comprado un Mercedes al precio de un 1500.»

—¿Cuál es la capacidad de producción prevista?

—La central de Vandellós producirá 3.500 millones de kilovatios-hora anuales, suficientes para alimentar una ciudad como Barcelona. Su potencia es de 500 megavatios.

Todo va bien en Vandellós. Los sucesivos pasos se van cubriendo con toda normalidad. Unas mil doscientas personas se mueven ahora en esta porción de la costa tarraconense para poner la central totalmente a punto. En estos momentos ya han comenzado los primeros ensayos, que durarán un periodo de varios meses. En principio —según me dice el señor Camps—, la energía producida irá a parar a Cataluña y el mediodía francés.

No más de 250 hombres, distribuidos por turnos, serán necesarios para mantener la central. «Más ingenieros que peones», hace notar alguien que también trabaja en Vandellós.

Antonio CASADO  
Fotos OTERO  
(Enviados especiales)

## Madrid recupera el agua que le dió fama

# AGUA DE LOZOYA

 FUENTERREY

Embotellada por primera vez en Lozoya del Valle por

CELSA

Doctor Fleming, 3, 2.º  
Teléfono: 457 15 50



REGATA DE TRAINERAS EN LA CORUÑA

## PRESENCIADAS POR FRANCO

LA CORUÑA. — Gran jornada marinera la vida ayer en la bahía coruñesa. Por la mañana, el campeonato de motonáutica, en su segunda prueba clasificatoria; por la tarde, la regata de traineras en honor del Jefe del Estado, en su trigésimo primera edición.

A las siete de la tarde y procedente del yate «Azor», surto en la bahía, llegó Su Excelencia el Jefe del Estado al muelle del Club Náutico, desde una de cuyas terrazas presenció, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de los ministros del Ejército y de Relaciones Sindicales, así como de las primeras autoridades civiles y militares de la región, esta interesante competición náutica, en la que participaban las mejores tripulaciones de España, en disputa del trofeo donado por Su Excelencia, y que él mismo entregó.

Siete fueron las embarcaciones que se alinearon en la salida: «Río del Eo», del Club del Mar de Castropol; «Antxon ta Jesús», del Club Michelin de Lasarte; «Marineda», de Educación y Descanso de Las Jubias (La Coruña); «San José», del Grupo de Empresa de Anjo de As-

■ Le acompañaron su esposa y los ministros de Relaciones Sindicales y Ejército

■ La tripulación vencedora (Astillero, de Santander) recibió el trofeo de manos de Su Excelencia

tillero (Santander); «Ciérvana», de la Sociedad Deportiva de Ciérvana; «Virgen del Carmen», de Educación y Descanso de Moaña (Pontevedra), y «Santa Leocadia», del Club Perillo de Oleiros (La Coruña).

En el primer largo, las siete embarcaciones marcharon muy igualadas, pero pronto fueron distanciándose las de Astillero, Lasarte, Ciérvana y Marineda, quedándose ésta un poco retrasada al realizar la primera ciaboga, por lo que la lucha por el triunfo quedaba limitada a santanderinos, guipuzcoanos y vizcaínos. En el segundo largo, ya únicamente las embarcaciones de Lasarte y Astillero figuraban

como destacadas, y así se mantuvieron hasta el final de la regata, clasificándose en primer lugar la tripulación santanderina, con 22 minutos 25 segundos, seguida de Lasarte, con 22 m. 27 s.; Ciérvana, con 22 m. 46 s.; Castropol, con 24 m. y 33 s.; «Marineda», con 24 m. y 40 s.; Moaña, con 25 m. y 36 s., y, finalmente, la embarcación del Club de Regatas de Perillo, con 25 m. y 49 s.

Esta interesante competición deportiva fué presenciada por un numerosísimo público, que vitoreó al Caudillo cuando hizo su entrada en el puerto y al abandonarlo, por tierra, camino del Pazo de Meirás. (S. I. S.)

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

## LA CORUÑA, CAPITAL POLITICA

◆ Tendrán lugar en ella el Consejo de Ministros y la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

La presente semana será, según parece, la más cargada de jornadas políticas a lo largo del presente mes de agosto. En pocos días, La Coruña, como en anteriores veranos, se convertirá en la capital política del país. Y ello por dos acontecimientos de alto relieve público: el Consejo de Ministros, que bajo la presidencia del Jefe del Estado tendrá lugar el día 13 en el Pazo de Meirás, y la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, prefijada para el día 12. Al mismo tiempo, y en días posteriores, están anunciados varios actos oficiales. En algunos estará presente el Caudillo, como en la inauguración de los nuevos accesos a La Coruña el día 14, así como la cena de gala que ofrecerá el Ayuntamiento coruñés la noche del mismo día a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, y en la que estarán presentes los ministros que

durante estos días se encuentren en aquella ciudad gallega. Asimismo, y para estas fechas, está prevista la sesión plenaria del Consejo Económico Sindical de Galicia, donde interverán varios ministros.

Nos es necesario agregar que la totalidad de los ministros llegarán a Galicia en los próximos días. De hecho, quienes no están ya en La Coruña, lo harán durante los próximos días. Hoy, lunes, tienen anunciada su llegada los de Agricultura, Hacienda, Trabajo, Plan de Desarrollo y de Justicia. El vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, lo hará el día 11. Los de Comercio y Obras Públicas, que veranean en la Costa Brava, así como el de la Vivienda, que lo hace en Málaga, lo harán antes del jueves. (Resumen de Cifra.)

### Tarifas telefónicas

## “NO HABRA SUBIDA”

«Puedo asegurar que con los costes actuales no habrá subida de tarifas. La medida de establecer fracciones de tres minutos para las conferencias urbanas se ha adoptado para dar una mayor flexibilidad al servicio», ha manifestado el presidente de la Compañía Telefónica, don Antonio Barrera de Irímo, que pasa sus vacaciones en Comarruga (Tarragona). «Entre los objetivos de la Compañía Telefónica —añadió—, eliminar el problema de las demoras es importante, pero no el único.»

«Como dato revelador del enorme crecimiento de nuestro número de abona-

● Declara el presidente de la Compañía, señor Barrera de Irímo

dos —dijo también el señor Barrera de Irímo— debo señalar que en el transcurso de este año se calculan unos 420.000 nuevos abonados.»

Por otra parte, según anuncia un portavoz de la Compañía Telefónica Nacional de España, nueve mil quinientas líneas han sido puestas en servicio este último fin de semana.

Estas nuevas líneas son consecuencia de las ampliaciones efectuadas en las centrales de Barcelona-Se-

grera (seis mil líneas) y Santa Coloma de Gramenet (tres mil quinientas).

El servicio interurbano automático, a su vez, ha registrado la inauguración de tres rutas nacionales: Pamplona y la red de Navarra hacia Vitoria y la red automática provincial de Alava; Coruña y su red hacia Zaragoza, y, finalmente, Málaga hacia Lérda, incluyendo ambas redes automáticas provinciales. (Resumen de agencias)

Una semana más...

# Continúan los Restos de la gran

## VENTA de JULIO

¡Precios sorprendentes!

Hemos incluido todo lo recibido con retraso. Ahora...

¡más rebajas aún!

En todas las secciones usted encontrará los precios más bajos que jamás hemos podido ofrecer

Sigue habiendo cientos de artículos “esperando” que usted los “descubra”

Para señoras, chicas, caballeros, chicos, niñas, niños, el hogar... ¡Todo!

## Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

# CAO KY ABANDONA LA CARRERA

Las elecciones generales de Vietnam del Sur, que han de celebrarse el día 3 de octubre y que afectan también a la Presidencia del país, han conocido ya sus primeras y dramáticas incidencias. Tres eran los nombres que aspiraban a figurar como candidatos oficiales a la primera magistratura del Estado: el del general Thieu, actual Presidente, el del mariscal del Aire Cao Ky, hoy vicepresidente, y el del general retirado Duong Van Minh, el «gordo Minh», como le llaman familiarmente sus paisanos.

De momento, el mariscal Cao Ky ha quedado eliminado antes de iniciar la carrera hacia el sillón presidencial, convirtiéndose así el duelo electoral en un mano a mano entre Thieu y Minh. Ky no ha podido vencer los obstáculos que levantaba ante él la nueva legislación preparada este mismo año por el Presidente Thieu, con la intención—se justificó entonces—de reducir el número de posibles candidatos presidenciales. De acuerdo con la nueva ley, los candidatos habían de estar avalados por la firma certificada de cien miembros de los Consejos Provinciales o por cuarenta parlamentarios. Ky consiguió reunir a ciento dos consejeros, pero sólo sesenta y dos habían podido presentar su firma legalizada. Los otros, que en principio apoyaron a Thieu, quisieron rectificar a última hora; pero los impedimentos que encontraron para actuar legalmente les imposibilitaron presentar los papeles en regla. En consecuencia, el Tribunal Supremo decidió rechazar la candidatura de Cao Ky por no reunir los requisitos legales necesarios.

El Presidente Thieu se había llevado la parte del león en los avales de rigor. Disponía del apoyo de 452 consejeros provinciales, además de 89 diputados y 15 senadores. En cuanto al gordo Minh, le fue fácil juntar las firmas de 44 diputados.

Cao Ky, que se presentó al Tribunal Supremo para depositar su candidatura flanqueado por una fuerte escolta de sus secuaces armados, ha protestado contra los manejos de Thieu, acusándole de haber ejercido una fuerte presión sobre los Consejos Provinciales, a través de los jefes que le son adictos. Tan eficaces fueron estas maniobras, que el mariscal se quedó sin los avales reglamentarios. Y si la actitud de Thieu se justificaba plenamente por los continuos y duros ataques que el vicepresidente Ky le había prodigado en los últimos meses, tachándole hasta de dictador y tirano, el hecho no dejaba de poner al descubierto la fragilidad de unas instituciones que con tanta prontitud se inclinaban ante la voluntad presidencial.

Esto explica que también el general Minh haya avanzado públicamente sus dudas sobre la limpieza de las elecciones que se avecinan, y hasta haya insinuado la posibilidad de retirar su candidatura, si el panorama no se aclara, con lo que dejaría al actual Presidente Van Thieu en posición de único candidato.

Esta perspectiva no parece satisfacer demasiado a los norteamericanos, que desearían una consulta lo más democrática posible en Vietnam del Sur. Ya la retirada de Cao Ky, por los motivos expuestos, supone un rudo golpe a la fiabilidad del sistema, y si Minh siguiera su ejemplo, se consumaría el desprestigio de esas elecciones, antes de su celebración.

Minh no se ha mordido la lengua a la hora de exponer las dificultades que encontraba su candidatura y la de su compañero de lista para la vicepresidencia, el doctor Ho Van Minh. En provincias, ha dicho, nuestros partidarios se ven amenazados por los elementos oficiales dependientes del Presidente Thieu. Y el Vietcong, que en principio no se había pronunciado muy claramente, a la espera del desarrollo de los acontecimientos, ha empezado ya a hablar de «complot norteamericano para mantener al traidor Thieu en su cargo presidencial».

El embajador de Estados Unidos, Mr. Bunker, ha celebrado varias entrevistas con Thieu y con Minh. Aunque Washington se mantiene en una postura oficialmente neutral, debe estar sopesando en estos momentos cuál de los dos platos de la balanza sería más favorable a sus intereses futuros en la península indochina. Thieu cree en las ventajas de una prolongación de la guerra y de una línea dura de política frente a los enemigos. El gordo Minh basa su campaña en la conciliación y en la pacificación general. Los dos caminos son arriesgados, pero el tiempo apremia y el 3 de octubre está a la vuelta de la esquina.

Luis CLIMENT

# MERCADO OPTIMISTA

★ El volumen de operaciones es muy aceptable para esta época del año

Dentro del tono de firmeza que ha venido acompañando últimamente las sesiones bursátiles, la semana ha transcurrido dentro de un ambiente de mercado optimista en casi todos los corros del parquet, con un volumen de operaciones muy aceptable y hasta importante para la época del año en que nos encontramos.

La primera sesión llegó a operar sobre más de sesenta y seis millones de pesetas nominales, de los que 41 correspondían a valores de renta variable —la cifra más alta de la semana—, donde Eléctricas, con más de doce, y Bancos, con nueve, ocuparon los primeros lugares en volumen e importancia en la demanda; si bien los segundos reflejaron, en su índice sectorial, con más fuerza la presión del dinero. En las restantes sesiones, la tónica de firmeza se ha mantenido; y aun cuando el miércoles los títulos bancarios se vieron obligados también a alzas generalizadas de cierta importancia, los cambios en general entraron en unos cauces de mayor normalidad; ya que si bien es cierto que, en conjunto, los sectores que encuadran los valores punteros del mercado han mantenido la trayectoria ascendente, su ritmo se ha hecho más suave e incluso en la última sesión, la de cierre, ha habido algunos retrocesos, precisamente en aquellos valores cuyos beneficios de las últimas semanas hacían tentador tomar la postura vendadora y realizar beneficios; ello ha ocurrido el viernes con el sector bancario, en el que las plusvalías de las tres primeras sesiones de la semana que comentamos, cifradas en tres puntos y medio, garantizaban, en cierto modo, la realización de los beneficios anteriores.

De cara al futuro in-

debilitamiento en la trayectoria alcista que venía dando la tónica de este corro, la semana ha sido hasta de alzas espectaculares. El Banco Central, que en la semana precedente había sumado 29 puntos, en Madrid cierra la que comentamos con un avance de 36 enteros, además de las 28,64 pesetas que pagó de dividendo el martes, finalizando a 955 en Madrid, 953 en Barcelona y 957 en Bilbao. También Banesto termina la última sesión con plusvalías de 33, 30 y 28 puntos, respectivamente, haciendo cambio en Madrid y Barcelona a 715 y a 710 en Bilbao.

De los Bancos industriales, el Urquijo, que de 801 a final de julio se sitúa el jueves a 831 en Madrid, cede el viernes en esta Bolsa, partiendo de un cambio de cuatro enteros mayor y consigue respetar al cierre la cotización de 831. Entre esta clase de Bancos se destaca también esta primera semana de agosto el comportamiento de los títulos de Banco Unión, que pasa de 312 en Madrid y 313 en Barcelona a 333 en ambas Bolsas el jueves, para cerrar la semana a 329.

En términos generales, el balance semanal del grupo arroja un saldo positivo con el avance de 3,49 puntos en su índice de cotizaciones.

## ELECTRICAS

El corro eléctrico ha mantenido, también esta semana, su trayectoria alcista dentro de una línea, si se quiere, de ma-

debilamiento en la trayectoria alcista que venía dando la tónica de este corro, la semana ha sido hasta de alzas espectaculares. El Banco Central, que en la semana precedente había sumado 29 puntos, en Madrid cierra la que comentamos con un avance de 36 enteros, además de las 28,64 pesetas que pagó de dividendo el martes, finalizando a 955 en Madrid, 953 en Barcelona y 957 en Bilbao. También Banesto termina la última sesión con plusvalías de 33, 30 y 28 puntos, respectivamente, haciendo cambio en Madrid y Barcelona a 715 y a 710 en Bilbao.

## CONSTRUCCION

Más de un punto mejoran en conjunto los cambios de este sector durante la semana. Su índice de cotizaciones pasa de 107,04 a 108,10. Avances más significativos se han dado también esta semana en Dragados y Urbanizadora Metropolitana en la Bolsa de Madrid con 16 y 12 enteros, respectivamente. El primero de estos títulos, al cierre, acusó reblandecimiento de su cambio, y aun cuando en Madrid cedió tan sólo dos enteros respecto a su cotización del jueves, en Barcelona el repliegue alcanzó ocho puntos.

Merece especial mención dentro del grupo el balance semanal de Asland, que mejora su cambio en Madrid en 26 duros, 24 en Bilbao y 20 en Barcelona, cerrando a 409 en la primera Bolsa y a 405 en las otras dos.

## ARBITRAJES

El grupo siderometalúrgico y de construcciones metálicas ha evolucionado esta semana bajo un tono de regularidad en los cambios de sus títulos. Frente a algunas alzas, como las de los Finanzauto, Maquinistas y Motor Ibérico, hay bajas tan sustanciales como la de 11 puntos para Madrid y 10 en Barcelona de

★ No hay razones de fondo para que se reblandezca esta tónica

mediato, no hay razones de fondo para que se reblandezca la tónica del mercado, pero ya se sabe que la lógica no siempre se da en la Bolsa a corto plazo, aunque nunca falle a plazos medios o largos.

## INDICES GENERALES

La evolución semanal del mercado bursátil quedó reflejada en el índice general de cotizaciones como sigue: en las tres primeras jornadas, los indicadores de las Bolsas de Madrid y Barcelona avanzaron 1,86 puntos en la primera y 2,72 en la segunda, para el viernes hacerlo sólo en 12 centésimas en la Bolsa Central, mientras en la catalana cede tres centésimas respecto a la sesión del jueves, cerrando, respectivamente, a 110,97 y 107,60 por 100.

## BANCOS

Hasta la jornada del viernes, en que las realizaciones de beneficios presionaron en el mercado de los títulos bancarios, produciendo el

por normalidad que el grupo anterior, ya que en ningún caso se han disparado los cambios. El mercado ha estado ponderado en todo momento, al conjugar la oferta y la demanda, aun cuando se han acusado mejoras sustanciales, como las de Fenosa, que suma en Madrid y Bilbao siete enteros y seis en Barcelona, el fondo de firmeza se ha mantenido en términos generales.

En Barcelona, del grupo de Agua, Gas y Electricidad se destaca el comportamiento semanal de los títulos de Enher y Aguas de Besós, que cierran ambos con avance en sus cambios de 10 enteros.

## ALIMENTACION

El índice de cotizaciones de este grupo mejora su posición, en el período semanal, en tan sólo 23 centésimas, como consecuencia del avance de cuatro enteros en los títulos de Aguila, ya que los otros dos valores de mayor peso del corro, Ebro y Azucarera, se dejan en las cuatro sesiones 2 y 1,5 puntos, respectivamente. En el mercado catalán,

Seat. El índice de cotizaciones del grupo pierde en la semana 83 centésimas en la Bolsa de Madrid.

El balance semanal del grupo químico y textil da un saldo positivo para las cuatro últimas jornadas de Bolsa. Su índice en Madrid pasa de 102,24 a 103,41, y las alzas generalizadas dentro de un tono ponderado. Y ponderado, pese a la alza de 23 puntos de Seda en Barcelona, ya que si el jueves el avance superaba el 5 por 100, el recorte del viernes parece el anuncio de una más suave trayectoria en sus cambios.

En monopolios, Telefónica alcanza en Bilbao, en la jornada de cierre, el cambio de 300, mientras Madrid y Barcelona cotizan a 299. Tabacalera, que había cedido 10 puntos en la semana anterior, en ésta los recupera y suma además otros cinco. Por lo que respecta a Campsa, cierra en Madrid a 349,75 y a 356 en Barcelona, con avances de 5,75 y 15 enteros, respectivamente.

A. G. LOPEZ-YEBRA y L. A. RUIZ PEREZ

Palacio de Prensa Bilbao

Velazquez Vergara

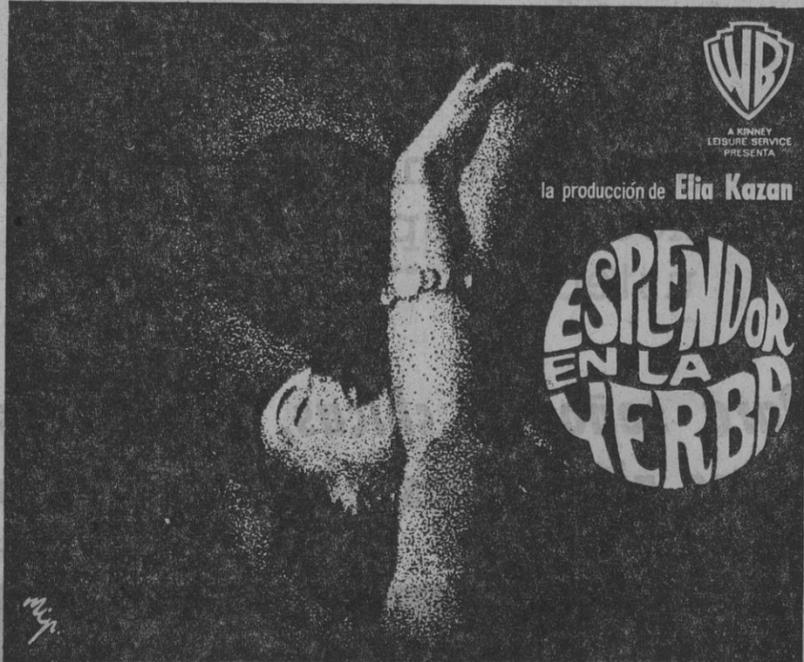
Victoria Progreso

REFRIGERADOS

HOY, LUNES

UNA DE LAS OBRAS MAS ESPLENDIDAS DE TODA LA HISTORIA DEL CINE!

El maravilloso esplendor de esa edad en que cada uno busca su camino... ¡y el amor es algo más que unas manos juntas!



NATALIE WOOD PAT HINGLE WARREN BEATTY Guion de WILLIAM INGE Producida y dirigida por ELIA KAZAN TECHNICALOR

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# REESTRUCTURACION A FONDO

## Las tarifas de diversificación, con arreglo a nuevos riesgos

Por una orden del Ministerio de Hacienda de 7 de junio, que el «Boletín Oficial del Estado» publicaba quince días más tarde, va a reestructurarse profundamente el seguro voluntario del automóvil. Como reestructuración de tarifas siempre equivale a subida, podemos afirmar que en muchos aspectos se producirá un aumento de precio considerable, aunque, en otros, la diversificación de riesgos que se persigue atenuará también las tarifas. De todos modos, las nuevas primas que se aprueben no podrán aplicarse antes del primero de enero de 1973, «sin perjuicio de las elevaciones —señala la orden— que con anterioridad a dicha fecha puedan autorizarse sobre las tarifas actualmente vigentes». Es decir, que pudiera haber subida antes del plazo.

El momento de las compañías y mutuas del ramo de automóviles es malo, francamente regresivo. Desde 1957 no se han movido oficialmente las tarifas, si bien por entonces no se llegaban a aplicar ni siquiera los mínimos autorizados y hoy día se ha desbordado la cota más alta. Se calcula que en los tres últimos años las compañías de seguro voluntario de vehículos perdieron unos 6.000

## Entrará en juego la responsabilidad personal de los conductores

millones de pesetas. Las causas están claras: mucha competencia, elevada siniestralidad. Hubo márgenes de beneficios que se han anulado con el aumento del tráfico rodado o, lo que esto lleva emparejado, aumento de golpes y mayor

costo en las reparaciones. Ante semejante panorama, gran número de compañías de seguros ya se niegan a admitir automóviles. No es negocio asegurar un coche. Y las que viven exclusivamente de esto han de hacer frente como pueden a tanto accidente; a base, en ocasiones, de hacer balances un tanto extraños de final de año. El 66 por 100 de una prima pura se debe

constituir necesariamente en reserva técnica para garantizar la solvencia de una entidad, independientemente de la reserva propia de siniestralidad. La independencia entre ambas reservas, a veces, es sólo teórica.

## NUEVA TIPIFICACION

¿Qué persigue la orden recientemente lanzada? En primer lugar, como queda dicho, reestructurar a fondo todo el seguro voluntario del automóvil. Pero lo que en realidad se persigue es una nueva tipificación de seguros: que el popular y genérico «a todo riesgo» se subdivida en otros muchos para, a diferentes riesgos, diferentes seguros y, por tanto, diferentes precios. Por lo visto, las compañías y mutuas ya no quieren asegurar únicamente contra el azar, sino también contra la responsabilidad del conductor, pues de lo contrario no hay negocio. Por fin se toma conciencia —o a eso aspiran, vamos— de que quien coge entre sus manos un volante debe responsabilizarse en todos los órdenes con él. La medida traerá consigo, como algunas compañías ya llevan a cabo, que en caso de colisiones o golpes el dueño del coche pague una cantidad mínima de su bolsillo. Quien tiene un «seiscientos», pongamos por caso, haría frente a un accidente abonando particularmente las primeras 2.000 pesetas —las cifras son muy elásticas todavía— del mismo. El resto lo cubriría la compañía de se-

guros. El objetivo que las compañías lograrían así sería fomentar un poco la prudencia de los conductores, y que éstos ya no exclamaran como hasta ahora: «Bah, no hay problemas. Tengo el coche a todo riesgo». El objetivo no es, de entrada, muy popular que digamos.

Pero tal franquicia se emplea en la actualidad y a los usuarios que la admiten la rebaja en la prima general es ostensible. Se entiende fácilmente. En las grandes ciudades, la mayoría de los golpes que los automovilistas se dan no sobrepasan las 2.000 pesetas que hemos puesto para modelo del «seiscientos». Las compañías, de esta manera, se lavan las manos y se ponen a cubierto en sus tesoreras. A los que deseen el seguro «todo riesgo», la prima será más cara que la actual. Para quienes protesten, es muy probable que se les refleje un argumento contundente: en algunos países del extranjero el seguro a todo riesgo viene a costar entre el veinticinco y el cincuenta por ciento del valor total del vehículo.

## FRANQUICIA O NO

Según la orden que comentamos, las nuevas tarifas «deberán especificar

en sus garantías la extensión territorial de las mismas y se estructurarán con diferenciación de prima según se aplique o no franquicia y en función de la categoría y uso del vehículo. También podrán tener en cuenta la edad del conductor, la antigüedad del permiso de conducir, el ámbito geográfico, la experiencia de los riesgos individuales asegurados y otros conceptos aceptados por la Administración». El Ministerio de Hacienda podrá autorizar tarifas basadas en primas puras uniformes cuando por la novedad de alguna modalidad de este seguro no se disponga de base estadística suficiente. Por otra parte, cuando se contraten de forma combinada algunas de las modalidades de este seguro, la prima aplicable se obtendrá por suma de las que correspondan a las modalidades integradas.

Aún es pronto para dar datos exactos de cómo se reestructurará el seguro voluntario de automóviles. Los estudios que se hacen son amplios y las modalidades a implantar, lo mismo. Ha sonado una señal de alerta entre las compañías aseguradoras. Lo malo es que los nuevos precios tal vez estén excesivamente diversificados por lo alto.

Luis ROMASANTA

## VILLAVERDE BAJO

### DISCONFORMIDAD LABORAL EN LA COMPAÑIA AUXILIAR DE TRANSPORTES

Un grupo de trabajadores de la Compañía Auxiliar de Transportes, empresa situada en Villaverde Bajo y que cuenta con unos cuatrocientos veinte productores, se ha dirigido a nosotros exponiendo su disconformidad con la resolución dada al recurso de alzada presentado por ellos al Ministerio de Trabajo.

En este sentido manifiestan lo siguiente:

• Que en la referida empresa y durante los dos últimos meses no se ha producido crisis de trabajo, según se puede confirmar mediante la constatación de las nóminas de la entidad.

• Se significa, además, que por necesidades de la empresa, incluso se están trabajando horas extraordinarias, en las que han intervenido algunos de los 44 productores afectados.

• En algunas secciones de la factoría se ha retenido y aplazado el disfrute de vacaciones, dado el exceso de trabajo existente.

• No se tiene constancia de que se haya realizado una investigación exhaustiva de las condiciones de trabajo de la empresa y de la demanda del mismo, de manera real.

• Entre los productores que han sido elegidos para realizar un curso de capacitación P. P. O. hay quien perdió una mano en accidente de trabajo en la empresa y otro que, por igual motivo, perdió un ojo.

## EL PLAN BADAJOZ

Recientemente apareció en algún periódico de circulación nacional la grave acusación de que la totalidad de las inversiones de los nuevos regadíos es por cuenta del Estado.

Celebrada en Mérida la IV Reunión de Trabajo de la Federación Regional de Comunidades de Regantes del Oeste de España, entrevistamos a su presidente, don Juan Sáez Gajardo, quien nos informa sobre los principales problemas que en la actualidad tiene la federación y que comienza por explicarnos así la realidad y la legislación existentes por lo que respecta a los planteamientos de financiación de los regadíos.

### PRINCIPALES PROBLEMAS

—El 50 por 100 del presupuesto de gastos de las obras específicas lo pagan los propietarios de las fincas transformadas y el 75 por 100 de las obras de regulación lo abonan igualmente los usuarios en veinticinco años. El 100 por 100 del presupuesto de gastos de explotación y conservación de las anteriores obras, así como los de administración y generales, incluido la guardia fluvial del organismo encargado del servicio, son pagados también por los propietarios de las fincas transformadas.

Los gastos de dirección de la explotación de obras —puntualiza Sáez Gajardo— se abonan por los regantes a través de la llamada tasa de explotación, que supone un 4 por 100. A todo lo anterior hay que añadir que la inversión estatal no sólo se amortiza, sino que se convierte en una de las más rentables por la elevación de los líquidos imponibles a efectos de

la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria, en cuantía superior al 500 por 100, como consecuencia de la transformación en regadío. Ello significa que los beneficiarios de las grandes zonas regables hacen una inversión superior a la estatal, sin otra posibilidad de amortización que el aleatorio beneficio de unas cosechas, sometidas a precios bloqueados como artículos de primera necesidad.

—¿Nos quiere explicar cuáles son los principales problemas de la federación?

- 1) Las tarifas de riego
- 2) La ampliación del plazo de amortización de obras.
- 3) Disminución del agua en

• Con las 96.338 hectáreas actuales, la cuenca del Guadiana ocupa hoy el penúltimo lugar nacional

• No es por cuenta del Estado la totalidad de las inversiones de los nuevos regadíos

• Declaraciones de Juan Sáez Gajardo, presidente de las Comunidades de Regantes del Oeste de España

las zonas regables por utilización de parte del caudal para abastecimiento de poblaciones. 4) Legalización de las concesiones de aguas, inscribiendo el caudal otorgado a las comunidades en las comisarías de aguas. 5) El hecho comprobado de que las tarifas suben progresivamente, sin límite y con infracción de lo impuesto en el artículo 1.º de la Ley de 7 de julio de 1911, lo que obliga a las Comunidades de Regantes a impugnar constantemente las mencionadas tarifas. 6) Pedir al Ministerio de Obras Públicas que se amplíe la representación que estas comunidades tienen en las juntas de gobierno de las



confederaciones, y 7) Que se completen los planes de la puesta en riego de las grandes zonas regables, con la planificación industrial de sus productos.

### PENULTIMO LUGAR

Personalmente pienso que en este último problema apuntado por Juan Sáez se esconde uno de los principales dolores del agro extremeño, y le pido que me especifique las estadísticas de las zonas de riego, de las distintas cuencas, que para el 1 de enero de 1972 serán las siguientes:

—Ebro: 685.718 hectáreas. Duero: 366.568 hectáreas. Guadalquivir: 335.637 hectáreas. Júcar: 270.414 hectáreas. Segura: 298.683 hectáreas. Tajo: 229.679 hectáreas. Norte: 143.071 hectáreas. Sur: 127.663 hectáreas. Guadiana: 96.338 hectáreas. Pirineo oriental: 75.254 hectáreas.

Extrañado de que, a pesar del tan cacareado Plan Badajoz, la cuenca del Guadiana ocupe el penúltimo lugar, Juan Sáez aporta, además, los datos siguientes:

—Badajoz tiene recursos de agua, clima y tierras para poner en marcha el magno plan de transformación de 332.859 hectáreas en riego por aspersión y hacer la zona más compacta de praderas de la Península, sólo comparable con la del campo andaluz. En su sector E (Montijo) está ubicada la mayor zona de riego por aspersión de España, con una superficie de 3.500 hectáreas, cuyos costos por hectárea no han rebasado las 32.500 pesetas, calculándose en las otras grandes ampliaciones del Plan el costo a 70.000 pesetas como máximo, mientras que en la Tierra de Campos se calcula el doble y en el trasvase Tajo-Segura será superior al medio millón de pesetas. Dos cortes de alfalfa se dan en las zonas regables de otras regiones y en Extremadura se dan hasta cinco.

Juan Sáez lamenta la situación de abandono en que se encuentra Extremadura, cuya voz ha de levantarse convenientemente con la seguridad de datos y cifras que elocucien el mundo de sus posibilidades y el de sus olvidos. El Plan Badajoz sigue siendo todavía una lejana esperanza, de cuyo desarrollo está pendiente la región entera, que, por otra parte, padece una fuerte emigración y está considerada como

el último lugar de renta per cápita. Al no haberse hecho todavía la gran presa de Alange —la mayor del plan— se ha retrasado enormemente, por ejemplo, el abastecimiento de agua a Mérida, y la riquísima zona de Tierras de Barros sigue, año a año, fiando su alta productividad sólo a las condiciones climatológicas, pudiéndose asegurar que, a pesar de tantas promesas, aún no está terminada la primera fase del Plan Badajoz, que, dentro y fuera de España, constituye uno de los interrogantes más apasionantes del futuro.

Por Extremadura extraña enormemente que, por ejemplo, por lo que respecta al arroz, sean atendidas las quejas de otras regiones y no sean tenidas en cuenta las suyas en relación con la instalación de cebaderos de cerdos en otras, mientras que en Badajoz y Cáceres se ven precisados a arrancar las encinas.

Antonio ARADILLAS  
Foto A. MOLLEDA



# MAXIMA TENSION

◆ **Indignación en la comunidad católica por la muerte de otro de sus miembros**

BELFAST, 9.—La mañana del domingo transcurrió sin incidentes en toda la provincia, pero los jefes de la guarnición británica están convencidos de que se aproximan horas de máximo peligro. Cientos de miles de protestan-

tes se darán cita el jueves próximo en Londonderry para conmemorar el cierre de las murallas por un grupo de jóvenes aprendices, que con ello evitaron la entrada de las tropas católicas de Jacobo II en la ciudad.

Estas marchas de «los aprendices» son las que vienen provocando los más importantes incidentes en esta zona. (Esta tradición fué precisamente la que provocó los primeros incidentes hace ahora dos años.) Desde entonces la guarnición británica, que cuenta ahora con 12.000 hombres, se ha visto impotente para devolver la paz a la provincia, que se encuentra prácticamente en pie de guerra.

Un portavoz del Ejército declaró que este fin de semana ha sido el de más tensión desde el verano pasado. Durante la noche del sábado al domingo resultaron heridos tres soldados y cuatro civiles en diversos incidentes, que provocaron fuertes tiroteos. La Comisaría de Policía de Soingfield Road fué atacada a intervalos regulares. A primera hora de la madrugada un soldado recibió una bala en la pierna derecha, al pasar con sus camaradas de patrulla por la calle Cavendish Road. Anteriormente, un soldado y un oficial resultaron heridos en la zona de Crumlin Road, mientras trataban de mantener separados a los protestantes y católicos, que estaban dispuestos a llegar a las manos. El soldado ingresó muerto en el hospital. En total, más de doscientos disparos fueron hechos contra los soldados entre las diez de la noche y las siete de la mañana.

Todos estos incidentes, más encarnizados que en otras ocasiones, tienen su principal motivación en la muerte del civil Harry Thornton, contra el que dispararon los centinelas del cuartel de la Policía de Springfield Road, en el barrio católico. La población católica de la provincia ha recibido con indignación esta muerte. Testigos presenciales del hecho afirman que Thornton iba desarmado, conduciendo una camioneta de reparto,

Ante la "marcha de los aprendices" del próximo jueves, que puede ser trágica

propiedad de un comerciante local para quien trabajaba. Las últimas noticias señalan que en la noche pasada dos soldados han sufrido heridas de armas de fuego, en un ambiente muy tenso, debido a los incidentes de la noche anterior. Mientras tanto continúa la indignación popular en torno a las circunstancias que rodearon la muerte de Thornton.

## ● ENTRA EN VIGOR LA LEY DE INTERNAMIENTO

BELFAST, 9.—La ley de Internamiento (prisión sin juicio previo a los sospechosos de terrorismo) ha sido nuevamente puesta en vigor en Irlanda del Norte, en vista de la agravación de la situación.

Esta madrugada, y como resultado de los graves sucesos ocurridos durante toda la noche, las fuerzas de Seguridad han practicado gran número de detenciones. A las nueve de la mañana de hoy, el Gobierno de Irlanda del Norte ha hecho una declaración oficial en la que se dice que esas detenciones «han sido realizadas y que todos los arrestos efectuados esta mañana lo han sido ejerciendo los poderes apropiados con arreglo a la ley de Internamiento, sobre la cual haría una declaración oficial más tarde el primer ministro, Brian Faulkner».

La ley de Internamiento se implantó ya dos veces en Irlanda del Norte, abarcando también en 1939 a toda Irlanda. La segunda fué en 1956.

La ley autoriza la detención y envío a la cárcel, por tiempo indefinido, de toda persona considerada sospechosa si que sea necesario el juicio previo, dentro de las setenta y dos horas de la detención, que requieren las leyes británicas. (Efe.)

# ORIENTE MEDIO ULTIMA POSIBILIDAD DE PAZ

TANGER, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

Es pronto para saber si realmente la misión mediadora de Joseph Sisco en Israel ha fracasado, como parecen indicar todos los indicios. La respuesta israelí al nuevo plan de paz presentado por el subsecretario de Estado americano no es definitiva aún, y la egipcia tampoco se ha dado a conocer oficialmente, puesto que la propuesta no se recibió en El Cairo.

No obstante, para los observadores apenas hay dudas sobre el resultado negativo de las conversaciones de Sisco en Tel Aviv. La prueba está en los preparativos psicológicos, diplomáticos y militares egipcios; por ejemplo, la Prensa cairota se muestra alarmada ante el giro que pudieran tomar las relaciones entre la Unión Soviética y los países árabes, a consecuencia de los acontecimientos de Sudán, e incluso de los procesos contra los elementos procomunistas en Egipto.

«Al Ahram» comentaba anteayer que era necesario poner fin con urgencia a los ataques sudaneses contra Rusia y restablecer la confianza, «puesto que la amistad árabe-soviética es necesaria para la liberación de los territorios ocupados por Israel». Hassanin Haykal, director del portavoz oficioso egipcio, agregaba que no era éste el momento más adecuado para echar leña al fuego de las divergencias, «cualquiera que sea su origen». Para halagar a los dirigentes del Kremlin, Haykal, que pasaba por amigo de Estados Unidos, no duda en denunciar los esfuerzos de Washington para lograr un

acuerdo transitorio con la reapertura del canal de Suez, que considera como un intento de imponer una «solución netamente americana», cuyo objeto era neutralizar a cualquier precio la influencia soviética en la región. Seguidamente, el comentario agrega que la Unión Soviética es el único elemento de presión que permite mantener el conflicto árabe-israelí al nivel de una amenaza para la paz mundial.

Pese al apoyo decidido de los dirigentes egipcios, al Presidente sudanés, Gaafar El Numeiry, en su implacable represión de las actividades comunistas, el director de «Al Ahram» se permite acusar de ligereza al régimen sudanés.

Está claro que Haykal ha querido romper una lanza en favor de la amistad soviética en unos momentos sumamente delicados, cuando se ha visto que los esfuerzos de Joseph Sisco apenas han dado resultados. Por otro lado, Egipto parece prepararse para lanzar una gran ofensiva a nivel diplomático, con ocasión de la próxima asamblea general de las Naciones Unidas. Uno de los diarios egipcios de mayor tirada, «Al Ajjbar» («Las Noticias»), aseguraba anteayer que el problema del Cercano Oriente tendrá que plantearse a un nivel más amplio en la O. N. U., a la vista de la pérdida de tiempo que ha supuesto la misión de Sisco. «Egipto —agregaba— no puede tolerar las maniobras dilatorias ni los consejos americanos de diplomacia tranquila, que sólo benefician a Israel.» El Sadat trataría así de quemar el último cartucho de la paz antes de decidirse a una acción bélica, si es que de verdad quiere y puede cumplir su compromiso de dar una solución al conflicto antes de que termine el presente año.

Para muchos observadores, Israel seguirá jugando la carta de la intransigencia en tanto duren las convulsiones en el mundo árabe. Uno de los argumentos de Golda Meir frente a Joseph Sisco habrá sido, sin duda, las escasas garantías de cumplimiento de cualquier acuerdo provisional, mientras las divergencias interárabes amenacen con un estado permanente de violencia en la región.

# UN LINCE EN LOS NEGOCIOS

EL NUEVO PRIMER MINISTRO DE MARRUECOS

◆ Y un hábil diplomático

TANGER, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

De cincuenta y dos años de edad, el nuevo primer ministro de Marruecos, Mohamed Karim Lamrani, en el cual ha delegado parte de sus poderes reglamentarios Hassan II, está considerado como un lince en los negocios, y un hábil diplomático.

Aunque ingresó en el Gobierno hace sólo cuatro meses, como ministro de Finanzas, sus servicios a la Administración han sido largos y brillantes, puesto que a raíz de la independencia se hizo cargo de la dirección de la Oficina Cherifiana de Fosfatos, empresa nacionalizada, que realiza la mayor cifra de negocios del país. En el año 1960, Lamrani dejó este cargo oficial para dedicarse al sector privado, hasta que siete años más tarde, Hassan II volvió a confiarle la dirección de la misma oficina, a fin de que elaborase un plan de expansión de la misma, cuyo objetivo para 1972 era: doblar la producción de fosfatos, es decir, llegar a los dieciocho millones de toneladas. El presente año se han logrado ya los doce millones de toneladas a la exportación.

Consejero económico de Hassan II desde 1967, Karim Lamrani demostró su eficacia negociadora durante las recientes conversaciones económicas con Francia, culminadas con un acuerdo sumamente positivo para Marruecos. Lamrani logró causar profunda impresión en los negociadores franceses, particularmente en su entonces colega Giscard d'Estaing, quien reconoció la autoridad y profundo conocimiento de los problemas económicos y políticos del ministro marroquí.

La biografía oficial de Karim Lamrani habla sólo de estudios secundarios cursados en el liceo Mulay Idris de Fez, su ciudad natal, pero su formación como hombre de negocios tenaz y hábil es fruto de una temprana actividad en este difícil terreno. Su fuerte personalidad es lo que sin duda ha inducido a Hassan II a designarlo jefe de Gobierno, y encargarle de todos los asuntos económicos en el nuevo Gabinete, cuya misión, sumamente difícil, será la de elaborar un programa de reformas económico-sociales capaz de mantener el entusiasmo del país, ya suscitado con el mero anuncio de lo que será ese programa hecho por el propio Hassan II, como resultado de un profundo análisis de la situación, tras el fracasado golpe de Estado del pasado 10 de julio.

Entre la India y la Unión Soviética

# TRATADO DE DEFENSA

★ Un ataque a uno de los dos países se considerará como ataque al otro país

NUEVA DELHI, 9.—La India y la Unión Soviética han firmado un tratado de amistad, paz y cooperación, bajo el cual un ataque contra uno de los países se considerará como un ataque al otro país. El tratado fué firmado por el ministro soviético

de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, quien se trasladó ayer a Nueva Delhi, por vía aérea, y por su colega hindú, Swaran Singh. Gromyko ha calificado el tratado indio-soviético como «factor muy importante en las relaciones futu-

ras entre los dos países. Al presentar el tratado al Parlamento, Swaran Singh manifestó: «El Gobierno da la bienvenida a este tratado y lo considera un paso adelante en el estrechamiento de la amistad y la cooperación entre la India y la Unión Soviética. No

va dirigido contra ningún país en particular», dijo, pero los observadores consideran que se halla claramente inspirado por los temores de un ataque por parte de Pakistán.

«El tratado —según Swaran Singh— proporciona la

seguridad verosímil de que en el caso de un ataque, o de una amenaza, las partes entrarán inmediatamente en consultas mutuas para despejar una amenaza así y tomar las medidas efectivas apropiadas para afirmar la seguridad y la paz de sus países.»

Gromyko, que conversó una hora con la primer ministro, señora Indira Gandhi, después de la firma del tratado, manifestó que el intercambio de puntos de vista con ella había sido «muy bueno y muy útil» para el futuro de los países. (Efe-Reuters.)

MINISTERIO DEL AIRE  
INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AEROSPA-  
CIAL ESTEBAN TERRADAS

JUNTA DE COMPRAS

Expte. núm. 292/71

Se convoca CONCURSO PUBLICO para la contratación de la «ADQUISICION E INSTALACION DE UNA CENTRAL AUTOMATICA PARA MEJORAR LOS SERVICIOS TELEFONICOS DEL INSTITUTO» por un importe límite de 3.349.422 pesetas.

La fianza provisional a constituir por los licitadores será de 66.988 pesetas. Los pliegos de condiciones se encuentran expuestos en la Secretaría de esta Junta de Compras, sita en Torrejón de Ardoz, todos los días laborables, de nueve a trece horas.

Las proposiciones se presentarán, en mano, en la Secretaría de la Junta de Compras antes de las trece horas del día 8 de septiembre.

El acto público de la apertura de proposiciones tendrá lugar el día 9 de septiembre, a las doce horas, en la sed. de este instituto en Madrid, calle Serrano, número 43.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 28 de julio de 1971.—El secretario de la Junta de Compras, Luis González García.

## PLASYMO, S. A.

Se hace saber que la Junta general extraordinaria de socios de la compañía mercantil limitada PLASYMO, S. L., celebrada el día 31 de diciembre de 1970 acordó, por unanimidad, a) Transformar dicha Compañía de limitada en ANONIMA; b) Ampliar su objeto social en: transformación y manipulación de toda clase de materias plásticas, caucho natural y sintético, por cualquier procedimiento técnico; transformación y manipulación de toda clase de vidrio; fabricación de manufacturas metálicas por cualquier procedimiento técnico; estampación e impresión por cualquier procedimiento técnico de los artículos fabricados o manipulados, señalados en los apartados anteriores; distribución, comercialización e importación y exportación en general y en especial de todos los artículos fabricados o manufacturados, especificados en los apartados anteriores; podrá dedicarse a toda clase de representaciones de productos, materiales, patentes, procedimientos de utilidad y similares, tanto de firmas nacionales como extranjeras; la adquisición, tenencia o enajenación de cualquier clase de valores mobiliarios; c) Cambiar el domicilio de la Sociedad de la calle Serrallo, núm. 31, de Madrid, a la calle de Metano, núm. 1, de TORREJON DE ARDOZ (Madrid).

Lo que se publica en cumplimiento de la ley de Sociedades Anónimas.

MINISTERIO DEL AIRE  
INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AEROSPA-  
CIAL ESTEBAN TERRADAS

JUNTA DE COMPRAS

Expte. núm. 287/71

Se convoca CONCURSO PUBLICO para contratar el «PROYECTO Y EJECUCION DE NAVES DE DESAIREACION Y LLENADO, FRESADO Y CONFORMACION Y MONTAJE DE COHETES» por un importe límite de CINCO MILLONES DE PESETAS.

Los pliegos de condiciones se encuentran expuestos en la Secretaría de esta Junta de Compras, en Torrejón de Ardoz, todos los días laborables, de nueve a trece horas.

La fianza provisional a constituir por los licitadores será de cien mil pesetas.

Las proposiciones se presentarán, en mano, en la Secretaría de esta Junta de Compras, hasta las trece horas del día 8 de septiembre.

El acto público de la apertura de proposiciones tendrá lugar el día 9 de septiembre, a las diez horas, en la sede de este instituto en Madrid, calle Serrano, número 43.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 28 de julio de 1971.—El secretario de la Junta de Compras, Luis González García.

# U.S.A. URGE DEVALUAR EL dólar

NUEVA YORK, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

Que el dólar costaba más de lo que realmente valía era algo sospechado en Europa hace mucho tiempo, pero que Norteamérica viene resistiéndose a reconocer, por las ventajas que le trae una moneda omnipotente sobre las demás. Pero no hay placer que cien años dure, y los americanos empiezan a tener más problemas que satisfacciones con su dólar hinchado. Tanto es así que un subcomité del Congreso —el de Cambios y Pagos Internacionales— ha hecho público un informe en el que se constata que el dólar está «sobreevaluado» y urge devaluarlo de una forma u otra.

El informe enumera las ventajas que de ello se extraerían: mayores exportaciones americanas, al valer menos estos productos en los mercados internacionales; menores importaciones, al valer más los productos extranjeros; salida de menos dólares, al encontrarse el inversor americano que no le es tan rentable colocar su dinero fuera.

Total: una corrección del déficit crónico que aflige a la balanza de pagos U. S. A.

El Departamento del Tesoro ha salido inmediatamente al paso del informe, para decir que representa tan sólo la opinión de su presidente, el congresista Reuss, de Wisconsin, y que no comparte sus opiniones y, menos aún, sus optimismos. «Una devaluación del dólar, advierte, tendría escaso efecto en nuestra economía interior. Por ejemplo, no afectaría a la inflación en marcha, que es la verdadera causa de nuestros problemas y desequilibrios.» Lo que el Departamento del Tesoro parece temer es que, desatados como andan los precios de los productos nacionales, una devaluación del dólar no impediría que se siguiese comprando del extranjero, aunque hubiese que pagar más,

● Así lo recomienda un subcomité del Congreso americano

● El Departamento del Tesoro estima, sin embargo, que no sería eficaz

y, a la postre, sólo se tendría un mayor desequilibrio en la balanza comercial.

En cualquier caso, la idea está lanzada y vamos a escuchar muchas especulaciones sobre el tema en los próximos meses. Para el «Financial Times» londinense, la devaluación del dólar no se trata de un asunto «sí», sino del «cuándo y cómo». Por nuestra parte no llegamos a tanto. Devaluar el dólar sería algo así, como un maremoto en las finanzas y el comercio internacional, por lo que mete miedo a todos, incluidos aquellos que lo abogan. Queremos decir con ello que antes de llegar a tal medida extrema se ensayarán todas las demás, para ajustar la economía americana. No hay que olvidar, sin embargo, que todas las devaluaciones comenzaron así: con un rumor, seguido de una categórica refutación.

## TERMINADO "APOLO XV" EUFORIA



Esta vez los cosmonautas norteamericanos del «Apolo XV» no han sido puestos en cuarentena al regreso de la Luna y, apenas llegados al Centro Espacial de Houston, han marchado a casa para unirse a sus familiares, que los aguardaban con la natural impaciencia. He aquí a Alfred Worden, abrazando a sus dos hijos. (Telefoto Cifra Gráfica.)

NUEVA YORK, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

En Hawai los tripulantes del segundo «Endeavour» han tenido una recepción mucho mejor que los del primero: el capitán Cook y sus hombres fueron asesinados por los indígenas de aquellas islas, que ayer festejaron a sus sucesores, los exploradores del espacio. A estas horas, ya están en Houston con sus rocas en perfecto estado, los unos; llenas de misterios, las otras; con la satisfacción del deber cumplido, todos. Aunque el tercer paracaídas no se abrió, último de los pequeños problemas que asediaron el fabuloso viaje, la misión puede considerarse brillante. Se alcanzaron todos los objetivos, se recorrieron largas distancias en la Luna, se trajeron las rocas buscadas y, más importante, se trabajó durante tres días en aquel ambiente extraño sin mayores dificultades. No hay razón, pues, para que un vehículo mayor no permita más largos desplazamientos durante más tiempo. De ahí a pensar en comunidades o colonias humanas en la Luna, ya para fines científicos o de cualquier otra índole, no hay más que un paso.

La euforia de Houston es por tanto justificada, y hasta el ciudadano medio no puede tampoco considerarse estafado; pagó en impuestos una considerable suma para el proyecto, pero pudo gozar del espectáculo extraordinario de la excursión lunar con claridad y realismo insuperables.

Sólo quedan dos viajes más a la Luna:

el «Apolo XVI», que saldrá en marzo de 1972 hacia la región central del satélite, meseta rugosa bautizada con el nombre de Descartes, donde se espera recoger rocas volcánicas de origen moderno, y el «Apolo XVII», cuyo destino no está aún determinado, que debe salir en diciembre de 1972. Cuando los astronautas de esta última misión estén de vuelta, tendremos rocas de todas las edades de la Luna, y el hombre habrá visto con sus propios ojos una muestra de todas las comarcas del satélite. Su curiosidad quedará, de momento, satisfecha. Ni rusos ni americanos tienen previstos nuevos vuelos tripulados a otros cuerpos celestiales. El futuro inmediato pertenece a los vuelos automáticos, con control a distancia, como esas sondas que ya viajan hacia Venus o Marte, al tiempo que se intensifica el trabajo en las estaciones orbitales, del tipo que ya han montado los soviéticos y sobre las que piensan volcarse los americanos en los próximos años. Houston, de todas formas, sigue enamorado de estas grandes exploraciones con protagonistas, como si las del «robot» le parecieran demasiado frías. «Una de las cosas que tratábamos de mostrar con el «Apolo XV» —dice a media voz un técnico de la N. A. S. A.— es la superioridad de los vuelos tripulados sobre los automáticos. Y creo que lo hemos demostrado de sobra.» En ciertos aspectos, el de la seguridad, a la exbeza, podría discutirse, pero en lo que no cabe discusión es en el capítulo de la espectacularidad, emoción y belleza, que, por fortuna, todavía cuentan.

# en agosto más ventajas

en

El Corte Inglés

## Nuevos surtidos de confecciones

en nuestras



Nuevas y más importantes oportunidades en las amplias colecciones de prácticas y modernas prendas para todos

## VENGA DONDE ESTA LA MODA CON LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MOMENTO.

## Aproveche la Venta Especial más importante del Verano!

El Corte Inglés

MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA  
Aparcamiento fácil y cómodo.

# VIAJE AL ESTE

CAPITULO I

## POLONIA, LAS UVAS DE LA IRA

En diciembre y enero pasados, unas gravísimas algaradas produjeron la caída, después de trece años de poder indiscutido, del número uno polaco: Vladislav Gomulka. La sangre vertida y el odio desatado durante aquellos acontecimientos siguen pesando todavía sobre el país, a cuyo frente figura un nuevo Gobierno que no pierde ripio ni ocasión de desprestigiar al que le precedió. La situación de Polonia en la hora presente sigue siendo crucial y sobre ella informo nuestro enviado especial permanente, Vicente Talón, en una nueva serie de su viaje al Este europeo.



Vicente TALON, enviado especial

### ● Las algaradas de diciembre pasado podrían volver a repetirse

**H**AY todavía muchas ruinas en Polonia que datan de hace veinticinco o treinta años. En el mismo centro de Varsovia, al borde del enorme y feo palacio de la Cultura, se pueden encontrar aún fachadas ametralladas, muros calcinados, montones de cascotes. Polonia, y esto es lógico, no ha podido reconstruir todo lo dañado por la guerra; no ha dispuesto de finanzas suficientes para restaurar todas las cicatrices dejadas por la última contienda mundial sobre el paisaje urbano. Pero Polonia, y esto sí que es significativo, ha borrado ya los destrozos causados —hace tan sólo medio año— por quienes quemaron edificios y devastaron supermercados en varias ciudades del litoral báltico.

En Stettin (Szczecin para los polacos), yo he visto de la casa del partido alzarse incólume, con su fachada revocada, tan limpia y cándida como si allí nadie hubiese roto nunca un plato. Y, sin embargo, el mes de diciembre pasado ardió en pompa con sus muebles, con sus ficheros y con sus retratos del maldecido Gomulka. Desde la sede del partido, situada en la plaza Zolnierza Polskiego, conduje luego mis pasos hacia el inmueble de la milicia, en la calle Malopolska, pero tampoco aquí detecté rastro alguno de la violencia que se abatió —en forma de disparos y de «cocktails» Molotov— contra sus muros.

En Danzig (Dansk para los polacos) y en Gdynia, el espectáculo se repitió de nuevo. Ni un solo ladrillo roto, ni una sola cornisa ahumada, y eso que, según cifras oficiales, que no reflejan del todo la realidad, en estas ciudades fueron destruídos 19 establecimientos públicos, se saquearon 220 tiendas, murieron 45 personas y 1.165 resultaron heridas de distinta consideración.

#### RELATOS DRAMATICOS

En las capitales de la zona báltica, pues la ma-

no diligente del Gobierno ha borrado hasta el menor signo de la tragedia, pero las gentes que la vivieron la llevan a flor de piel y basta muy poco diálogo para que los corazones se abran y para que los labios rebosen amargura. Una de las personas con las que hablé me dijo:

—La milicia (policia) se comportó de una manera brutal. Quienes se manifestaban aquí, en Dansk, eran casi exclusivamente obreros y amas de casa. Ninguno de ellos portaba armas. Sin embargo, los de la milicia abrieron fuego. Disparaban al vientre; querían matar. Los cadáveres fueron recogidos en camiones frigoríficos, de los empleados normalmente para el transporte de la carne o de la fruta, y entregados a sus familiares, que los tuvieron que enterrar en el acto, sin ceremonia alguna. La Gestapo no

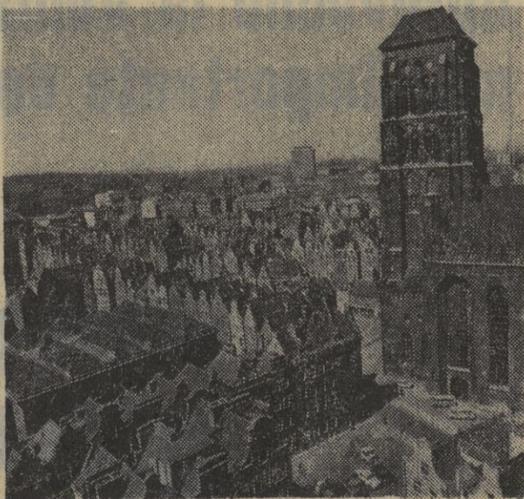
lo habría hecho mejor.

Y otro de mis interlocutores, también en Danzig, añadió:

—El día 17 de diciembre yo fui testigo de un episodio típico de aquellas jornadas. Un vehículo blindado de la milicia fue a encontrarse, de pronto, en medio de una apretada multitud. El oficial, presa del pánico, desmenuando su pistola y disparó. Hubo un movimiento de retroceso, mientras que alguien caía con un grito, pero de pronto la gente se abalanzó sobre aquel hombre. Cuando alcancé a verle, unos minutos después, era sólo un guñapo sanguinolento envuelto en jirones de uniforme.

#### LOS VIEJOS TIEMPOS

Los sucesos polacos, aún hoy pésimamente



Danzig, la antigua «ciudad libre» alemana que ha sido escenario principal de los gravísimos sucesos que condujeron a la caída de Vladislav Gomulka.

analizados en Occidente, eran de lo más previsible y manaron de la miopía de un régimen al que su dogmatismo, su prepotencia y su falta de contacto con la realidad había llevado a creer que los ciudadanos son una especie de mineral o de híbrido con el que se puede experimentar a placer. En la cumbre de ese régimen, como gran maestro de todos los errores, se hallaba

◆ La gente no olvida sus muertos ni sus reivindicaciones

◆ La milicia disparó fríamente sobre obreros y amas de casa

«el camarada Gomulka», a quien uno de sus antiguos subalternos me definía el otro día de «viejo choto» con ideas escasas, de alcances limitados y terriblemente fijas.

Gomulka era un doctrinario anclado en tiempos pretéritos que no podía comprender que la gente quisiese vivir mejor, comer más, tener televisión y dejar de vestir con una monotonía cuartelera. Muchos años después de ser primer secretario del partido, él seguía residiendo —con su mujer y un perrito— en el tercer piso de una casa modesta y opinaba que su ascetismo debía ser para todos una norma de conducta. Incluso se cuenta que al revisar los planos de un tipo de casa popular decidió que tuviese un solo W. C. por piso, explicando: «En mis tiempos, los obreros comían carne una sola vez a la semana y hacían

sus necesidades en el fondo de cualquier patio».

A finales del verano pasado la política de Gomulka había llevado a los polacos al borde de la desesperación. La gente veía que tras veinticinco años de cinturón apretado, de olla parca, de escaparates vacíos, el signo de su fortuna no iba a modificarse, sino que, antes por el contrario, las dificultades se anunciaban como aún

más voluminosas y dramáticas.

#### EL NUEVO GOBIERNO, EMPLAZADO

En estas circunstancias era lógico un estallido, que vino de la mano del propio Gobierno cuando, a principios de noviembre, decidió quitarles las horas suplementarias a los obreros de los astilleros, medida esta que precedió, en sólo una semana, a un aumento del 15 al 30 por 100 en los precios de los productos alimenticios. Los obreros, henchidos de desesperación, se lanzaron a la calle, y Gomulka, rígido como de costumbre, seguro de la infalibilidad de sus decisiones, respondió ordenándole a la milicia que abriese fuego. Lo que ocurrió después de todos es sabido.

—Que se haya llegado a una situación semejante es poco menos que imaginable. Tenga usted en cuenta que nuestra región tiene un desarrollo industrial superior a la media polaca, que en volumen de tonelaje producido nuestros astilleros son los decimos del mundo y que en el último cuarto de siglo aquí se han formado diecisiete mil ingenieros. Sin embargo, se descuidó lamentablemente el terreno de la salubridad, de la vivienda y de la alimentación básica; los salarios medios (3.300 zlotys) daban lo estrictamente necesario para subsistir y, en suma, se crearon las condiciones de un malestar general que acabó desembocando en los sucesos de diciembre —me dijo el jefe del distrito (gobernador) de Danzig, señor Tadeus Bejm.

El malestar, con todo, no ha remitido. Era un factor nacional, especialmente agudizado en el litoral báltico, pero que se detectaba por doquier. Y ahora lo que se vive es un paréntesis de espera. Los polacos le han dado una oportunidad al nuevo Gobierno Esperanza de él comercios abastecidos, sueldos lógicos, posibilidades de consumo honestas. Si todo esto no llega de una manera tangible, las cosas volverán a complicarse en Polonia, porque en este país los fusiles de la milicia ya no producen el miedo que antaño y las exigencias de una vida mejor van a ser impuestas, aunque sea por la sangre y el fuego. Esa, por lo menos, es la impresión que yo he sacado.

(Continuará.)

EL MINISTRO  
DE COMERCIO  
(DESDE SALOU)

# LOS PRECIOS,

## MAXIMA PREOCUPACION

★ Están subiendo en España y en todo el mundo

★ "Auguro un magnífico 1972: aumentará la demanda; habrá un mayor movimiento de capitales y más seguridad en los cobros"



Aquí también hay semáforos, boutiques, embotellamientos de tráfico y supermercados atestados de gente. Salou se infla tanto en el mes de agosto que puede alcanzar fácilmente los ciento o los ciento cincuenta mil habitantes. El calor es húmedo, pegajoso, agobiante, como el de una fundición de metales. En medio de esta desbarajustada convocatoria de gestos impersonales, turistas de agencia y edificios contruidos a mataballo, el hallazgo de un ministro en vacaciones puede resultar hasta refrigerante, liberador, cuando ya empieza uno a sentirse cifra en las cuentas de los hoteles o muñeco con poder adquisitivo en la cosa del «boom». Si, porque un ministro, su cara y su talante, te resultan familiares de tanto verlos en los periódicos y en la televisión; te son conocidos, y de alguna manera te recuerdan tu propia entidad, la que se desdibuja tan a menudo en estos centros de la vacación programada.

—¿Y un ministro en qué cambia cuando se pone el traje de baño?  
—En nada. Yo creo que en nada. La personalidad, por lo menos la mía, no está en función del atavío.

### LOS VIENTOS DE LA POLITICA

Don Enrique Fontana Codina, ministro de Comercio, se ha pasado el curso hablando de precios, importaciones, exportaciones, divisas, preferencias generalizadas... Es lógico que se sienta bien ahora, en zapatillas, en pantalón de verano, en suéter, aquí, en la terraza de un hotel caro de Salou, junto a la piscina, que se cruza varias veces por la mañana. Hoy se pasó la jornada en el mar. Saló en una embarcación a motor a tomar el aire mediterráneo, a sentir los vientos marinos. Nosotros estábamos esperándole en el embarcadero del muelle, porque que-

riamos pedirle una entrevista.

—Usted, señor ministro, ¿cómo navega por la política: con viento de proa o con viento de popa?

—Depende de las circunstancias. Lo que sí puedo asegurarle es que en política hay que saber navegar con los dos vientos. Por otro lado, también le aseguro que no hay viento de cara si se sabe ir realmente al fondo de los problemas. La mejor receta es trabajar a fondo respecto al problema que hay enfrente. Y mejor aún: lo bueno es conseguir que no aparezcan los problemas.

—¿Con quién habla usted más estos días: con Madrid o con el Pazo de Meirás?

—Con Madrid, solamente con Madrid. Con el Pazo no ha habido ninguna necesidad de hablar, porque no ha surgido nada tan importante o tan urgente que lo aconsejara.

### UN MINISTRO DE VACACIONES

—¿Cómo se distrae en vacaciones el ministro de Comercio?

—Por las mañanas voy a jugar al tenis. Luego, a la playa, cuando regreso de la playa practico la natación en la piscina del hotel. Por las tardes trabajo.

—¿Y qué más?

—Hombre!, gozo de la gastronomía de mi tierra, léase parrillada, romesco, etcétera. Porque yo soy de por aquí. Ya sabe usted que soy de Reus.

—¿En qué trabaja estos días?

—Ahora trabajo en el estudio del reglamento de las Cámaras de Comercio, que va a aparecer. Estoy preparando, aparte, las cosas del Consejo de Ministros de La Coruña, y preparo mi intervención en el Fondo Monetario Internacional, que será en septiembre próximo.

—¿Y leer? ¿No leer?  
—Sí, leo revistas económicas, y luego una novela, con la que me obsequio

cada vez que estoy de vacaciones. La de ahora es «Pepa Niebla», de Luca de Tena. La estoy terminando, y, por cierto, me parece magnífica.

A última hora de la tarde, el señor Fontana Codina siempre tiene alguna que otra visita. Luego ha de cumplir algunos compromisos ineludibles a su condición de ministro. De un pueblo de al lado requirieron su presencia para unos actos. Cuando nos recibió a nosotros acababa de hablar con unos señores de la Cámara de Comercio. Creo que de Tarra-gona. De vez en cuando es invitado, junto con su esposa, que le acompaña en las vacaciones, a pasar alguna velada en fincas particulares.

No resisto la tentación profesional de tocar, aunque sea por encima, el tema que, lógicamente, debe ocupar su mente con más reclamo. El me ha pedido que la entrevista sea corta y sin rigores, que no son propios de la circunstancia. Pero, ya digo, no resisto la tentación.

—Señor ministro: ¿Cómo va el comercio del país, mejor o peor que cuando usted se hizo cargo del Departamento?

Es la pregunta que más tardó en empezar a contestar. Abandonó su relajada postura de piernas cruzadas, tomó un cigarrillo, lo encendió y habló despacio, bastante más despacio que antes, como si estuviera dictando.

—Independientemente de hacerme yo cargo del Ministerio, la evolución del comercio en el país ha ido progresando de año en año. Por tanto, entiendo que está más estructurado que estaba antes, como más estructurado estará en un futuro, cuando yo tenga un sucesor. Respecto al porvenir de este comercio, yo le auguro un magnífico año mil novecientos setenta y dos, porque la reactivación estará ya en su pleno apogeo, con la ventaja de que nuestras reservas de divisas permitirán que la evolución en este período sea constante y continuada.

—¿Qué es lo que más le preocupa en estos momentos y no ya sólo como ministro?

—Como todos, lo que más me preocupa ahora son los precios.

—¿Qué pasa ahora con los precios han vuelto a dispararse?

—Están teniendo unos aumentos no sólo en nuestro país, sino mundialmente. Precisamente porque somos un país en desarrollo dependemos mucho de la importación de bienes de equipo, materias primas, etc. Naturalmente, con esta situación, que preocupa a la O. C. D. E.,

al F. M. I. y a todo el mundo, estamos importando un poco las alzas de precios sufridas en el exterior.

Ya se sabe, un tributo del desarrollo. «El desarrollo lleva consigo el aumento de los precios; lo que nosotros tenemos que conseguir es que éstos sean los mínimos posibles.» Así lo dice él. Y se extiende:

—Marcharemos bien siempre que la curva de aumentos de precios sea inferior a la curva de aumentos de salarios, porque, en este caso, el consumidor seguirá aumentando su poder adquisitivo.

### MAS DEMANDA

—Usted acaba de hablarme de un magnífico mil novecientos setenta y dos comercial. ¿Con qué características, señor ministro?

—Aumentará la demanda en todos los sectores, lo que nos llevará a mayores inversiones en la industria y en el propio comercio; habrá un mayor movimiento de capitales y habrá más seguridad en los cobros.

Al ministro Fontana se le ha puesto la piel de color turista. Ahora, que es de noche, y los bronceados tienen como brillo, el ministro aparece fotogénico y lleno de verano o, un verano familiar rondándole sus ojos claros, a la media sombra de unas luces tibias, que se reflejan en la piscina del hotel de Salou.

—A todos nos atrae un poco nuestra tierra.

Y baja hacia la playa un torbellino de brisas agradables. A él le permanece una sonrisa cargada de tranquilidad. Y de vez en cuando se pasa al chiste, indiferente o formal. «Están ustedes invitados por el señor ministro de Comercio», nos había dicho el camarero antes de empezar, cuando esperábamos su entrevista. Y ahora, que nos despedimos, sólo me queda hacerle una pregunta, antes de darle la mano y deseársle suerte.

Su respuesta fue: —La política, desde aquí, se ve alejada, distante. Es por eso que la perspectiva resulta mejor.



Antonio CASADO y OTERO, enviados especiales

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

EL ESPIA QUE VIENE DEL CIELO. Robert Clarke. Satélites espías rusos y norteamericanos. Misiles y antimisiles. La alucinante lucha por la hegemonía mundial desde el espacio. 233 páginas 150 pesetas.

### ALMAX

PLANO MADRID MURAL. 3.ª edición. 1971. Escala: 1/12.000. Tamaño: 160 x 220 centímetros. Cinco colores. Nuevos distritos municipales y postales. Límites: Fuencarral (Norte), Alcorcón-Villaverde-Vallecas (Sur), Plantío-Pozuelo (Oeste), Barajas-San Fernando-Coslada (Este). 500 pesetas.

### ARIEL

CIENCIA Y FILOSOFIA EN LA ANTIGUEDAD. Benjamín Farrington. Colección Ariel Quincenal núm. 52. 226 páginas. 50 pesetas. La asonante historia de la ciencia y la filosofía de Egipto, Mesopotamia, Grecia y Roma.

### JUVENTUD

S. O. S. EN EL NARANJO DE BULNES, de César Pérez de Tudela. Ilustrado. 176 páginas. El montañista que se hizo famoso en el concurso de TV. E. «Las diez de últimas». 190 pesetas.

### MANUALES TECNICOS KOEL

ESTUDIANTES, NO PERDAIS MAS TIEMPO!! Vuestros exámenes estarán siempre seguros, adquiriendo publicaciones KOEL. De venta en todas las librerías. Si no los encontráis, pídolos a Editorial Tesoro. José Antonio, núm. 43. Madrid-13.

### MATEU

LOS ESPARTAQUISTAS. Gilbert Badia. Colección Maldoror. Estudio de un movimiento político: cómo nace, se desarrolla y muere. Volumen primero. 120 pesetas. Segundo volumen (documentos). 60 pesetas.

### NOGUER

LOS HEREDEROS. I. Bashevis Singer. Eran místicos, rebeldes perversos. Eran un espléndido retazo de humanidad debatiéndose entre el romanticismo y la tragedia.

### PLAZA JANES

UN ANIMAL TAN HUMANO...! René Dubos. 225 pts. Premio Pulitzer de obras no literarias. «La Vanguardia» ha publicado varios fragmentos bajo el título «La deshumanización del hombre».

### SEIX BARRAL

LOS MALVERSADORES. V. P. Katáiev. Col. B. B. B. 192 páginas. 50 pts. Una sátira bufa, en la más genuina tradición de las letras rusas.

### VERGARA

EVA. El arte de ser mujer. Un caudal de consejos, orientaciones e ideas para la mujer moderna. 5 vols. I. Belleza. II. Elegancia. III. Vida sexual. IV. Hogar-Familiar. V. Vida Social. 1.820 págs. 3.875 pts.

## LA BATALLA QUE DECIDIO EL DESTINO DE EUROPA

ORSON WELLES YUL BRYNNER FRANCO NERO  
HARDY KRUGER SILVA KOSCINA MILENA DRAVIC  
SERGEI BONDARCHUK CURT JURGENS



LA BATALLA DEL RIO NERETVA

COLOR DIRECTOR VELIKO BULAJIC CINERAMA

# PUEBLO SUCEOSOS

TRES LADRONES, DETENIDOS

## TIROTEO EN EL PUENTE DE SEGOVIA

Acababan de robar una caja de caudales



Manuel Diaz señala a nuestro compañero el lugar por donde huyeron los tres delincuentes

Durante la madrugada de ayer se produjo un espectacular tiroteo entre la dotación de dos coches-patrulla del servicio policial 091 y cuatro malhechores, que terminaría, después de una accidentada lucha, con la detención de tres de ellos.

Según transcurrieron los hechos, la actuación de los agentes del orden podemos calificarla de brillante, dadas la rapidez, la decisión y la estrategia que emplearon en la detención.

Los cuatro delincuentes, que, según noticias no confirmadas, acababan de robar y abrir una caja de caudales, de la que habían extraído una considerable cantidad de dinero en metálico, irrumpieron en el puente de Segovia, procedentes del paseo de Monistrol, en un «seiscientos» de color blanco, matrícula de Madrid 476.554. En la misma entrada del puente se bajaron los cuatro, emprendiendo la huida con parte del dinero en su poder. A continuación aparecieron los dos vehículos de la Policía, que ya les iban siguiendo desde hacía varios minutos. Al verse acosados soltaron el dinero, que se esparció por la calzada del mencionado paseo. Uno de los ladrones escapó por el puente, siendo detenido momentos después. Los otros tres se lanzaron, en una frenética carrera, hacia la calle Isabel Fajardo, que desemboca en la margen derecha del río, donde existe una zona de arbolado en la que es muy fácil escabullirse.

Dos policías armados se quedaron de guardia en la

entrada del puente, y los demás, junto a dos inspectores, salieron en persecución de los tres fugitivos. La Policía, después de darles el alto repetidamente, hicieron ocho disparos para intimidarles, cosa que no lograron, ya que ninguno de los tres se detuvo. A los agentes del orden se unió el sereno de aquella zona, Manuel Diaz, que colaboró eficazmente en la operación. Dos de los delincuentes, antes de llegar al final de la calle, se ocultaron, con lo que, de momento, despistaron a sus perseguidores. Uno volvió hacia el puente, donde sería detenido, y el otro corrió hacia una alameda, perdiéndose en la oscuridad. El tercero fue detenido por los agentes en la misma calle de Isabel Fajardo.

Tres de los delincuentes iban muy bien vestidos. Sus edades oscilan entre los diecisiete y veinte años, por lo que silenciamos sus nombres. El «seiscientos» que dejaron abandonado en la entrada del puente tenía la rueda izquierda delantera reventada, al parecer por un disparo. Hemos de añadir a la información que el muchacho que logró huir llevaba un pantalón oscuro y una prenda parecida a un chaleco, de color negro;

● Otro de los asaltantes consiguió huir

media un metro setenta aproximadamente.

### EL SERENO

Trasladados al lugar donde ocurrieron los hechos, nos hemos entrevistado con el sereno de la zona, Manuel Diaz, cuya colaboración en la captura de los tres jóvenes fue esencial.

Manuel Diaz, dado el carácter que han tomado las cosas, se ha cerrado en un mutismo total, sin poder, en contra de su voluntad, añadir nada a nuestra información. Este simpático sereno, auténtico héroe en la madrugada de ayer, no ha hecho más que confirmar cuanto le hemos narrado. A nuestra pregunta sobre de dónde procedía el dinero robado, nos ha contestado que no lo sabía y que, desde luego, en su demarcación no se había cometido ningún robo ni similar hecho delictivo.

«Efectivamente —añadió, como queriendo quitarle importancia—, colaboré en la persecución y captura de los tres muchachos, que fué muy laboriosa. Acabamos todos, incluso los chicos, agotados por las carreras.»

MARTIN SEMPRUN

Foto Miguel GARROTE

### NO HUBO VICTIMAS

## INCENDIO EN UN MOTEL

● Afectó al edificio de servicios

Alrededor de las dos de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en el motel Avión, situado en la carretera de Barcelona, a la altura del kilómetro 14. Al parecer, el fuego comenzó, posiblemente a causa de un corto circuito, en la recepción del motel y afectó al edificio de servicios. Precisamente por esto se tardó bastante tiempo en poder avisar a los bomberos. La centralita telefónica del motel quedó inutilizada; desde un autocar de la base aérea de Torrejón de Ardoz se intentó comunicar por radio con los bomberos norteamericanos; más tarde, y ante lo inútil de esta gestión, se intentó telefonar desde unas cabinas que hay cerca del motel; pero los teléfonos de las cabinas no funcionaban; por último, un em-

pleado del establecimiento se acercó a una gasolinera que hay a unos dos kilómetros de distancia y desde allí pudo avisar a los bomberos.

Entre tanto, las llamas y, sobre todo, el humo iban haciendo su labor de destrucción. La recepción quedó totalmente destruida, así como una enorme sala que se dedica a convenciones, cenas y bailes (no me refiero a la discoteca del motel, de reciente inauguración). Poco después de las seis de la madrugada, los bomberos habían extinguido el siniestro. No hubo que lamentar desgracias personales, y se desconocen las pérdidas.

M. E. M.

DETENIDO  
EN  
MADRID

## ROBO CASI DOS MILLONES EN JOYAS

Un portugués, que después de cometer un importante robo en Lisboa, había pasado la frontera hispano-lusa clandestinamente, ha sido detenido por la B.I.C. en Madrid. Se trata de Juan Carlos Ramos da Pina, de veintinueve años que había robado a Manuela Seather de Alacedo, domiciliada en el pueblo manchego de Piedrabuena, alhajas y efectos valorados en 10.000 libras esterlinas (casi dos millones de pesetas).

### “TIMO DE LOS FAMILIARES”

Gloria López Medina, domiciliada en la calle del Castillo, 10, ha denunciado a la Policía haber sido víctima de un timo de nueve mil pesetas por el procedimiento de los «familiares».

M. E. M.

EN EL PASEO DE LA VIRGEN DEL PUERTO

## APUÑALADO POR UN GRUPO DE JOVENES

De nuevo hacen su aparición por la zona del Manzanares los grupos de jóvenes, dispuestos incluso a matar a cambio de un reloj y unos cuantos duros. El sábado por la noche llegó a la Casa de Socorro de Palacio un hombre, que presentaba una herida inciso punzante en el pecho, producida por arma blanca. El hombre, Alfredo Patricio Ordóñez, domiciliado en el número 23 de la calle de Preciados, declaró que la herida se la habían producido unos jóvenes que le asaltaron en unos jardines que hay en el paseo de la Virgen del Puerto. La Policía realiza gestiones para identificar y detener a los asaltantes.

### CAYERON POR VENTANAS

Dos personas murieron ayer en Madrid, caer por las ventanas de sus respec-

Dos personas murieron al caer por la ventana

tivos domicilios. Se trata de Isabel Torremocha Soñis, de setenta y un años, muerta al caer desde la novena planta de la finca número 204 de la calle General Mola. La otra víctima se llamaba Paula Alonso Lorenzo, de treinta y siete años, y murió al caer al patio de su casa, desde el cuarto piso. Vivía en la calle de Juan Boscán, núm. 61.

### ACCIDENTE DE CARRETERA

A la altura del kilómetro 31,850 de la carretera nacional quinta, en el término de Navalcarnero, el coche matrícula portuguesa DF-3917 chocó contra el pretil

de un puente. Murió en el acto José Antonio da Silva. Y heridos resultaron Lisette Asunción Gómez y José Garçoa Busañá, con lesiones de pronóstico reservado y grave, respectivamente.

NIÑO HERIDO

Aurelio Coro Talavera, de once años, sufrió heridas de pronóstico reservado en una mano, al hacerle explosión una bala de nueve milímetros, con la que estaba manipulando en la puerta de su casa.

MARLASCA

# VIOLENTO HURACAN EN SEVILLA SOPLO EL AIRE A 97 KILOMETROS POR HORA

SEVILLA, 9.—Una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico descargó ayer sobre Sevilla desde las primeras horas de la mañana. El viento alcanzó en algunos momentos velocidades de 97 kilómetros a la hora, según informó a Cifra el servicio de meteorología del aeropuerto nacional de San Pablo.

La cantidad de agua recogida desde las siete de la mañana hasta las doce horas ha sido de 42 litros por metro cuadrado, por lo que numerosos lugares de la ciudad se han visto anegados y han sido muchas las llamadas que recibieron los bomberos, cuyo trabajo ha sido ininterrumpido desde las primeras horas de la mañana.

Por otra parte, los bomberos tuvieron también que intervenir en unos almacenes propiedad de Uralita, S. A., en la carretera de Isla Menor, en la extinción de un incendio producido por causas no determinadas.

ECIJA (Sevilla), 9.—A las dos de esta tarde sufrió Ecija una tromba de aire huracanado, que tuvo una duración aproximada de ocho minutos, producida de improviso y que dejó despobladas las piscinas y márgenes del río Genil, donde miles de personas pasaban un domingo que auguraban caluroso, como en teoría corresponde a la fecha estival en que nos encontramos.

En el club familiar del Casino de Artesanos el viento arrancó de cuajo una pérgola de fábricas de ladrillos con tubos de hierro de unos treinta por ocho metros, que cayó prácticamente sobre la piscina, cuando se encontraban en el agua diversos bañistas. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

Igualmente, en toda la ciudad se dejó sentir los efectos del fuerte viento, que arrancó innumerables persianas y toldos, antenas de televisión, varios árboles y hasta una centenaria palmera de la plaza de España, que no produjo accidente por estar la plaza desierta y las personas resguardadas en los portales de la misma. (Cifra.)



Ecija también soportó los efectos del huracán, de lo que son buena muestra estas dos instantáneas de Cifra.

## El asalto al banco de Derio

# LOS ATRACADORES NO PUDIERON PASAR LA FRONTERA

◆ Se tiene la seguridad de que pertenecían a la E. T. A.

BILBAO, 9. (Por teléfono, de nuestra Redacción.)

—¡Quietos todos. Esto es un atraco!

Con éstas o semejantes palabras y las armas que portaban un grupo de enmascarados han intimidado a clientes y empleados de la sucursal del Banco Guipuzcoano, en Derio, localidad situada a ocho kilómetros de Bilbao.

Por segunda vez esta delegación bancaria sufre una acción similar. El 17 de julio del año pasado, a las nueve y diez de la mañana, tal como les informó PUEBLO, un grupo de tres hombres armados penetró en el interior del establecimiento, poniendo a los empleados de cara a la pared, mientras se apoderaban de 491.333 pesetas; huyeron luego en un Seiscientos robado, junto con el compañero que, armado, vigilaba en la puerta.

Ha pasado poco más de un año. Y los hechos han sido semejantes, aunque esta vez el producto del atraco resultó mucho mayor.

A las diez menos veinte

de la mañana una furgoneta, escoltada por la Guardia Civil, trasladó dos millones de pesetas de la central del Banco Guipuzcoano, en Bilbao, a la sucursal de Derio, donde hicieron el depósito. Poco después un grupo de individuos enmascarados entró en la sucursal. Llevaban pistolas y metralletas.

—Yo estaba tras el mostrador —nos dice un empleado—, pero no puedo asegurar cuántos eran, porque se mezclaron entre el público y se distribuyeron perfectamente en el local. Además, los nervios no estaban como para dejarnos contar el número de atracadores.

Los enmascarados con-

siguieron a apoderarse de unos tres millones doscientas mil pesetas, parte de las cuales se acababan de depositar. Luego huyeron, sin que tan siquiera los viandantes consiguieran aperebirse de la operación. Por indicaciones de algunos testigos, se cree que los atracadores se dieron a la fuga por la cuesta de Santo Domingo, aunque no hay ninguna pista concisa. Inmediatamente de sucedido el hecho se dio parte a la Guardia Civil y Policía, que desplegaron sus fuerzas por toda la provincia, ignorándose de momento el resultado de las pesquisas.

Lo que parece evidente es que los autores del atraco forman parte de una organización terrorista, concretamente de la E. T. A. Según ha trascendido, mientras hacían acopio de los tres millones y pico de pesetas, los atracadores dijeron que era «un préstamo que el Banco hacía a Euzkadi».

La Policía y Guardia Civil no han dicho absolutamente nada sobre las investigaciones. Uno de los coches en que los atracadores huyeron se ha demostrado que llevaba matrícula de Barcelona falsa. Los vehículos aún no han aparecido, si bien se tiene la seguridad de que los delincuentes no tuvieron tiempo de pasar la frontera, ya que, a los pocos minutos de perpetrado el atraco, todos los puestos fronterizos se encontraban vigilados. Pero de todos es sabido que la organización terrorista E. T. A. tiene numerosas «casas francas», que son edificaciones generalmente aisladas, donde encuentran protección y cobijo. Seguramente en cualquiera de ellas se encontrarán, ocultando las armas que utilizaron en el atraco y disponiéndose a distribuir el dinero obtenido en el mismo.

Alberto LOPEZ ECHEVARRIETA



## KOIPE, S. A.

PRECISA PARA MADRID  
AGENTES DE VENTAS

Dirigirse por escrito a  
KOIPE, S. A. - Apartado 10.041  
MADRID

Detallando ampliamente actividades ejercidas y actuales, indicando edad  
Incluir fotografía

## MADRID: Se desconoce su procedencia

# UN AGUILA EN LA CALLE

Este Madrid veraniego y de menguada población, también tiene sus noticias insólitas. Y la de ayer fue el hallazgo de un águila de grandes dimensiones, viva y aleteando, en medio de la calle Orcila. El animal estaba semidesvanecido a la puerta del número 4 de la citada calle, y los vecinos de la finca, que fueron los primeros que le vieron, recogieron a la rapaz y avisaron al 092. La Policía Municipal se trasladó hasta la calle Orcila, recogió el águila y la depositó en el Parque Zoológico del Retiro, donde incluso fue reconocida por el veterinario, sin que se le apreciaran lesiones de consideración.

El animal llevaba atada a una de las patas una cadena, que parecía como si hubiera sido rota. Al parecer, en su vuelo por este Madrid de contaminación atmosférica y altos edificios, se debió de despistar y chocó con un balcón, para acabar cayendo al lugar donde se encontró. Hasta el momento, se desconoce su procedencia, aunque se realizan gestiones para averiguar quién es el propietario del animal.

Jaime M. S.

## OPOSICIONES

BANCO BILBAO. AUXILIARES, sin título, desde 16 años, ambos sexos; haberes, 11.000 pesetas mensuales. Instancias, hasta el 31 de agosto de 1971. Exámenes, primera quincena de octubre

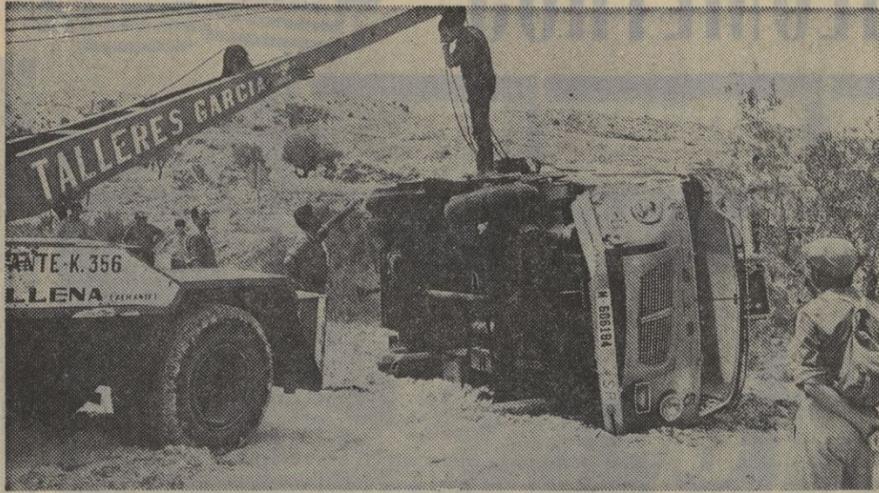
CENTENARES DE PLAZAS otros Bancos y Caja de Ahorros, de próxima convocatoria. Honorarios, 700 pesetas al mes

### ACADEMIA MAEZTU

Avenida Daroca, 10, y Alcalá, 236. Teléf. 256 13 07. MADRID-17  
También por correspondencia: informes, programas e instancias, envíen 15 pesetas sellos Correos

**CARRETERA  
MADRID-  
ALICANTE**

# CUANDO VUELCAN LOS CAMIONES



Un viaje Madrid-Alicante, con una cámara fotográfica en el coche, puede arrojar, por lo menos, el balance del que son testimonio las dos fotografías que publicamos sobre estas líneas. Nada más salir de Madrid, a poco más de veinte kilómetros, se podía ver este camión, matrícula CR-28.269, que iba cargado de madera y que, por causas que se desconocen, quedó en esa posición. El conductor fué trasladado a un centro

asistencial, con lesiones de no demasiada importancia. En las proximidades de Villena, ya en la provincia de Alicante, otro camión se salió de la carretera y cayó por un terraplén. Es un camión frigorífico, que quedó en semejante postura al anterior. Por fortuna, su conductor salió ileso del accidente.

Fotos MARLASCA



**PUEBLO  
SUCEOS**  
3

**FIN DE SEMANA  
EN LAS  
CARRETERAS ESPAÑOLAS**

## 17 MUERTOS

Hasta el momento de cerrar las páginas de PUEBLO-Sucesos han llegado a nuestra Redacción noticias procedentes de distintos puntos de España, que dan cuenta de la muerte de diecisiete personas en accidentes de tráfico ocurridos en pasado fin de semana. El más grave de todos sucedió en la provincia de Valladolid, en el que perecieron cuatro personas. Por las circunstancias especiales que le rodea también llama la atención uno ocurrido en Las Palmas de Gran Canaria, donde un taxista murió arrollado por un turismo que se dio a la fuga. La víctima es padre de catorce hijos. A continuación damos la relación de los accidentes llegados hasta el momento a nuestra Redacción:

● **VALLADOLID.** — Cuatro muertos, tres heridos graves y dos leves es el balance de un accidente de carretera ocurrido en las primeras horas de la noche en la nacional de Madrid a La Coruña, en el término de Medina de Rioseco, de esta provincia. Al hacer el adelantamiento de un tactor, el turismo M-412.505 chocó de frente contra el camión VA-26.676, conducido por Manuel Soto Mories, que circulaba en sentido contrario. Resultaron muertos María del Carmen Rodríguez Aller, que conducía el turismo, y sus acompañantes Javier Rodríguez Rodríguez, Anastasia de Vega Rodríguez y Ana Isabel Toribio de Vega, y con heridas de gravedad Anastasia Rodríguez Isabel, Victoriano Toribio Romea y Pedro Toribio de Vega, que viajaban también en el mismo vehículo. El conductor del camión y su ayudante sufrieron heridas de pronóstico leve.

● **CASTELLÓN.** — Dos personas han resultado muertas a consecuencia de sendos accidentes de tráfico ocurridos hoy en esta provincia. María Consuelo Beltrán Piqueras, de veintidós años, vecina de Puerto Sagunto (Valencia), falleció a consecuencia de un accidente registrado en el kilómetro 12,500 de la carretera local de Torreblanca a Villanueva de Alcolea, en el término municipal de esta última. La víctima viajaba en el turismo matrícula V-206.218, conducido por José Soriano Domenech, de veintidós años de edad, que se salió de la calzada.

● **LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** — Un taxista, padre de 14 hijos, murió arrollado por un coche que luego se dio a la fuga, en la carretera del sur de Gran Canaria. Cristóbal Álvarez Quintana, de cuarenta y ocho años, volvía a las dos y media de la madrugada a su domicilio, después de hacer el servicio de noche con su auto-taxi. Paró su automóvil al borde de la carretera, y cuando salía de él fué arrollado por otro vehículo que debió pasar a gran velocidad. En el atropello el coche dejó parte de su faro derecho en el suelo, por lo que la Policía ha identificado ya la marca del vehículo, esperándose su rápida localización.

● **ALBACETE.** — Un padre y su hija de seis años han resultado muertos al chocar el turismo que conducía el primero, matrícula de Madrid, con un camión, matrícula de Toledo, en las

proximidades de esta localidad. Falleció Casiano Hernández Nieves, de treinta y seis años, casado, con domicilio en Madrid, y su hija, María del Carmen Hernández Espallardo, y resultó con heridas menos graves la esposa del primero, Carmen Espallardo Marín, de treinta y ocho años. El conductor del camión, Julián Paniagua Lumberras, de veintiséis años, resultó ileso.

● **BARCELONA.** — Dos personas han resultado muertas y tres heridas muy graves al chocar un taxi y un turismo. La colisión se produjo a las seis y media de ayer tarde en el cruce del paseo del General Mola y la calle de Rosellón, entre el taxi matrícula B-402.113 y el Seat 850 matrícula B-888.886. A consecuencia del encontronazo, el taxi salió disparado, derribando un semáforo y estrellándose contra un árbol. El conductor del taxi, Pedro Roig Ramón, de treinta y un años, y la pasajera, Concepción Romera Junquera, de sesenta y cinco años, murieron en el acto. Los tres restantes pasajeros del taxi, Casimiro Méndez Yucera, de setenta y un años; Eduarda Méndez Romera, de cuarenta y dos años; y Leonor Méndez Romera, de treinta y dos años, resultaron heridos muy graves.

● **SEVILLA.** — Un chófer del diario «ABC», de Sevilla, resultó muerto y otro con heridas de carácter muy graves en un accidente de carretera ocurrido en la cuesta de Montegil, cerca de la localidad de El Cuervo, cuando ambos viajaban en un camión con dirección a Jerez de la Frontera. Ayer, y como solía hacer ordinariamente, salió de los talleres de «ABC», de Sevilla, para llevar los periódicos a la delegación de Jerez de la Frontera el camión SE-139.915, conducido por Manuel Aguirrezábal Gómez, de treinta y cuatro años, casado, a quien acompañaba como ayudante el también chófer del diario Manuel Franco Rodríguez, de treinta años. En el lugar resaca, y por causas que se desconocen, volcó el vehículo, y sus ocupantes, en grave estado, fueron trasladados a Jerez de la Frontera. Manuel Franco, a causa de las heridas, falleció en la Resi-

dencia Sanitaria de la Seguridad Social de Jerez, a la media hora de su ingreso. Manuel Aguirrezábal, que padecía heridas diversas en la región inguinal glútea, afectando el paquete muscular y femoral, de carácter muy grave, fué intervenido quirúrgicamente.

● **AUSEJO (Logroño).** — Mónica Gil de Gómez, de sesenta y siete años de edad, casada, con domicilio en Zaragoza, ha muerto en la clínica de Calahorra, como consecuencia de las heridas sufridas en accidente de automóvil, cuando viajaba en compañía de su marido, Benigno Hernández Esteban, de sesenta y ocho años de edad, en el turismo matrícula Z-87.045. El accidente se produjo en el kilómetro 136,500 de la carretera nacional, número 232, en el término municipal de Ausejo (Logroño), cuando el automóvil se salió de la calzada, por causas todavía desconocidas, y fué a chocar contra un árbol. El señor Hernández Esteban sigue internado en la citada policlínica con heridas de pronóstico reservado.

● **BARCELONA.** — Un pasajero de un turismo falleció a consecuencia de un choque, y el conductor y tres pasajeros del mismo, heridos de gravedad. La colisión se produjo en el cruce de las calles del Segre y de San Adrián, poco después de la una de la tarde, entre el autobús de la línea 12, matrícula B-222.986, y el turismo Simca 1000, matrícula B-713.269.

Como consecuencia del choque murió uno de los pasajeros del turismo, Manuel Díaz Álvarez, de cincuenta y seis años de edad, y heridos graves el conductor del automóvil, Juan González Galindo, de treinta y seis años de edad, y las pasajeras Josefa Díez Estevan, de veintitrés años, y María Estevan Leal, de cincuenta y uno. Dos pasajeros del autobús, María Fernández López y Manuel Nafra Cucero, resultaron con lesiones de pronóstico reservado.

● **MURGUÍA (Alava).** — Un niño que veraneaba con sus padres en esta localidad resultó muerto instantáneamente, al ser atropellado por un turismo. Se trata del niño de nueve años Juan Gamecoicochea, natural y residente en San Sebastián. (Cifra.)

**JEAN**

CIGARRILLO QUE...



**a todos  
satisface**

## BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

### CABALLERO EUROPEO DE MAS DE CUARENTA AÑOS, SIN VICIOS NI COMPROMISOS

«Señorita sudamericana, de ojos negros, piel más bien morena, físico normal, trato agradable y culta, desea conocer caballero europeo, mayor de cuarenta años, sin vicios y sin compromiso sentimental de ninguna especie. Agnes.» (M-2.433.)

### SOLTERO O VIUDO SIN DEMASIADA FAMILIA, MEDIANA EDAD Y FINES MATRIMONIALES

«Desearía encontrar, para fines matrimoniales, ca-

ballero de cuarenta y cinco a cincuenta y cinco años, culto, amable y con porvenir resuelto, soltero o viudo sin demasiada familia. Soy una chica simpática, culta y responsable del hogar y amante de las buenas costumbres. María.» (M-2.434.)

### SOLTERO DE UNOS CUARENTA Y OCHO AÑOS, CULTO Y DE PORVENIR RESUELTO

«Señorita castellana, residente en Madrid, solicita correspondencia con caballeros solteros de cuarenta y dos a cuarenta y ocho años, formales y cultos, con porvenir resuelto, mejor con carrera y que midan de 1,70 en adelante. Correspondo con lo mismo que

pido y mis fines son serios. Sagitario.» (M-2.435.)

### UN SEÑOR SERIO DE MEDIANA EDAD

«Señorita de buena presencia, mayor, de cultura aceptable, seria, pero de carácter jovial, desea correspondencia con lectores solteros o viudos, comprendidos entre los cuarenta y ocho a cincuenta y cinco años. Aurora.» (M-2.436.)

### PERSONAS QUE SIENTAN SOLEDAD

«Hace dos años quedé viudo y no tengo hijos solteros. Tengo cincuenta y un años. Deseo amistad con personas que se sientan solas como yo. Aries.» (M-2.437.)



### CHICAS FORMALES Y HOGAREÑAS, DE UNOS TREINTA AÑOS

«Soy un chico español, residente en Francia desde hace ocho años y me encuentro muy solo. Desearía tener correspondencia con chicas de veinticinco a treinta y dos años, que sean formales y amantes del hogar. Prometo contestar a todas cuantas me escriban. Soy de Huelva, tengo treinta y tres años, mido 1,65. Mis fines son muy serios. Celedonio Marcos. 24, rue St. Louis, 67 Strasbourg, France.» (M-2.438.)

## Escriben los JOVENES \*

### UNIVERSITARIO DE PORVENIR RESUELTO Y CON DESEOS DE SER FELIZ

«Un joven con los problemas fundamentales resueltos, de carrera universitaria, carácter agradable y capacidad para hacer feliz a la mujer de quien se enamora, desea relacionarse con chica de veinticinco a treinta años aproximadamente, con carrera o cultura amplia, presencia agradable y cariñosa. Angel.» (J-01.764.)

### PORTUGUES ADMIRADOR DE LAS CHICAS ESPAÑOLAS

«Soy portugués y desearía correspondencia con jóvenes de nuestro maravilloso país. Mis fines son matrimoniales. José Carlos Rodríguez Monteiro. Rua da Serpente, núm. 92.

C. T. T. Camlas-Vila Nova de Galaporto (Portugal).» (J-01.765.)

### SOLDADO EN AFRICA

«Soy un chico de veintidós años, me encuentro haciendo el servicio militar en Smara y me gustaría mantener correspondencia con chicas de edad aproximada, prometo contestar a todas las cartas. Francisco Nogales López. Tercer Tercio, 7.ª Bandera, 4.ª Compañía. Smara. (A. O. E.)» (J-01.766.)

### JOVEN MECANICO AFICIONADO AL BOXEO Y NATACION

«Tengo veintiocho años, soy mecánico chapista, no soy feo, soy normal. Desearía mantener correspondencia con chicas de veinticinco a veintiocho



años, con fines matrimoniales. Carlos Benitez Bros. Batallón de Cabrerizas. Cabeza de playa Aaiun (Sahara).» (J-01.767.)

### UNA ANDALUZA DE VEINTE AÑOS, CON DESEOS DE ENCONTRAR UN JOVEN CULTO Y EDUCADO

«Soy andaluza, tengo veinte años, soy morena, ojos muy claros, mido 1,70, más bien atractiva. Me gustaría que los que me escriban fuesen ante todo sinceros, altos, a ser posible, que tuviesen cultura, tengo algunos estudios y quisiera que si hay alguien que me escriba sea culto y educado. Loli.» (J-01.768.)

### UNA CHICA CASTELLANA DE VEINTISEIS AÑOS, DE ESPIRITU MODERNO

«Señorita de veintiséis años, educada y formal,

con espíritu moderno, desearía mantener correspondencia con jóvenes más o menos de la misma edad, aunque sean obreros con porvenir resuelto, responsables y sencillos. Si residen en Madrid, mejor, pues yo me encuentro en esta ciudad trabajando. Una castellana.» (J-01.769.)

### PORTUGUES SOLDADO EN LA MARINA

«Soy un marino y tengo un vacío en mi espíritu. Quisiera correspondencia con chicas españolas de diecisiete a veinte años. Soy aficionado al baloncesto, natación y fútbol. Pido que me escriban chicas aficionadas a los deportes. Me gusta el cine, la pintura, etc. Tengo dieciocho años. José María Quintas Gonzalves. Marino Fuzileiro Naval, n.º 1052. Forca de Fuzileiros do Continente. Alfeite. Lisboa.» (J-01.770.)

## EL CORREO DE LA AMISTAD

### AMIGOS DE ASTURIAS Y QUE CONOZCAN BIEN AQUELLA REGION

«Soy una joven de veinte años, enamorada de Asturias, por lo que me gustaría mantener correspondencia con jóvenes asturianos, a ser posible de Gijón, para conocer su tierra, y costumbres, y pescadores. Espero vuestras cartas. Una amiga.» (A-1.269.)

### INTERES POR TODO LO ESPAÑOL

«Deseo entablar correspondencia con los chicos y chicas de España, para conocer su modo de vida, de su pueblo, de España, y, a mi vez, yo les contaría del mío. Tengo quince años, soy alegre, me gusta la música, el baile particularmente. Y las minifaldas. También me gustaría, si no es molesto, me envíen direcciones de algunos artistas españoles, en especial de los que nos visitaron cuando el festival de Varadero 70. Mayra Cardona. Leopoldo Rey, s/n. Mayari. Ote. Cuba.» (A-1.270.)

### INTERCAMBIO CON UNA ARGENTINA ENAMORADA DE SU AMERICA, HISTORIA Y ARTE

«Soy argentina, sudamericana, muy afecta a la historia y las artes en general; además soy una enamorada de mi América natal y deseo intercambio epistolar de experiencia y amistad con jóvenes de uno y otro sexo. Alejandra F. Morini. Entre Ríos 218 Quilmes. Provincia de B. A. S. (Argentina).» (A-1.271.)

### UNA AMIGA DE SEVILLA

«Desearía mantener correspondencia con una chica de dieciocho a diecinueve años, que sea formal, moder-



## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### UNA JOVEN AUXILIAR CON CONOCIMIENTOS TAQUIMECANOGRAFICOS

«Joven auxiliar administrativa, con conocimientos de taquigrafía y mecanografía, se ofrece para trabajar en oficinas. Buenas referencias y garantías. María del Pilar.» (2C-3-VIII-71.)

### UN PROMOTOR DE EDICIONES, ESPECIALIZADO EN LANZAMIENTOS PUBLICITARIOS, FOLLETOS, CARTELES, ETC.

«Se ofrece para trabajos en colaboración o por contrato, especialista en lanzamientos publicitarios, carteles, folletos, semanarios, televisión, radio, publicidad directa, etc. No interesa nómina, sino un trabajo en colaboración o por contrato. Luis Ruiz.» (OC-6-71.)

### UN INGENIERO AGRONOMO

«Desde el pasado curso que terminé la carrera no he logrado encontrar trabajo. Tengo perspectivas estatales, pero para largo plazo, según las plazas que puedan salir para investigación de Agricultura. Desearía publicar mi necesidad de trabajar, bien para suplir algún titular en estos dos meses de verano, o para dar clases de Matemáticas y Física a bachilleres, en fin, lo que sea, con tal de trabajar. José.» (6C-9-VII.)

## SE NECESITA

### BOTONES DE CATORCE AÑOS PARA UN COLEGIO-ACADEMIA

«Para un colegio academia precisan un botones de catorce años. Imprescindible sea educado y tenga buena presencia; preferible desee estudiar o continuar estudiando. Teléfono 226 98 78.» (1B-4-VIII.)

### AGENTES DE PUBLICIDAD

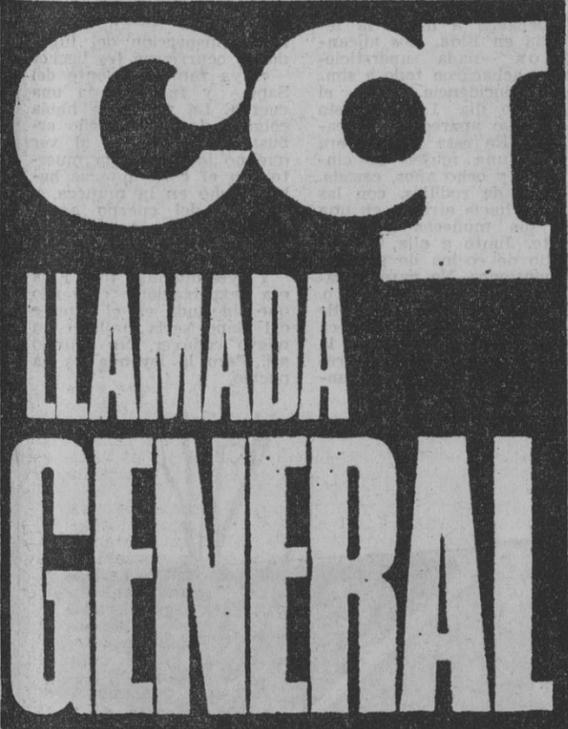
«Una empresa de ingeniería química necesitan, para su departamento de publicidad, agentes de publicidad libres a comisión, buena oportunidad para trabajar en jornada de tarde. Calle Alfonso Gómez, 29, Señor Martín.» (2B-4-VIII.)

### APRENDIZ PARA FABRICA DE MUEBLES METALICOS

«Necesitamos aprendiz con cuatro años de experiencia y conocimientos de chapa para nuestro taller de muebles metálicos. Teléfono 469 50 75.» (3B-4-VIII.)

### MAQUINISTA PARA FABRICA DE CONFECCION

«Para una fábrica de confección de ámbito internacional necesitan señoritas maquinistas que sepan manejar máquina de motor. Teléfono 228 60 37.» (4B-4-VIII.)



Coordinador: J. R. FERRON  
Ilustraciones: A. BELJON

Para todo asunto relacionado con esta página, rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

Las direcciones no se dan por teléfono. Quien las solicite debe hacerlo por carta y facilitando su propia dirección.

**LOS PADRES DE MARIANO CEREZO**

**"QUEREMOS QUE SE ACLARE TODO"**

◆ **"El no tenía valor ni para matar una mosca"**

**"No hizo el servicio militar porque estaba enfermo de la cabeza"**



**G**RUESO, con poco pelo, en camiseta y comiendo un pedazo de pan, acompañado de un buen trozo de sobrasada. Está a la puerta de su casa, una vieja edificación del barrio de La Albatalla, en plena huerta murciana, y a muy pocos kilómetros de la capital. Su esposa, vestida con una bata negra que lleva encima de un traje estampado, cose en silencio, sentada en una hamaca. Un niño de unos doce años deambula por la terraza de la casa semidesnudo. Una joven, vestida también de negro, parece arreglar una habitación. Los vecinos miran con curiosidad el coche cuando me ven llegar. El hombre grueso, joven todavía (tiene cincuenta y cuatro años), se limpia la mano en el pantalón antes de tenderme. Me hace entrar en la casa, y dice entre dientes algo referente a que ya está cansado de tantas entrevistas. No se opone a ella, aunque es difícil arrancarle las palabras. Es el padre de Mariano Cerezo Cerezo, el joven de veintisiete años que, al parecer, mató al presidente del Málaga hace poco más de una semana, y que a su vez murió de dos disparos que le hizo Rodríguez López.

—Yo lo que quiero es que se aclaren las cosas. Porque todo está muy oscuro, ¿verdad, usted?

Asiento con la cabeza. El padre de Mariano habla siempre como si todavía su hijo viviese. La madre llora de vez en cuando. Su marido no le deja intervenir en la conversación. («Si no te lo van a devolver! ¡Cállate ya!») La joven enlutada, que es hermana de Mariano, también musita algo.

—Mire usted —me dice el padre—, él estaba mal de la cabeza. Fuimos a Cartagena cuando tenía que hacer el servicio militar y no lo hizo, porque dijeron que estaba enfermo de la cabeza. Nosotros lo sabíamos; él era muy raro, casi infantil. Cuando estaba en casa, siempre andaba jugando con los niños de las vecinas. Parece mentira todo lo que ha ocurrido...

Es difícil centrar el tema que me ha llevado hasta él. Se desvía frecuentemente. Me pregunta por la máquina fotográfica (él se gana la vida como fotógrafo del barrio) e insiste en que él solo desea que se aclare todo.

—¿Usted sabe mucho de la vida de su hijo?

—¡Claro! Bueno, de vez en cuando desaparecía y tardábamos en saber de él. Tres o cuatro meses. Estuvo dos veces en la cárcel; en total, veinte meses...

—¿Sólo llevar navaja?

—No; él no era de esos de navaja ni de nada que se le pareciera. Ahora, eso sí, le gustaban mucho los coches. Por eso le detenían y por eso estuvo en la cárcel; por robar coches.

—¿Cuándo le vió por última vez?

—Hace tres meses. Dijo que se iba a Tarragona; es verdad que estaba reclamado por un Juzgado de allí. Pero no sabemos si se presentó o no. Le dimos mil quinientas pesetas —el billete costaba casi eso— y no creo que le quedara mucho. Creo que cuando le llevaron al hospital en Málaga, después de lo que pasó con ese señor, no tenía mucho dinero encima...

—¿Y no conocía a Rodríguez López?

—¡Claro que no! Cómo iba a conocer mi hijo a un señor de tanto dinero. Además, Mariano nunca había estado en Málaga. Si me hubieran dicho en Alicante, le diría que sí, que iba mucho por allí; pero yo creo que fue la primera vez que estaba en Málaga...

—Usted sabe que su hijo mató al presidente del Málaga, ¿verdad?

—Eso dicen ustedes, los periodistas, pero yo quiero que se aclare todo; mi hijo no tenía valor ni para matar una mosca. Y le digo que jamás llevaba navaja. Algo le tendrían que dar para que hiciera eso. Pero él no lo hizo sin que se lo dijera nadie. Ya le digo, estaba mal de la cabeza; era fácil convencerle de cualquier cosa...

Procuró no herir los sentimientos a este hombre, padre de ocho hijos, que se gana la vida honradamente, y que jamás tuvo nada que ver —como él dice— con la Policía o con la Guardia Civil. —«Nunca estuve en la cárcel, como no fuera a ver a Mariano.» Al final, doy mil rodeos y le hago una pregunta que me quemaba. Como es sabido, el cadáver de Mariano fue trasladado desde Málaga a Murcia. Cincuenta mil pesetas costó el traslado, cantidad importante para la modesta economía de sus padres. Le hablo de este asunto, y me corta rápido:

—Los diez mil duros me los dieron entre mis hermanos. Somos nueve, y pensamos que Mariano tendría que estar enterrado aquí, en su tierra, y no en Málaga, donde el destino sólo quiso que estuviera tres días. Ellos, mis hermanos, me dieron entonces el dinero, y yo se lo devolveré si puedo... Ya veremos.

Vuelve a su pedazo de pan con sobrasada. Su esposa solloza; la hija, vestida de negro, asiste al diálogo medio oculta tras una columna. De esta casa salió Mariano hace tres meses para presentarse a un Juzgado que le reclamaba; cambió su rumbo, y una tarde soleada, en la cosmopolita Torremolinos, mató al presidente de un club de fútbol, cayendo él también abatido por dos disparos. Algún día —pienso yo— se aclarará la verdad de todo lo ocurrido.

**ELDA: EL "PUENTE DE LOS SUICIDAS"**

Texto y fotos: Manuel E. MARLASCA, enviado especial.



**EN TRES DOMINGOS, TRES CADAVERES**

★ **En el bolsillo de uno de ellos se encontró una nota que decía: "Cerrado por defunción"**

Elda entera se hace lenguas del asunto. El puesto de la Guardia Civil de la capital del calzado recibe diariamente numerosas llamadas telefónicas de los diversos medios informativos, interesándose por el asunto. Y el sábado por la tarde, en Elda, entre sus habitantes, había hasta su poquito de expectación por ver lo que ocurría al día siguiente. Muchos eldenses incluso dejaron a un lado el fin de semana en la costa y se quedaron en sus casas, esperando los acontecimientos. Ni qué decir tiene que ya ha nacido la leyenda y el puente del Sapo, sin mérito arquitectónico alguno, va a pasar a la historia de Elda. Todo empezó el día 18 de julio, domingo por más señas, en que un hombre apareció con el cráneo abierto al pie del puente.

Este gitano, padre de siete hijos, hojalatero, incluso había dicho en algún bar que pensaba suicidarse: «ya estoy cansado de vivir», se le escuchaba en cuanto las primeras copas se le subían a la cabeza. Y el hombre debía tener su sentido del humor, porque cuando la Guardia Civil registró sus bolsillos se encontró con una nota, en la que, ante la sorpresa de todos, podía leerse: «cerrado por defunción.» Ni carta al señor juez llena de patetismo ni nada que se le pareciera.

El asunto pasó casi inadvertido para los eldenses. Se ha tirado un gitano desde el puente del Sapo, y eso es todo. Ni siquiera se comentaba la humorística nota hallada en los bolsillos del suicida, porque pocos la conocían.

Pero las personas que viven por los alrededores del puente vieron, no sin sorpresa, que a los siete días justos —el domingo 25— de nuevo se presentaba allí el Juez de Instrucción. Otro hombre se había suicidado lanzándose desde lo alto del puente. Tenía la víctima setenta años, y había sido operado de cáncer de próstata. Muchas veces también se le oyó decir que acabaría suicidándose. En sus bolsillos no había nota alguna. Solamente muchas recetas de productos farmacéuticos, con los que mitigar sus dolores.

Pero eran dos domingos y otros tantos cadáveres.

Comenzaba a nacer la leyenda en Elda. Los alicantinos —nada supersticiosos— achacaron todo a simple coincidencia. Pero el domingo día 1 de agosto de nuevo aparecía otro cadáver. En esta ocasión era el de una mujer de cincuenta y ocho años, casada. Estaba de rodillas, con las manos hacia atrás y en una de sus muñecas tenía un corte. Junto a ella, un cuchillo de cocina de grandes dimensiones. No parecía caber duda. Otro suicidio. Pero el forense avisó de que la herida de la muñeca no podía haberle causado la muerte. Sin embargo, presentaba señales de estran-

gamiento. Se hizo una nueva inspección del lugar donde ocurrieron los hechos —el ya famoso Puente del Sapo— y fué hallada una cuerda. La mujer se había colgado de un pequeño arbusto, seguramente al ver que no le llegaba la muerte con el corte que se había hecho en la muñeca, y el peso del cuerpo acabó rompiendo la cuerda. En una de las ramas podía verse la señal de la cuerda.

Y ayer domingo todo Elda era expectación, creyendo que sin duda en el Puente del Sapo sería hallado un nuevo cadáver. No ocurrió así. Pero la leyenda ya ha nacido.



**ALCORCON**

Pisos amplios de 79 metros cuadrados

Entrada **70.000** pts.

Llave **65.000** pts.

y 116 meses a **3.250** pts.

**PARLA**

4 dormitorios gran salón-comedor y 2 terrazas

Entrada **37.000** pts.

Llave **37.000** pts.

144 meses a **3.075** pts.

**CENTRAL de INFORMACIONES**  
● PASEO DE LAS DELICIAS, N.º 3  
● PRIMERO DERECHA  
● MADRID

VISITA  
AL  
VALLEHERMOSO,  
TOROS  
Y  
FLAMENCO

PUEBLO  
**extra**

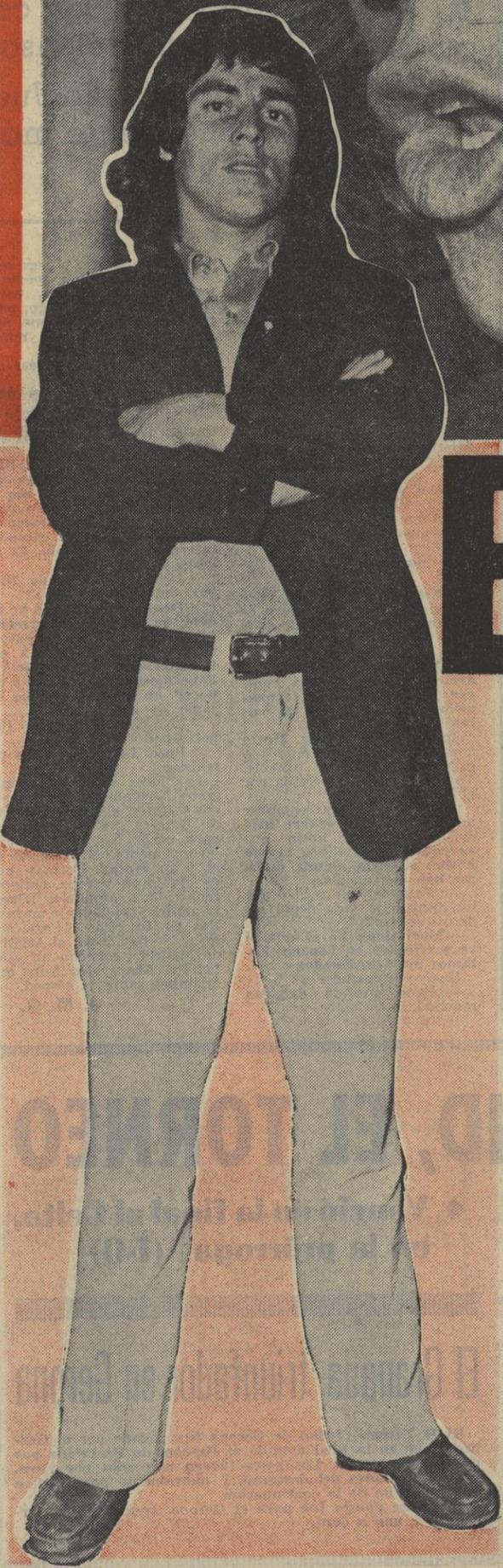
**LLEGO  
EL  
DESEADO**

# BEZERRA

Juan Manuel GOZALO Fotos Raúl CANCIO

**“QUIERO SER  
INTERNACIONAL”**

■ **“Me han dicho que el  
Atlético de Madrid es el  
mejor equipo español”**



**P**OR fin llegó Bezerra. Bezerra con zeta, no con ce, como se había escrito en las primeras informaciones. Llegó muy de mañana acompañado de su esposa, María José, y ha tenido un domingo muy ajetreado. Por la mañana, visita al entrenamiento de sus compañeros. Luego, almuerzo. Más tarde, corrida de toros, y final con flamenco en una sala de fiestas.

Un día completísimo para el nuevo fenómeno del Atlético de Madrid. Muy bueno tiene que ser este muchacho delgado, fibroso y melenudo, para que ayer un directivo de un gran club español haya ofrecido al Atlético de Madrid exactamente el doble de lo que

(Pasa a la pág. siguiente)

**UNA VIVIENDA  
MODELO**

**EDIFICIO MARACAIBO-I**  
CALLE FERROCARRIL, 7  
desde 695.000 pesetas total

PISOS CON: 2-3-4 y 5 habitaciones - Calefacción central  
Carpintería de madera - Suelo parquet  
Moqueta en dormitorios - Azulejos decorados en cocina y baño - Ascensor subida y bajada.

INFORMACION, constructora:  
IKASA, S. A. Calle Méjico, 15, 6.º núm. 3, y en obra  
También disponemos de pisos terminados en c/. Ercilla, 48

**ASPIRADORES  
PHILIPS**

máxima  
aspiración

PHILIPS

1.990 Pts.

Bajo un viento que superó en ocasiones los 60 kilómetros por hora...

# LEWIS HOAD GANO EL TROFEO PLAYMON-FIESTA

☆ Derrotó en la final a Santana por 9-7 y 6-3

**BENIDORM.** (De nuestro enviado especial, Juan Manuel GOZALO.)

Casi nadie recordaba un agosto igual. Solamente en octubre, por San Miguel, se había levantado en Benidorm un viento de Levante de aquella envergadura.

La final del Trofeo Playmon-Fiesta fue un auténtico festival de viento. Un viento terrible, casi huracanado, que hizo volar sillas, lonas y todo lo que pilló a su demoleedor paso. Alrededor de mil personas, no obstante, se congregaron en las pistas de la urbanización, para presenciar la gran final entre Manuel Santana y Lewis Hoad. Hubo quien aseguró que se suspendería. Jugar en aquellas condiciones era difícil y complicado. Sin embargo, los protagonistas se negaron a la suspensión. Manolo Santana me dijo:

—No hay motivo. Se puede suspender por lluvia, no por viento.

Luis Arilla, sonriente, añadió:

—Hemos jugado con días peores aún.

Lewis Hoad también estaba dispuesto a jugar:

—Será difícil, pero se puede.

Santana, mientras preparaba su raqueta metálica para el calentamiento, me aseguró:

—Esto parece Barraquilla. Me acuerdo que cuando yo jugaba los torneos de la cadena del Caribe, al llegar a Barraquilla ya sabía que haría mucho viento. A mi me gusta jugar así. Precisamente en Barraquilla y en un día de viento fortísimo le gané a Rod Laver una final, por 6-1, 6-2 y 6-4. ¡Qué tiempos aquellos! Trescientos dólares por torneo y solamente el billete de avión costaba mil doscientos. Tenía que jugar cinco torneos para pagarme el pasaje y luego tres más para traerme algo a casa. ¡Igual que ahora!

Y, por fin, empezó el encuentro. Santana salió fulgurante y se colocó con cuatro a uno a su favor. Pero Hoad, «el coach», como le llaman los tenistas españoles, tuvo una brillante reacción, igualó a cuatro juegos y, tras arrebatar el servicio a Santana en decimoquinto, se apuntó la primera manga por 9-7.

Un set jugado contra los elementos. El viento, cada vez más fuerte, nos cegaba a todos. Los tenistas y los espectadores, al limpiarse la cara, dejaban sobre la toalla o el pañuelo blancos una huella roja, como de maquillaje. El polvillo cegador se metía por todos los resquicios.

Una hora y doce minutos duró el set. Santana, que empezó muy bien, perdió luego el tacto, la pegada medida, y no le entraban las dejadas con las que deseaba sorprender a Hoad; mientras, éste se adaptó muy bien a la pista.

Dominó el australiano los «lobs», y obligó a Santana a devolver pelotas muy difíciles, que el viento dejaba cortas y prestas para la volea decisiva.

El segundo set tuvo menos historia. Duró veinticinco minutos, y con un Santana ligeramente desconcertado y sin concentración, Hoad consiguió arrebatarle el servicio en el segundo y quinto juegos, para apuntarse la victoria definitiva y el trofeo Playmon-Fiesta por 9-7 y 6-3.

Inmeditadamente comenzó el partido de dobles. Hoad y Muñoz contra Santana y Arilla. Las malisimas

☆ También ganó en dobles, con Antonio Muñoz a Santana y Arilla



Juan Manuel GOZALO Foto RUBIO

condiciones de la pista, el aire cegador y la hora obligaron a una reconsideración. Se decidió no jugar al mejor de tres sets, sino que la pareja que antes lograra hacer diez juegos ganaba el partido. Hoad y Muñoz volvieron a imponerse de manera rotunda por 10-3. El público decía: «Han ganado los malos», y, sin embargo, el joven Muñoz y el profesor Lewis Hoad dieron todo un curso de adaptación a la pista, envuelta en vientos, mientras Arilla fallaba demasiado y Santana acusaba el esfuerzo de los 25 juegos de la final anterior.

Todo terminó en fiesta y brillantez. Tras la entrega del artístico trofeo de vencedor a Hoad y sendas medallas a Santana, Arilla y Muñoz, se celebró una cena fría, en la que todos departieron amistosamente, y se brindó por el éxito del torneo, solamente deslucido por el sorpresivo Levante, que visitó Benidorm y que más tarde, hacia las dos y media de la madrugada, se convirtió en un auténtico huracán, a más de sesenta kilómetros por hora. Playmon cumplió su ob-

jetivo. El torneo resultó emocionante y divertido, y hasta Eolo quiso sumarse al festival. Por otro lado,

era natural, porque la competición tenía «aires» de éxito desde el primer momento.

## PARA EL RAPID, EL TORNEO DE LA LINEA

En La Línea de la Concepción se disputaron anoche los partidos finales del II Torneo de La Línea. Tuvo como vencedor absoluto al Rapid de Viena, que en la final venció al Celta de Vigo por un tanto a cero, goles marcados a los cinco minutos de la segunda parte de la prórroga.

La actuación del señor Camacho favoreció mucho a los austríacos con sus absurdas decisiones. El tanto

fue obra del delantero centro Lorenz.

En partido para el tercer y cuarto puestos, el Málaga venció al Dynamo Mucarest por cuatro tantos por un tanto a cero, goles marcados a los tres minutos de la segunda parte de la prórroga. Los tantos marcados fueron por Roldán, Vilanova, Vberti y Varela. Los tres del Dynamo fueron obra de su extremo izquierdo Lucescu, uno de ellos de penalty.

## LLEGO EL DESEADO...

(Viene de la pág. anterior)

los rojiblancos pagaron por él. Naturalmente, la respuesta fue negativa. La esperanza en este muchacho de veinticinco años, 1,71 metros de estatura y 69 kilos de peso es muy grande y optimista ciento por ciento.

Se habla y no se para de su habilidad, valentía y rapidez. Se comenta que ahora mismo es, era, el mejor once de Argentina. Mejor que Más y Tarabini. En fin, una auténtica joya, por la que el Atlético ha tenido que luchar para su conquista más de lo que a primera vista parece. Eran muchos los que querían llevarse al muchacho a toda costa.

A medianoche encontré a Bezerra, acompañado de su esposa. Observaba atento las evoluciones del cuadro flamenco. Le dejé que viera tranquilamente el espectáculo, y

—Ya lo sé. Pero no quiero ser un «ídolo» de periódicos. En la cancha es donde demostraré lo que valgo.

—¿Le asusta jugar en España?

—En absoluto. Con dos o tres partidos sabré exactamente cómo se juega en España. Desde luego, tendré mucha responsabilidad. Pero no me da miedo.

—¿Cuál es su mayor virtud?

—«Gambetear». Me gusta superar al defensa contrario y pasar al centro. También me complacen los lanzamientos en profundidad. Soy rápido.

—¿Cómo ha caído en Argentina su marcha?

—Hubo gente que lloró al saber que me iba. La hinchada de allá me quiere mucho.

—¿Se cortará el pelo?

—De ninguna manera. Me siento muy bien con él. Es —cómo diría yo—, algo que

- "Demostraré lo que valgo, en la cancha"
- "Soy rápido y voy con coraje en busca del defensa"
- "No me cortaré el pelo. Juego mejor y me siento más seguro con él"

luego pegué la hebra con él:

—Definitivamente en Madrid?

—Sí. Aquí nos quedamos. Ya hemos dejado todo resuelto allá.

—¿Contento?

—Mucho. Me han dicho que el Atlético de Madrid es el mejor equipo de España.

—¿No hubiera preferido venir al Real Madrid?

—Griffa me aseguró que el Atlético es un equipo señor.

—¿Cuánto tiempo lleva casado?

—Dos años.

—¿Descendencia?

—Aún no tenemos niños. Queremos que sean españoles.

—Bien. Ya ha visto una corrida de toros. ¿Qué le parece?

—Estoy entusiasmado. Veré muchísimas más. Lo único es que todavía no sé cuándo debo decir olé.

—¿Y el flamenco?

—Maravilloso también. Con decirle que me voy a comprar unas botas con tacones altos, para aprender a bailar...

Interviene su esposa. María José es una mujer muy bonita, simpática y amable. También se siente atraída por el flamenco.

—Yo me voy a comprar unas castañuelas. Estaré todo el día tocando, hasta que aprenda. Es fabuloso. Y esta noche, si tenía alguna duda, me han convencido.

—¿Feliz del nuevo giro que ha tomado la vida deportiva de su esposa?

—Muchísimo. Yo sé que él va a triunfar en España. Estamos muy ilusionados.

Vuelvo al jugador.

—¿Sabe que le exigirán mucho?

me sale de dentro. Juego mejor, me siento más fuerte y más seguro. Además, usted ve que llevo pelo largo, pero no por delante. No me molesta para jugar. Yo nunca miro hacia atrás.

—¿Miedo a la dureza de los defensas?

—No creo que sean peor que en Argentina.

—¿Se considera valiente?

—No tengo miedo. Voy por el defensa con coraje.

—¿Piensa hacerse rico?

—Pienso, naturalmente, ganar mucha plata. Pero eso no es lo más importante. Yo quiero jugar, que me consideren y llegar a vestir la camiseta internacional española. Es mi deseo más grande.

—¿Qué hará mañana (hoy para nuestros lectores)?

—Descansaré, porque he tenido un día muy ajetreado. Luego iré al entrenamiento y a las pruebas médicas. Y por la tarde acudiré al estadio Vallehermoso para empezar a conocer un poco la forma de jugar de acá.

—¿No conoce nada del fútbol español?

—Poco. Lo he visto por televisión.

Las luces volvieron a apagarse. Nuevamente los flamencos saltaron a la pista. Heraldo Bezerra me pidió permiso para verlo. No había ningún inconveniente. Me despedí de él y su esposa. Forman una pareja joven y feliz. Quieren tener niños españoles. Desea triunfar, y se hablan maravillas de su clase. ¿Para qué más? No hay duda: el Atlético de Madrid ha hecho un gran fichaje. Ahora sólo falta que cristalice sobre el césped.

J. M. G.

◆ Venció en la final al Celta, en la prórroga (1-0)

## El Granada, triunfador en Gerona

El II Torneo Ciudad de Gerona fue ganado por el Granada, que en la final dominó al Español de Barcelona por dos tantos a cero. Los goles fueron marcados por Lara, un minuto antes del descanso, y nuevamente por Lara, a los veintiocho de la continuación.

El tercer puesto fue para el Gerona, vencedor del Córdoba por uno a cero.

ENTRENA DIARIAMENTE,  
PERO ESTA LESIONADO

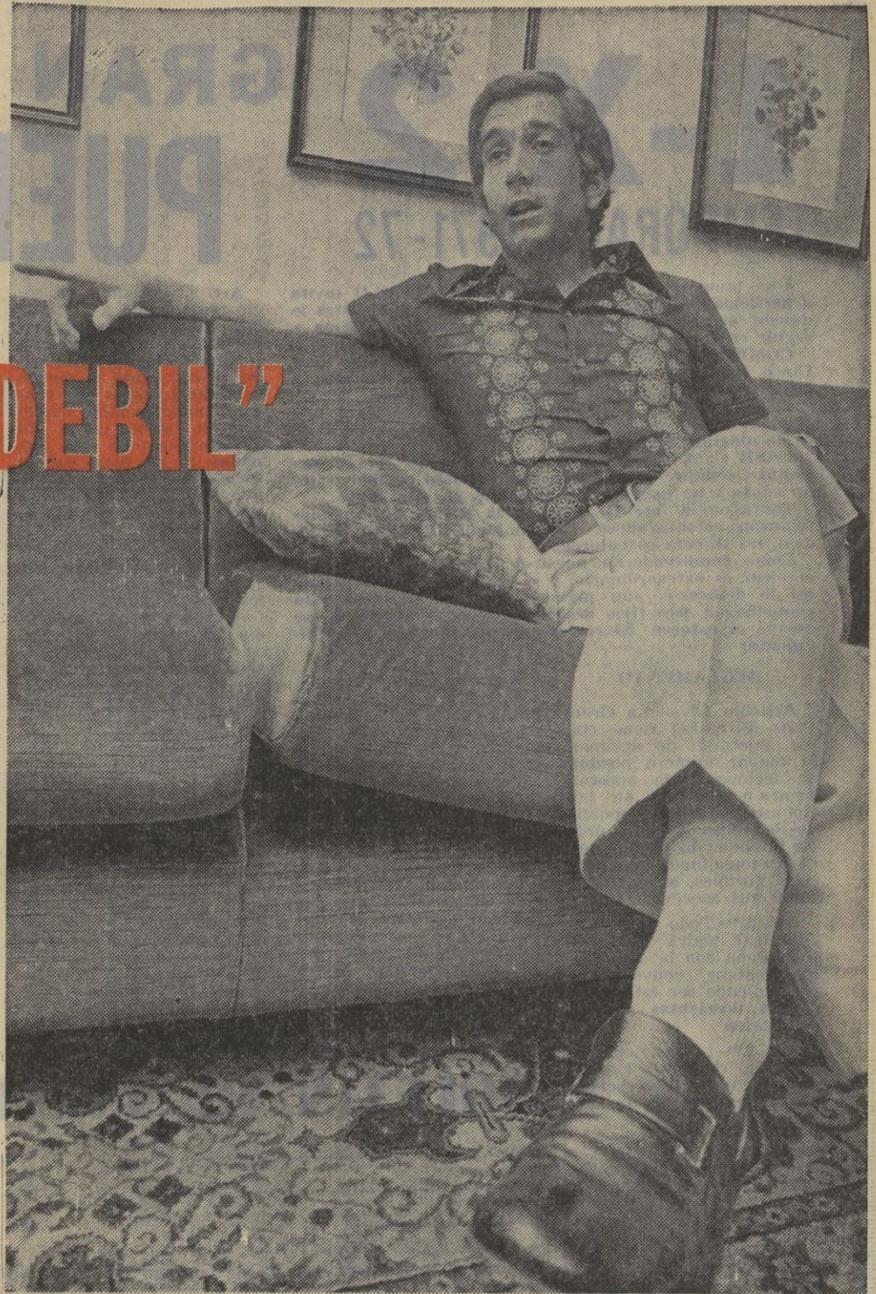
# VELAZQUEZ

## "NO SOYÑOÑO NI DEBIL"

☆ "Me considero un jugador con más fuerza que técnica"



"No me soliviantan las reacciones del público; yo soy, para mí, aún más exigente"



**M**ANOLO Velázquez está lesionado. Entrena diariamente. Realiza los ejercicios físicos sin dificultad todas las mañanas en la Ciudad Deportiva junto al resto de sus compañeros, pero no puede pegar a la pelota con el pie derecho. La noticia es suficiente como para ocuparse de Velázquez, si no hubiese también otras múltiples razones. Porque el «cerebro» madridista, Manolo Velázquez, en suma, es uno de los jugadores más discutidos de nuestro fútbol y del fútbol madrileño. Su campaña pasada, precisamente, estuvo envuelta en oleadas polémicas, aunque el jugador madrileño deje siempre la impronta de su calidad.

—En realidad —comienza diciéndome—, la lesión viene de la temporada anterior. No tengo rotura de huesos ni las radiografías reflejan nada de importancia. Me duele el empeine. En los entrenamientos golpeo el balón sólo con el pie izquierdo. Creo que es cosa de ligamentos. Voy a comenzar esta semana con sesiones de ultrasonido.

—¿Podrá jugar en la presentación del equipo, anunciada para el día 15 en el Bernabéu, frente al Red Star o el Trofeo Colombino?

—Me temo que no. O, al menos, lo veo muy dudoso. Estas lesiones no son importantes, pero sí molestas. Mis intenciones son acelerar la recuperación cuanto antes.

Manolo Velázquez nos había citado a Raúl Cancio y a mí en su casa de Madrid. Un piso cercano al Bernabéu, acogedor, íntimo, que el futbolista tiene decorado con gusto y en el que no faltan alegres cuadros, cerámicas hindúes y confortable acondicionamiento. Cuando entramos en el apartamento, Velázquez andaba descalzo sobre el parquet. Le insistí para que no se calzase, a sabiendas de su molestia, pero Manolo extralimitó sus costumbres si siempre educadas.

Un whisky, junto al sofá y la charla ponderada y tranquila, Velázquez,

persona introvertida, inteligente, comedida, es poco partidario de entrevistas.

—No siempre se interpretan bien las frases que se dicen. Me gusta hablar poco. Aun así sé que no soy bien comprendido.

—Lo dice, claro está, porque se le discute y exige demasiado...

—Me duele un poco, Repito, existe alguna incompreensión. La reacciones del público no me soliviantan. Creo que reacciono bien y serenamente. Si acaso pueden influir en el concepto responsable que tengo de autocrítica. Me exijo a mí mismo quizá más que los espectadores.

—De ahí viene el contraste. Le ensalzan demasiado en las tardes brillantes y no le perdonan una en las aciagas...

Velázquez se sorprende sinceramente. No se sobresalta, porque su temperamento es apacible.

—¡Pero si mi mayor ejecutoria está en la regularidad! No me consideroñoño ni débil. Llevo siete temporadas en el Madrid, jugando la casi totalidad de partidos. Mi rendimiento es permanente. Tomo mis precauciones para no lesionarme estúpidamente. Y aunque mi entrega es total, procuro dosificar las fuerzas en todos los partidos y torneos para no decaer físicamente.

—Sin embargo, aseguran que es incompleto. Que jue-

ga bien sólo una parte o alternativamente. Que sólo brilla técnicamente.

—A mí me parece al contrario. Soy un jugador de más potencia física que técnica. O al menos poseo igualdad. No sobresale una de otra. No tengo psicosis de que pueda fallar en una fase u otra. Puedo aguantar los dos tiempos con suficientes facultades. Ni siquiera la temporada anterior, aun sabiendo que no fué brillante, he tenido esos altibajos. Me considero un jugador fuerte. Sólo un buen jugador de fútbol.

—¿Es demasiado polarizar en usted solamente?

—Exacto. No hay uniformidad en el fútbol español ni da la brillantez suficiente para centrar sólo en mí el rendimiento de un equipo. El Real Madrid lleva unos años luchando inquebrantablemente. No sólo en el terreno de juego, sino con las espaldas de aquel fabuloso equipo que no creo se repita jamás. Trabajamos más que nunca. Incluso conseguimos un título europeo, con sudores y esfuerzos imprevistos, pero salimos al extranjero y nos desborda esa serie de responsabilidades. Está fuera de nuestra posibilidad.

—Es también otra época. —Desde luego. Hoy no existen esos futbolistas. Y se juega de otro modo. Con más superación física, que el fútbol español empieza a asimilar, aunque no te-

nemos en igual grado que en otros países. En igualdad de condiciones, brillamos más. Por eso, a veces, yo he querido basarme en la técnica para competir con muchos rivales que nos dominaban en otros factores.

—Bien; pero el Madrid del año anterior no sostuvo siquiera esa ligera superioridad técnica.

—La ausencia de seguridad en triunfos rotundos hace perder fe a los aficionados. Se soliviantan y es más penoso jugar aquí. Fuera hicimos excelentes partidos. Sin esa presión, sin esa desconfianza, sin que el público estuviese sobre nosotros.

—Habló de regularidad. En cambio, antes, Velázquez marcaba más goles y estaba en la selección.

—Marcaba más goles porque jugaba más adelante. Creo que mi posición es esa, pero cumplo las instrucciones tácticas que se me ordenan. Además, yo mismo, como parte responsable de un equipo, he de tender a jugar para él, aunque me prive de la comodidad y el éxito fácil. Quizá esa desconfianza lógica nos obliga a todos a jugar más protegidos, más atrás. Pero no siempre es así. Depende de la marcha de la competición, más o menos desahogada.

—¿Y su ausencia de la selección? Contó en los planes de Toba, en los de Balmanya, anteriormente, y en la primera época de Kubala. Ahora, no.

—Kubala me metió una responsabilidad enorme. Creo que, como a todos, para salir airoso él y nosotros. Jugué frente a Finlandia, y me parece que estaba en sus planes. Después, un amistoso con el Hannover, del que también conseguí salir bien. Pero enfermé antes del partido de Alemania, y ahí se rompió mi contacto.

—¿Cree que no volverá a ella?

—Por ahora, pienso que no será fácil. Como español, estoy contento del excelente aire que Kubala le dió a la selección, aunque yo no esté dentro de ella. No pierdo la ilusión, pero en las dos últimas temporadas quizá hubo ocasiones de que yo jugase. No andaban bien jugadores en sus clubs, pero él mantuvo la confianza. Jugaban mal en los clubs y bien en la selección. Lo que me demuestra, por la frase famosa de Kubala: querer, saber y poder, que no entré en sus planes tácticos, de momento. Yo diría que hay que ser buen jugador, estar en forma... y entrar en los planes del seleccionador.

—Se abre una nueva Liga, una nueva temporada. ¿Con dominio del Valencia, Barcelona o Atlético de Madrid... o con resurrección madridista?

—El Valencia mereció ganar la Liga anterior. Lo vi con un sistema muy definido y hombres idóneos, pero el torneo seguirá muy igualado. El Madrid está luchando junto a los equipos favoritos. Superioridad no hay de ningún equipo. El que gane será con esfuerzo.

—¿Cambiará la actual fisonomía los nuevos jugadores?

—La fisonomía de un equipo la da el entrenador, creo yo. El ordena la forma de juego y los sistemas. Supongo que se fichan a los jugadores que se adaptan a ese sistema. ¿Cambios? No los espero. En el Madrid han cambiado poco los sistemas de juego. Mi misión como jugador es cumplir órdenes y actuar con toda ilusión. Por mi parte, espero tener ese apoyo que mi regularidad en tantas temporadas merece.

Velázquez no solemnizó. Simplemente, fué sincero, muy responsable y confió en su propio esfuerzo de jugador de club.

RUANGO  
Fotos Raúl CANCIO

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
DELEGACION PROVINCIAL  
MALAGA  
RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL CARLOS HAYA

Por la presente se convoca CONCURSO PUBLICO número 1/R/71 para la adjudicación de los servicios del bar-cafetería y autoservicio del nuevo pabellón de la residencia sanitaria Carlos Haya de esta ciudad.

Los pliegos de condiciones, así como los impresos correspondientes, se podrán solicitar en la institución de referencia, de 9 a 12 de la mañana y en días laborables, o por correo. El plazo de presentación de ofertas termina el próximo 30 de agosto.

El director provincial,

MINISTERIO DEL AIRE  
INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AEROSPA-  
CIAL ESTEBAN TERRADAS

JUNTA DE COMPRAS  
Expte. núm. 290/71

Se convoca CONCURSO PUBLICO para contratar la adquisición de «UN MICROANALIZADOR ELECTRONICO» por un importe límite de SIETE MILLONES DE PESETAS.

La fianza provisional a constituir por los licitadores será de ciento cuarenta mil pesetas.

Los pliegos de condiciones se encuentran expuestos en la Secretaría de esta Junta de Compras, en Torrejón de Ardoz, todos los días laborables, de nueve a trece horas.

Las proposiciones se presentarán, en mano, en la Secretaría de esta Junta de Compras, hasta las trece horas del día 16 de septiembre.

El acto público de la apertura de proposiciones tendrá lugar el día 17 de septiembre, a las 12 horas, en la sede de este instituto en Madrid, calle Serrano número 43. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 28 de julio de 1971.—El secretario de la Junta de Compras, Luis González García.

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
DELEGACION PROVINCIAL DE SANTANDER

Se convoca concurso para la contratación de las obras de construcción de edificios destinados a residencia de personal, consultas externas y salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en Santander, y de las obras de reforma que, como consecuencia de dichas edificaciones, han de efectuarse en los primitivos edificios de la Residencia.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de esta Delegación, avenida de Calvo Sotelo, núm. 8.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de esta Delegación, en el plazo de TREINTA días a partir de su publicación en el «B. O. del Estado», y antes de las 13 horas del último día.

Santander, a 6 de agosto de 1971.—El director provincial,

# 1-X-2

## TEMPORADA 1971-72

# GRAN PEÑA PUEBLO

Una temporada más, la Gran Peña PUEBLO invita a participar en ella a cuantos aficionados quinielistas lo deseen, significándoles que, a ser posible, el sistema a seguir en la próxima temporada será el siguiente:

**COMBINACION, FASE A:** Dos partidos a signo fijo. Cinco triples matemáticos y siete partidos de cero a cuatro variantes, con la rotación de un «dos».

**FASE B:** A los dos partidos fijos se les rotará una «quiniela», siempre que en el grupo de siete partidos no se dé ningún «dos».

**FASE C:** A los dos partidos fijos se les rotará una «quiniela», siempre que en el grupo de siete partidos salte un «dos» y no más de tres variantes en este grupo. Tanto en la fase B como en la C, los cinco triples seguirán combinándose. La combinación, como es lógico, irá directa al catorce.

Como comprenderán nuestros lectores, el sistema a emplear es extraordinario, y si ya la temporada pasada así lo demostró, aún jugando con dos fijos, en esta campaña, si esos fijos desaparecen, será difícilísimo se escape el catorce. El reglamento de la Peña es el siguiente:

### REGLAMENTO

**Artículo 1.º** — La Gran Peña PUEBLO tiene como objeto el de agrupar al mayor número posible de lectores para apostar semanalmente en las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, y como única finalidad la de obtener el mayor número de premios posibles, solidarios a todos sus asociados.

**Art. 2.º** — Todo lector de PUEBLO podrá asociarse a la Peña con la cantidad que estime conveniente, no pudiendo ser ésta inferior a doscientas pesetas semanales.

**Art. 3.º** — Los envíos que efectúen deberán cubrir, como mínimo, diez semanas, y habrán de dirigirse a:

Gran Peña PUEBLO.  
Pedro Teixeira, 10, 6.º, 21.  
MADRID. (Tel. 2 79 65 05).

**Art. 4.º** — El cupo de admisión de socios se cerrará en el momento en que las cantidades recibidas cubran el montante de la combinación referida, y si no se llegase al mismo, el 25 de agosto.

**Art. 5.º** — Una vez cerrada la admisión de socios no se volverá a abrir bajo ningún concepto.

**Art. 6.º** — Establecido el oportuno orden alfabético y numérico de las fichas, se procederá a publicar en este periódico las relaciones necesarias con el número que haya correspondido a cada asociado.

**Art. 7.º** — Cada semana, y a través de PUEBLO, se publicarán los sistemas empleados, resultado económico de la jornada, numeración de boletos y, en fin, todo cuanto sea de interés para la Peña.

**Art. 8.º** — Cada asociado se obliga y compromete a jugar la temporada completa, renunciando a cualquier derecho si no participa en todas las jornadas de la Peña. Las cantidades que, por este concepto, puedan derivarse, serán repartidas, por partes iguales, entre los socios finales.

**Art. 9.º** — Cuando un socio tenga saldo a su favor por premios obtenidos y no haya mandado más fondos, se retirará del saldo de su cuenta la misma cantidad semanal que venga jugando, siempre que el referido saldo cubra un ciclo mínimo de diez jornadas. Si no fuese así, el socio deberá reponer un nuevo ciclo completo, cantidad que se acumulará al saldo existente.

**Artículo 10.º** — Los envíos sólo podrán efectuarse por giro postal, rechazándose los giros telegráficos, transferencias, cheques, etc. Todos los socios, incluso los de Madrid, deberán ajustarse a esta forma de pago. No obstante, las oficinas de la Peña estarán siempre a disposición de sus asociados para resolver cualquier tipo de consulta.

**Art. 11.º** — Los giros postales deberán consignar con toda claridad el nombre y los dos apellidos de los remitentes, dirección, etc., aconsejándose insertar también estos datos al dorso del resguardo que nos entregará Correos. La dirección de la Peña declina su responsabilidad sobre aquellos giros que no vengan en condiciones claras de identificación.

**Art. 12.º** — Para gastos de administración, dirección y mantenimiento de la Peña se reservará el 10 por 100 sobre los premios que se obtengan.

**Art. 13.º** — Las liquidaciones se efectuarán una vez finalizada la temporada.

**Art. 14.º** — Todo asociado de la Gran Peña PUEBLO, por el hecho de participar en ella, acepta las condiciones expuestas en este reglamento. Igualmente la Peña PUEBLO acepta y se somete a las normas que regulan los concursos de pronóstico sobre partidos de fútbol.

**Art. 15.º** — La admisión de socios se cerrará el 25 de agosto devolviéndose los giros que se reciban después de ese día.

**Art. 16.º** — La Gran Peña PUEBLO está acogida a la hospitalidad informativa de este diario, siendo una entidad con organización administrativa propia, cuyo domicilio social es el que se detalla en el artículo 3.º de este reglamento, debiendo dirigirse, tanto consultas como reclamaciones, a la antedicha dirección.

El director de esta Peña es don Juan María Alfaro Lozano (Juan Mar) Madrid, 27 de julio de 1971.

GOLF

EMPEZARA A FUNCIONAR

EN ABRIL

## ALICANTE VA A CONTAR CON UNO DE LOS MEJORES CAMPOS DE ESPAÑA

- ◆ Está situado cerca de Torrevieja y constará de 18 hoyos con 6.124 metros de recorrido
- ◆ Mikaela, gran animadora de la fiesta inaugural

ALICANTE. (De nuestro enviado especial, René PIÑERO.)

El primer campo de golf de la provincia de Alicante entrará en funcionamiento el próximo mes de abril, y estará enmarcado en un amplio complejo deportivo, situado a dos kilómetros de las llamadas playas de Orihuela, a siete kilómetros y medio de la ciudad de Torrevieja.

El complejo ocupará unatas, entre ellos al viceministro suco de Hacienda. Para ella fueron, claro, las mayores ovaciones, con todo mérito, desde luego.

Don Lorenzo Agudo Méndez, presidente del club de golf Villamartin, nos expuso las ambiciones del proyecto —que ya empezó a ser realidad palpable—. Son las de permitir a los visitantes de esta zona practicar el golf en cualquier época del año —con la consiguiente atracción de turistas— y llegar a organizar torneos de esta modalidad. Dispondrán allí no sólo de «bungalows», sino también de un vasto y moderno hotel.

La costa alicantina, que tantos miles de turistas acoge ya —sobre todo en verano—, acrecentará su atracción con este complejo deportivo. El nuevo campo contará —mejor dicho, cuenta ya— con el más joven profesor de golf, Roberto de Miguel, Jr., hijo del jugador del mismo nombre, que enseña en el Puerta de Hierro, como su hijo, y sobrino de Sebastián y Angel, los grandes jugadores profesionales, también profesores en Nueva Andalucía y Los Monteros, respectivamente. El joven Roberto, de diecinueve años solamente, me ha resaltado el auge continuo del golf, que queda comprobado con el aumento constante de jugadores profesionales y profesores. Se muestra ilusionado con el nuevo campo, situado en una colina, donde no se acusan los efectos climatológicos de la costa, pese a estar muy cerca de ella.

—¿Crees en el futuro de este nuevo campo de golf?

—Sí, porque aquí existe la posibilidad de jugar durante casi todo el año, cosa que ocurre en muy pocos sitios.

—¿Cómo siendo tan joven eres ya profesional?

—Desde pequeño me ha gustado este deporte. Es normal, ¿no?, teniendo en cuenta lo que son mi padre y mis tíos.

—¿Eres tan bueno como ellos?

—No, pero espero serlo, aunque resultará muy difícil. Soy muy joven todavía.

—¿Ganas muchos torneos?

—No intervengo en muchos, la verdad. En el golf resulta algo curioso porque a los diecisiete años ganaba yo más concursos que ahora. O sea que yo progreso, pero también lo hacen los demás. Esto sin contar con los jugadores que surgen cada vez en mayor número.

—¿Qué te gustaría?

—Ganar una competición de esas donde el primer premio se eleva a medio millón de pesetas. Con ese dinero dejaría de enseñar y me dedicaría durante un año a prepararme a fondo y a perfeccionarme.

Roberto de Miguel simboliza la juventud en ese deporte relativamente joven, o hecho para personas acomodadas, que es el golf.

## BOLETIN DE INSCRIPCION

Don ..... de .....  
calle ..... n.º ..... piso ..... provincia .....

### SOLICITA:

Su ingreso como socio-peñista de la Gran Peña PUEBLO, jugando cada semana la cantidad de ..... pesetas. A tal fin, y por giro postal número ..... remite la cantidad de ..... pesetas, que cubren ..... semanas de participación aceptando el Reglamento publicado. .... de ..... de 1971.

Firma:

Por favor, escriban con claridad, y a ser posible en letra de molde, tanto en este boletín como en los giros postales.

## Gran Peña PUEBLO AVISO

Se ruega a los señores que han remitido efectivos para participar en la Peña y no han enviado el boletín de inscripción lo hagan seguidamente, para poder abrirles la correspondiente ficha. Volvemos a insistir en la conveniencia de reseñar el nombre y apellidos de los remitentes al dorso del taloncillo o resguardo que nos entrega Correos, ya que muchos llegan deteriorados, siendo imposible la identificación del remitente. Muchas gracias.

LA DIRECCION

## MINISTERIO DEL AIRE

### INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AEROESPACIAL ESTEBAN TERRADAS

JUNTA DE COMPRAS

Expte. núm. 295/71

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para contratar la construcción de «EDIFICIO PARA OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE MOTOPROPULSION» por un importe límite de dos millones ochocientos noventa y ocho mil doscientas cuarenta y nueve pesetas.

La fianza provisional a constituir por los licitadores será de 57.965 pesetas.

Los pliegos de condiciones, planos y demás documentos se encuentran expuestos en la Secretaría de esta Junta de Compras, en Torrejón de Ardoz, todos los días laborables, de nueve a trece horas.

Las proposiciones se presentarán, en mano, en la Secretaría de esta Junta de Compras hasta las trece horas del día 9 de septiembre.

El acto público de la apertura de proposiciones tendrá lugar el día 10 de septiembre, a las doce horas, en la sede de este instituto en Madrid, calle Serrano, número 43.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 28 de julio de 1971. El secretario de la Junta de Compras, Luis González García.

## EMPATE ENTRE SANTANDER Y BILBAO

En partido disputado en El Sardinero, a beneficio de las viudas y huérfanos del Ejército, el Santander y el Atlético de Bilbao empataron a dos goles, después de llegarse al descanso con 2-1 a favor de los vizcaínos.

## EL SPARTAK, CAMPEON DE COPA SOVIETICO

El Spartak de Moscú se adjudicó ayer su novena Copa de la U. R. S. S. al vencer por uno a cero al Club del Ejército de Rostof, en el segundo partido que disputaban para la final de dicha competición. Kiselef marcó el solitario gol a los nueve minutos de la continuación.

## TENIS, COPA DAVIS: SE APLAZA LA FINAL INTERZONAS

Hasta los días 20, 21 y 22 de agosto no se celebrará en Sao Paulo la final interzonas de la Copa Davis entre Brasil y Rumania, que estaba prevista para los días 14, 15 y 16 de agosto. Los rumanos, sin embargo, pidieron un aplazamiento para disponer de tiempo para prepararse debidamente en la pista donde va a jugarse. Los brasileños no estaban conformes, pero la Federación de los Estados Unidos, que posee actualmente la «challenge», dio la razón a los rumanos.

## GISBERT, FINALISTA EN CINCINNATI

La final del torneo internacional «open» de tenis de Cincinnati (EE. UU.) será

disputada por el español Juan Gisbert y el norteamericano Stan Smith. En las semifinales, Gisbert venció al joven Van Dillen (EE. UU.), por 6-3 y 6-2, y Smith, al francés Patrick Proisy, por 6-4 y 6-1.

## CICLISMO: AGOSTINHO GANO LA VUELTA A PORTUGAL

Terminó ayer la Vuelta a Portugal con el triunfo absoluto de Joaquín Agostinho, que se mantuvo líder desde la primera a la última jornada.

## CERDA, CAMPEON DE ESPAÑA TRAS MOTO

En El Tiemblo (Ávila) siguieron las pruebas correspondientes al campeonato de España de ciclismo en sus distintas modalidades. Cerdá se proclamó campeón de medio fondo tras moto profesional, cubriendo los 75 kilómetros en una hora doce minutos diecinueve segundos, seguido de Juliá, Fullana y Hortelano. El título de medio fondo para amateurs correspondió al mallorquín Caldentey, delante de Adrover y Verdú. El madrileño Abad fue campeón de persecución amateur, imponiéndose en la final a Zubieta.

## BOXEO: FRAZIER REITERA SU DESEO DE RETIRARSE

En Caracas (Venezuela), el campeón mundial de todos los pesos, Joe Frazier, reiteró ayer su firme propósito de retirarse del boxeo «para hacer una vida hogareña que pueda causar placer a mi esposa y a mis hijos, quienes sufren en cada ocasión que subo al ring».

Refiriéndose a Cassius Clay, dijo Frazier: «Resultaría muy interesante conocer a fondo si Clay es un auténtico practicante de la religión que dice profesar o si se apoya en ella para eludir el servicio militar.»

# SAN SEBASTIAN:

SEGUNDA DE LA SEMANA GRANDE

## LOS HERMANOS RIVERA, PROTAGONISTAS PAQUIRRI: Triunfo poderoso (Tres orejas)

SAN SEBASTIAN, 9. (Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

*Siempre pienso que en esa fábula de la cigarra y la hormiga no se juega limpio al presentarnos a ambas como enemigas irreconciliables. Tiene que correr un río de amistad ancha, de hermandad, para que cigarra y hormiga se traben en ese diálogo que es toda una bandera de la lucha entre la sociedad de consumo—trabaja, ahorra e invierte tu ahorro en las grandes empresas—y la «nueva frontera» de la humanidad, que desea gozar de la vida, porque, como dice el corrido mejicano, «vida no hay más que una».*

En el toro de nuestro tiempo a José Rivera, novillero fino que fué, torero bueno que es, escritor de versos y novelas, futbolista con buen toque de pelota, que diría mi amigo y compañero Miguel Ors, le asignaron el papel de cigarra. «No pudo ser todo y no quiere serlo», dicen. ¡Qué equivocados están los que así hablan! Lo que pasa es que a José Rivera (Riverita) se le va, como hoy se le fué en el ruedo, un buen puñado de sangre. La vida es disfrutarla según su peculiar concepto. Pero cuando le ponen a torear, como el domingo pasado en Madrid o éste en San Sebastián, el mozo barbateño echa a andar sus lances y muletazos por el duro y puro camino de hacer el toro con muy pocas ventajas para él y muchas para el toro. Por ese desnivel en la balanza de las ventajas, Riverita está ahora en una clínica con una cornada grave, aunque la herida sólo tenga cuatro centímetros—cuando los médicos califican la cornada de grave, ellos tendrán sus razones—en la cara posterior del muslo derecho.

La cornada se la pegó el tercer toro de esta desigual

—frente al becerrismo del primer toro estuvieron las apatías, sobrecargadas de kilos, del cuarto y del sexto—corrida del duque de Pinar hermoso. Quiso Riverita que su toro se quedase bien en la suerte de varas, después que lo había toreado bien a la verónica y después de haber hecho un buen quite de gaoneras al toro de apertura. En la faena de muleta los pases fueron de torero sincero, haciendo José el natural y el redondo con las zapatillas muy asentadas. Por eso de asentar las plantas llegó la cornada. José Rivera se sabía herido; pero, sin aspaviento alguno, se quedó en el ruedo, para seguir forceando, para matar en el tercer embroque, para ver cómo le negaba el presidente una oreja que se merecía, para irse a la enfermería a seguir con sus sueños de hombre de la «nueva frontera», mientras su cuadrilla dió la vuelta al anillo.

Cada día se aproxima más el día de que cuando se le busque término comparativo al otro Rivera de esta terna—José substituyó al lesionado Dámaso González—habrá, el que lo quiera hallar, de remontarse aguas arriba

**RIVERITA:** Cornada grave, pero se quedó en el ruedo

del tiempo ido hasta que se encuentre con el nombre de José Gómez (Gallito). Así lo escribo, y no cometo ninguna herejía taurina. Tanto poder torero, tanto pisar los terrenos prohibidos con pasmosa tranquilidad, tanto andar a los toros con la seguridad de que, malo o bueno el animal, éste acabará perdiendo una o las dos orejas en beneficio de Paquirri, pienso, repasando la historia del toro, que sólo se dió, con mayor intensidad, en el «coloso de Gelves».

Francisco Rivera (Paquirri) corta una oreja del segundo de la tarde. Y las dos del quinto. ¿Cómo fué el segundo toro? Un cárdeno bragado, con corta acometida y que embistió a puñetazos, hasta que el barbateño lo metió en la muleta con trasteo, que fué de menos a más culminado con una estocada corta, tendida, entrando Francisco decidido a la suerte, y un descabello. Aguante en el derechismo y buena mano zurda vinieron a convertirse en el aceite y vinagre del quehacer de Paquirri con el cárdeno.

¿Cómo fué el toro quinto? Con cara de joven, largo de esqueleto y áspero, como los modales de un jayán. Vamos, un toro con «jiribiyas», saludado por Paquirri con dos largas de rodillas y banderilleado al cuarteo y al quiebro con la galanura, por parte de F. R. P., de entregar ventajas largas a los rá-

pidos galopes de la res. Con la muleta, primero, poderosa violencia en los doblones, para poder con la dureza del toro. Y correr la mano, para definirse Paquirri como «el poderoso de Barbate». Para final, entrando muy en corto, un perfecto volapié. Eso es lidiar desde la cruz a la firma.

En el reparto, papel secundario de Andrés Vázquez, para quien pidieron alguna oreja de su primero, toro que de haber tenido algo de tal—era un becerrito—habría ameritado en más la larga faena del zamorano, a quien encuentro con menos tensión emocional que cuando torea en las Ventas. Andrés dió en este toro una vuelta al anillo, protestada. Ni habría sido justa la concesión de la oreja, ni lo fueron tales protestas. Luego, en los toros cuarto y sexto—los dos, pasados de sebo—, el público extremó su dureza al silbar a Vázquez, quien se midió con un manso que huía del tercio por recordar que allí le pegaron y que lució corto el viaje; y con un toro último que echó la cara arriba, aunque Andrés le ahogase un tanto los viajes por el pitón derecho. Por el izquierdo el toro no tenía pases. Un silencio y otro silencio habría sido lo equitativo.

Gonzalo CARVAJAL

# Toros

## TRIUNFAR EN GALICIA



PONTEVEDRA, 9. (Por telex, de nuestro enviado especial.)

El sábado Manuel Benítez llenó la plaza y se llevó los trofeos de su primer toro, pero el gran triunfador fue Eloy Cavazos. Lo digo, por que el sábado, en Pontevedra, que tiene sol y fiesta grande, las dulces gallegas de las riberas del Lerez y de la ría de Marín, asaltaban a Luis Miguel Dominguín en plena calle y le pedían autógrafos. Bien, el caso es que a Luis Miguel, mientras pasea y magnifica el paisaje de Galicia, las cigalas de Galicia y la cordialidad de Galicia, las dulces galleguñas de quince a veinte años le piden autógrafos, y se olvidan de Eloy, que es joven y caliente como un grano de ají. Y dice Eloy: «Vamos ya, chamacuítas: dejen de coquetear con mi papá.» Efectivamente, ya se ha confirmado que Luis Miguel, desde su sitio y en su triunfal reaparición, es el padre de la juventud torera que todavía quiere salvar la fiesta de los toros. Ahí están los dos veteranos, Antonio y Miguel, poniendo su corazón en un mundo que, si nos descuidamos, se mercantiliza y muere, se técnica, se prostituye y acaba con el alegre y duro corazón de España. Ha llegado el momento: Luis Miguel, con sus cuarenta y muchas primaveras, acapara el deseo de las niñas con autógrafo, de los machos con ira y furibundia, de los intelectuales apacibles, del pueblo progresado y del gran mundo de los famosos. Ahí están el símbolo de una época en su estado filosófico de síntesis. Es inútil decir el tópico de «quien tuvo, retuvo.»

Estamos ante una síntesis de los tiempos. Ahora, Luis Miguel, como torero, y sin desmesurar las ideas, es un compendio perfecto de tres fases muy definidas: el desgarrar de su casta hambrienta de gloria, la madurez de su experiencia y de su progreso técnico y la humildad medular de su triunfo, que tiene tantos años de vida como otro suceso que nos afecta a todos. De ahí que su trofeo y su gloria en cada corrida no nos aboquen a una jovial nostalgia del tiempo pretérito, sino que nos lanzan a palpar una de las realidades más incuestionables del momento. Yo, naturalmente, entiendo que este comentario es rematadamente de rechas, pero me reservo la ironía final para el momento en que, al margen del mito, hablemos del hombre. El mito, sin embargo, es una de las claves más nítidas y precisas de la situación en que vivimos. Decía que, en Pontevedra, la gente quiere, como en cualquier latitud de España, al que ha venido en llamarse «el número uno». La prueba está en las estadísticas. La proporción entre corridas y trofeos pone en cabeza del escalafón a Luis Miguel Dominguín, quien, según cifras, acaba de reaparecer. Los hay con más corridas y con más trofeos, pero no tienen mejor proporción. Esto es un dato para los burócratas del censo taurino.

Sin embargo, conviene ir estudiando el porqué, la razón última y honda que mueve a un hombre a recuperar su esencia. Estudiar y entender la causa remota de una ilusión es un trabajo que me ocupa, me divierte y reconforta muy a fondo. Seguiremos hablando. El hecho es que Luis Miguel se ha puesto delante de la cara de un toro y anda como un torero.

Eso es tan importante como ponerse al frente de un pueblo y gobernar, tan hermoso como ponerse ante un papel blanco y escribir, tan importante como creer, ir a Santiago y decirle, como le dice Antonio Bienvenida: «Todavía estamos y somos.» Ahí es donde se encabrita el caballo y relincha gallardamente. Y se cae una estrella. Y se mantiene la gloria del cosmos... y la estupenda miseria del hombre.

Juan PLA

PONTEVEDRA.—Tercera corrida de fiestas de la Peregrina. Seis toros de Samuel Flores (Samuel Flores), de Valladolid, para los diestros Antonio Bienvenida, Luis Miguel Dominguín y Raúl Aranda. Bienvenida, aplausos y ovación y saludos. Luis Miguel Dominguín, oreja y petición y dos orejas. Raúl Aranda, dos orejas y ovación y vuelta. (Cifra.)



TARRAGONA. (Por telex, de nuestro enviado especial.)

Con frío y lluvia dejamos La Roda y nos metimos, a través de la España dormida, en las cálidas tierras tarragonenses. Calor—que buena falta hace para los toros—y plaza con el cartel de «No hay billetes». Supongo que ésta será una de las cosas que más contentos ponga a los empresarios.

En este periplo veraniego junto a Palomo Linares me estoy dando cuenta de que El Capa se ha ido convirtiendo en un solista de primerísima magnitud y que sabe interpretar su partitura en cualquier son que le toquen. Ayer en La Roda le pidieron que se estirara, y se estiró y no hizo concesiones a la galería ni al efectivismo.

Hoy en Tarragona la plaza estaba dividida en dos sectores: Sebastián toreó a gusto de ambos, exigentes aficionados y turistas que también pagan su entrada y les gusta ver las florituras del toro. Mi buen amigo Pepe Goyeneche, seguidor de Sebastián, me decía esta tarde desde el burladero: «Hay que ver lo que sabe esta criatura; si le conociera un candidato a presidente en Estados Unidos, le llevaría en su campaña, porque hay que ver cómo tira de la gente.»

Dos orejas y rabo en su primer toro hubieran sido un premio que a cualquier otro torero le habrían hecho reposar en el segundo. Pero nada, a pesar de que en los primeros lances al quinto se le abrió el drenaje de su reciente cornada. Palomo se creció y pudo con el de Camacho, que tenía sus dificultades y más de media tonelada sobre los lomos. Pero como las heridas se notan a la hora de matar, Sebastián, que se tiró a lo alto del morrillo, dejándose aunar entre los pitones, dió en hueso y los trofeos se fueron con el toro.

En Tarragona

## PALOMO LINARES

(Dos orejas y rabo) TOREO PARA

TODOS ♦ PAR DE APENDICES PARA JOSE FUENTES, JULIAN GARCIA Y RAFAEL PERALTA

Ovación fuerte para el diestro mientras se retiraba a la enfermería para que le arreglaran el desaguisado de la axila herida.

José Fuentes, que abría el cartel, ha toreado a su son, y ha cortado dos orejas, y a mí me ha gustado. José es un torero para determinados públicos, puristas y de buen criterio. Yo lo he visto bien, dejándose querer por los toros, lento, pausado, pero no ha conseguido prender a los tendidos en su muleta. De todos formas, una oreja en cada toro dicen mucho en su favor.

Y otra vez me ha tocado ver a Julián García. Este muchacho repito que tiene valor, y a caballo de su coraje ha vuelto a cosechar trofeos. A veces ha templado y mandado, y también a veces a dado trallazos a diestro y siniestro. Que a los turistas y gran público les gusta, pues sí; que a los aficionados de solera no les gusta, pues también. El hombre, con su forma de torear, le cortó dos orejas a su primero. Y precisamente por su forma de torear oyó un recadito presidencial en el que cerró plaza. Julián, me vas a perdonar, pero hay una cosa que se llama carretón: ¡Entrenate, hombre! Los gladiadores pertenecen a la historia y tú estás en el siglo veinte.

En cuarto lugar, Rafael Peralta cortó las orejas a un toro que no era nada claro. Hoy el jinete ha actuado en solitario, y el menor de la dinastía, como sabe su oficio, estuvo a gusto con el burel que le tocó en suerte.

Y mientras más de dos y más de tres turistas daban sus muletazos y sus lances al salir de la plaza—eso también es hacer publicidad—, el que suscribe emprende el camino para atravesar hasta otra plaza esta España que los toreros conocen de noche como pocos.

Xaxier RODRIGO

# Toros

En las Ventas: Corrida del Montepío de Toreros

## DAMASO GOMEZ [DOS OREJAS Y DOS VUELTAS], TRIUNFADOR POR DERECHO



Para celebrar su corrida, los toreros no han puesto «pegas» de divisa, y han elegido un encierro de toros auténticos, con sus ventajas —mérito del triunfo— e inconvenientes —posibilidades de fracaso—, porque el lote enviado por Victorino Martín ha pasado recibo de su presencia en la plaza al obtener los aplausos del público, llenador del aforo, tras su buena pelea en varas, así como por la romana y defensas presentadas.

● DAMASO GOMEZ ha estado en torero toda la tarde: facultades, valor, técnica y arte han constituido los cuatro puntos cardinales de su actuación. Poderoso, fácil, dominador, lo mejor de su trabajo lo ha logrado en el segundo de su lote, ofrendado al público y rubricado con el corte de apéndices por partida doble, luego de haber torreado en maestro sobre la derecha en magníficos redondos, pletóricos de temple y embarque al llevar acoplada la embestida del morlaco, tomada desde largo y rematada limpiamente por alto, todo en tono pausado, lento, majestuoso, refrendada, en tono brillante, con la consecución de una estocada colocada en todo lo alto, dejándose ver y con el adorno a lo antiguo, ¿por qué la intransigencia de los «catedráticos»? a la hora de la brava muerte del animal. Si a todo esto, con ser mucho, sumamos el emocionante par de banderillas colocado por los adentros, sus largas afaroladas, el magnífico comienzo de su faena muletera al quinto, seis espaciosos pases sentado en el estribo, con mando y dominio en la suerte, sin apuros ni agobios, pero con la emoción consiguiente, la forma ortodoxa en que ha acabado con sus otros dos enemigos, siempre con el corazón por delante y rectitud en las entradas y la perfecta colocación y sitio tenidos en el ruedo, oportunidad de sus quites a Chinito y en la salida de banderillas a algún compañero, así como el jugueteo sereno y eficiente con que ha colocado en suerte a sus toros, al llevarlos a los montados, creemos que no exageramos al enjuiciar su trabajo como uno de los más

completos que le hemos visto llevar a cabo en el coso madrileño. ¡Ephorabuena y adelante!

● SEBASTIAN MARTIN (Chanito) no ha tenido su tarde, pese a haber puesto en la porfía deseos, voluntad y buena calidad en los escasos momentos en que sus antagonistas le han dejado exhibir el buen toreo que posee. No creemos que todo haya que volcarlo en detrimento de sus enemigos, pues al muchacho le hemos notado algo apático, como aburrido, desorientado, al no poder centrarse con su lote como hubiera querido, toda vez que

## Aplausos para los toros de Victorino Martín

el primero buscaba con peligro por los dos lados para alcanzarle en dos ocasiones y ponerle en apuros a la hora de matar, al acosarle junto al burladero de capotes; su segundo andaba por los vericuetos de la huida, y el salmantino hubo de desafiarse junto a las tablas para lograr algunos derechos de bella factura, con evidente exposición y riesgo, y el último se le escapaba del engaño, debido, tal vez, a no haberse doblado en el principio de la faena para lograr encelar al animal en la muleta. Como el estoque no ha andado rápido, el público se ha enfadado con el diestro para despedirse con notorias muestras de desagrado; pero repetimos: toda la culpa no ha sido de él.

Peso de los toros: 500, 480, 531, 582, 487 y 527 kilos.

OTRO DEL DOS  
Fotos BOTAN

MALAGA: OCTAVA DE FERIA

# ORDOÑEZ: DOS OREJAS MUY DIFERENTES

Galoso [vuelta con aviso] tiene que reencontrar la muerte a los toros

MALAGA. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Te recuerdo hoy, precisamente hoy, primer sábado de agosto de 1971, amigo y compañero Pepe Alameda, español injertado en Méjico, anchamente barroco y número uno mundial de la televisión taurina. Te recuerdo, José Alameda, porque antes de la corrida tuve entre mis manos y ante mis ojos ese tu libro «Los arquitectos del toreo», donde, del brazo de tu admiración por el viejo Chicuelo, el de la sevillana Alameda de Hércules, te explayas a gusto en esa tu tesis, que admite discusión —y eso es lo edificante y saludable de todas las tesis del hombre—, de acercar el toreo a la geometría con la división, en cóncavas y convexas, de todas las tauromaquias que en el mundo han sido, según tú.

Te quisiera haber visto, José Alameda, esta tarde de cielo cárdeno —los relámpagos de agosto cabrilearon por el ocaso en espera de que llegase la noche para reventar— en La Malagueta, escenario de una de las mejores entradas de la feria y hermoso palenque, donde Antonio Ordoñez vino a ser «el arquitecto de cristal» —un material noble con el que tú no contaste para construir las concavidades o convexidades de las tauromaquias— con el cuarto toro de Urquijo.

El cristal, Pepe Alameda, es una de las últimas aportaciones del hombre a la arquitectura. Con él he visto erigirse maravillas en Brasilia, en Bogotá, en tu Méjico de adopción, en Madrid. Y con el cristal —amplio, espejeante, fraguado muy lentamente a un fuego todavía más lento— Ordoñez, el veterano de la «pareja del arte», edificó una de sus faenas —¡le llevo vistas tantas!— grandes del año. El toro de Urquijo —menos que mediana, la corrida, de pitimi por fuera, de mediocre barro por dentro, en cuatro de sus toros, casi todos fuera del tipo murubeño— vino a tener muy escaso brío y bondad en su acometer a media altura. Prohibió Antonio que las astas engancharan los engaños. Junto a prohibición tal, ordenó el redondo a sus muñecas que en las verónicas, en los redondos, en los naturales y en los de pecho, amén de en dos manoleínas invertidas, jugaran aquellas muy despacio, casi en silencio, a lo callandito, como juegan los niños andaluces a la hora de la siesta en el patio del cortijo, «porque están durmiendo los señores».

Trasteo de fino gusto, pegado al paladar. Faena de verla, José, y beberse la después, muy despacio; a chupitos. Con la misma lentitud con que la cuajó Ordoñez, matador, después de haberse «desplantado», arrojando leños de sí la muleta, a cuerpo limpio,

de un pinchazo hondo de lantero y de dos descabellos. La presidencia sólo concedió una oreja. Y ese, José, dado el sistema métrico decimal del triunfo imperante en La Malagueta, resultaba corto e injusto premio. Por eso a Ordoñez le supo a cuerpo quemado la decisión del usía. Bien que lo demostró Antonio Ordoñez dando tres vueltas al anillo, porque El Arquitecto de Cristal tenía fe y conciencia de haber concluido una de sus espléndidas obras.

Antes, con el primero —urquijo gazaponcillo, hasta el punto de acudir a los cites al paso y de probar antes de tomar el engaño—, toro, en definitiva, glacial, Ordoñez había cortado otra oreja. Pero este trofeo poseyó otra muy distinta entidad, porque hombre y bestia estuvieron fríos hasta que, en el

último tramo del trasteo, Ordoñez sacó pecho, lo echó hacia adelante y, tras un pinchazo muy feo, logró agarrar una estocada corta en lo alto.

Fijate, Pepe Alameda, que hoy, en Málaga, donde todo el mundo conquista trofeos, Paco Camino cierra su feria sin haber dado siquiera una vuelta al ruedo. Cierto que le tocaron cuatro toros escasamente potables. Su primero de este sábado se rajó cuando Paco le había enjaretado seis o siete redondos tersos y un pase de pecho diestro y fenomenal. A partir de entonces el toro no embistió ni poco ni mucho. El quinto tuvo menos de media arrancada. Dos toros malos para Paco, cierto es. Pero no es menos cierto que Camino, allá en el ruedo, transmite a los tendidos, por lo menos en Málaga, una sensación de abulia y de darse por vencido de antemano. Eso no se puede consentir en una figura del toreo de tanta monta. Por eso en su segunda tarde malagueña el camero recogió más pitos que generosas palmas.

He aquí, Pepe Alameda, en José Luis Galoso un torero que interesará en Méjico. Si te lo escribo así es porque vi la corrida junto a nuestro entrañable Ricardo Colín, quien así lo afirmó. Coincido con Ri-

cardo sólo en parte. Galoso le perdió el sitio con la espada a los toros. Con el brazo derecho convertido en inflexible barra de acero y arrancando de muy largo, amén de perder los papeles hasta colocar las piernas al revés para intentar el descabello en diez ocasiones, es casi imposible meter las espadas a los toros. Por eso no saber matar —no sé si esporádico o habitual— el portuense Galoso escuchó un aviso, y se libró de los otros dos por generosidad presidencial. Por torear por lo fino, con un temple singular cuando cuajó un quite por chicuelinas, y con un torerismo presidido por aprovechar con largueza las embestidas del único toro bravo de Urquijo, pudo dar Galoso la vuelta al anillo, pese al recado presidencial. Con el último toro de la tormentosa tarde —murube muy blando y con escasa afición a embestir— el novel matador de toros hubo de conformarse con demostrar voluntad de combate. Ciertamente Galoso, amigo José Alameda, es un torero del Sur, dentro del cual mora la preocupación por hacer el toreo que los sureños estimamos como de recibo. Pero, desgraciadamente, a José Luis le perdió la muerte a los toros.

G. C.

## ULTIMA DE FERIA

# DIEZ OREJAS Y TRES RABOS

☆ Le cortaron Miguelín, Márquez y El Puno a los pablorrromeros

Novena y última de feria. Cielo nublado y lleno total. Miguelín, Miguel Márquez y El Puno se repartieron un total de diez orejas y tres rabos.

Seis toros de Pablo Romero, de buena presencia y con bravura. Al quinto se le dió la vuelta al ruedo en el arrastre.

Miguel Mateo (Miguelín), aplaudido en banderillas a su lote. Faena con derechos, naturales con el pecho y redondos al primero. Estocada, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, faena a base de pases por alto, derechos, naturales y el de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Miguel Márquez, ovacionado al torear de capa a sus dos toros. Derechos, naturales con el pecho y redondos en varias series al primero. Adornos. Estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

En el otro, faena con derechos, redondos, naturales con el de pecho y adornos. Media estocada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas, la última en compañía del mayoral de la ganadería y de sus compañeros de lidia.

Jaime González (El Puno), aplaudido al torear de capa. Pases por alto a su primero. Sigue con naturales y el de pecho, adornos y molinetes. Media estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, pases por alto, derechos, naturales y el de pecho, afarolados y ayudados. Una estocada. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

Los tres diestros salieron a hombros. (Cifra.)

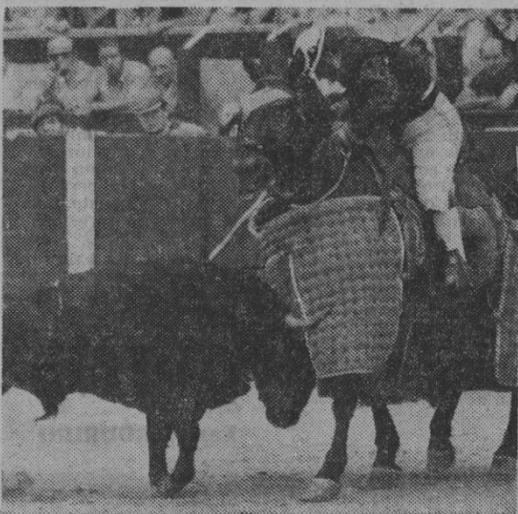
## En accidente de carretera

# EL EX MATADOR JUAN MONTERO, HERIDO MUY GRAVE ♦ Le ha sido administrada la extremaunción

ALBACETE, 8.—El ex matador de toros albacetense Juan Montero se encuentra en estado gravísimo a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido esta mañana en la carretera nacional Córdoba-Valencia, en las proximidades de El Jardín, al colisionar el turismo en que viajaba, un Citroën berlina, contra un camión.

El diestro albacetense se dirigía a Alcázar, a la finca del ganadero Daniel Ruiz, donde iba a celebrarse el tentadero de unas vacas; le acompañaban un hijo del citado ganadero, que recibió contusiones leves, y el banderillero Francisco Parra Alfaro, que también se encuentra en grave estado.

Trasladados los heridos a la residencia de la Seguridad Social de esta capital, se le apreciaron a Juan Montero gravísimas lesiones, siéndole practicada la traqueotomía. Le ha sido administrada la extremaunción. (Cifra.)



# Toros

## BENIDORM

# LO QUE EL VIENTO NO SE LLEVO

EL CARTEL DE "NO HAY BILLETES", LA FUERZA DE EL CORDOBÉS Y EL ARTE DE MANZANARES, INTACTOS

**BENIDORM.** (Por telex, de nuestro enviado especial.)

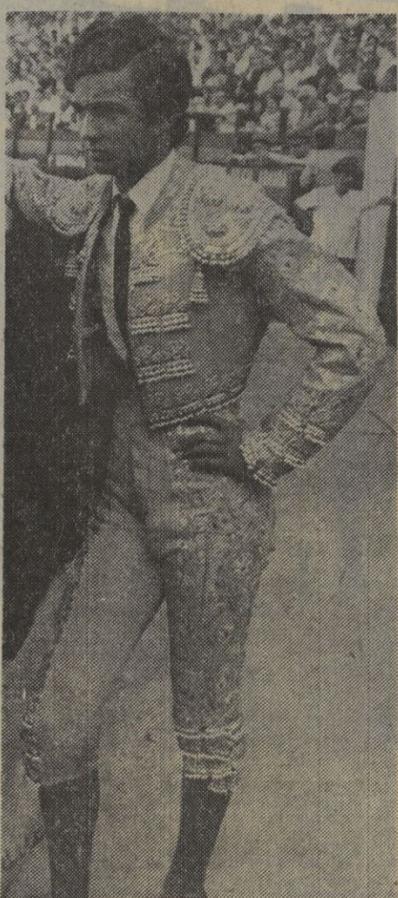
Uno tras otro los relámpagos han ido destellando a muy pocos metros del fuselaje de la avioneta que trae a Manuel Benítez desde la verde Galicia al azul Mediterráneo. Y el torero le está tomando asco a las tormentas de este verano. Pero ahí sigue. Y dice: «Esto un día pega el petardo y nos vamos "toos" para el otro barrio.»

Son las doce del mediodía en Benidorm y sopla un aire que, según me cuentan, es de Levante. A la gente —y las estadísticas hablan de más de trescientos mil habitantes en Benidorm— el viento la lleva camino de la playa como si tal cosa. Y la mar, que aquí es azul y calma, anda terrosa y con el genio a flor de olas. Son las doce. En la plaza es la hora del sorreto. Manuel Benítez no ha llegado, y su cuadrilla debe andar tragando calor por tierras de la Mancha. ¿Quién saca la papeleta de El Cordobés? La cosa no es sencilla.

El rito taurino se la trae. La suerte o la desgracia —piensan los toreros— empieza a engendrarse a la hora del sorteo. Allí está Rafael Sánchez (Pipo), como un lobo solitario que nadie sabe lo que busca en Benidorm. El Pipo habla de El Mesías, su último descubrimiento, pero lo que a El Pipo le va es la añoranza. ¿Quién mejor que tú, Rafael, para meter la mano en el sombrero? Y Rafael remolonea y al fin accede, porque está reviviendo el pasado.

Ya está el sorteo hecho; ya está el Levante echando bañistas de la mar; ya está el aire bravo cargando en su viejo baúl faenas de torero. ¿Qué nos dejará este viento?

A Manuel Benítez el viento le pone el flequillo por montera. A El Viti ni lo despeina. A Manzanares le riza los rizos, rubios como caracolas de mar. Sale un toro de Arranz, y allá va El Viti. Y el de Sa la mancha hace pronto marcha atrás, porque el toro primero no es el primero, sino el tercero y, por tanto, pertenece a Manzanares abrir la tarde. Al torilero se le ha ido la mano al tirar por la cuerda. Sopla que se sopla el viento, y Manzanares, que anda curioso con la muleta, calmado, y mal movido, con la espada. Sale el segundo de Arranz: su clase es regular, y El Viti le toma la medida en una faena larga y densa también. El Viti mata mal, y no se lleva nada. Sale el tercero de Arranz. El Cordobés torea a la greña. A la greña revuelta, se entiende. ¡Buen toro para una tarde de agosto sin aire que le enturbie! A cada muletazo la franella busca el aire como los globos de los niños del parque. Pero Manuel tiene ganas. Torea como el aire lo permite, y cuando consigue zafarse de él temple mucho con la mano zurda. Rugen los tendidos, llenos hasta reventar. Al salto de la rana no le menea el viento, que todo quiere llevarse. Por eso queda mucho de aprovechable. Al final le dan una oreja, que enseña desde los medios, y la espada se lleva el resto de los trofeos. El cuarto va es de Santos Galache. El Viti vuelve a estar correcto. La faena es larga, meritoria y poco más. Sigue fallando con el acero. El



quinto, también de Santos Galache, no le agrada a M. B. Y tira del alio. Y la gente, de los pitos. El viento se llevó la faena, y El Pipo añade: «Le he dado uno bueno y otro malo.» Manzanares está inmenso con el sexto. Manzanares sigue caminando a paso de tortura, pero a velocidad de puma. Este sexto toro es de Arranz, porque el titular, de Galache, fué devuelto a los corrales por aparentar estar toreado. Y Jose Mari

torea con su clase de siempre, pero con mucha más temperatura que otras veces. Le veo hondo, clásico, puesto al día, vibrante y con idea. Naturalmente, le cortó las orejas y el rabo, y se lo llevaron a hombres. El Cordobés le dió la enhorabuena, y a Manzanares se le subieron los colores de puro contento y satisfecho.

A todo esto, el viento está ya más anémico. Y a las rubias turistas y a los jóvenes de larga melena ya

se les puede mirar a la cara. ¿Cuántas cosas no se ha llevado el viento? Barceló, que es mitad filósofo y mitad economista, puede contar algo. Tampoco el viento se llevó el cartel de «No hay billetes». La fuerza de Manuel Benítez y la exuberante juventud de Manzanares. Aunque el viento estaba dispuesto a no dejar tite-re con cabeza.

Manuel F. MOLES

## EN OTRAS PLAZAS

**VITORIA.** — Toros de Juan Mari Pérez Tabernero y uno de Paco Camino, peligrosos. El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, dos orejas. Manolo Cortés, ovación y oreja. José Falcón, silencio y ovación. José Luis Parada, silencio y pitos.

**SAN FELIU DE GUIXOLS** (Gerona).—Ganado de Arellano y Gamero Cívico, de Madrid, con presencia. Angel Peralta, dos orejas y dos orejas. Victoriano Valencia, aplausos y dos orejas. Carnicerito de Ubeda, vuelta y dos orejas.

**PUERTO DE SANTA MARIA.**—Corrida patrocinada por la Cadena S. E. R. Seis toros de Benítez Cubero, de Sevilla, buenos, pero sin fuerza. Diego Puerta, una oreja y dos orejas. Francisco Ruiz Miguel, una oreja y ovación. José Luis Galloso, dos orejas y petición de rabo y ovación.

**MANZANARES.**—Toros de Hidalgo y Martín, desiguales. Pedrin Benjumea, ovación y silencio. Juan José, silencio y palmas. Antonio Rojas, oreja y ovación.

**PALMA DE MALLORCA.**—Toros de Herederos de José Cebada Gago, mansurrones. Curro Girón, ovación y aplausos. Gabriel de la Casa, vuelta y pitos. Rafael Torres, petición de oreja y ovación.

**FIGUERAS** (Gerona). — Toros de José Navarro Villadiego, sosos. El rejoneador Manuel Vidrie, ovación y dos orejas. Efraim Girón, ovación y

dos orejas. Sánchez Bejarano, dos orejas y oreja.

**VALENCIA.**—Seis toros del conde de la Maza, de feo estilo y mansurrones. Manuel Amador, división de opiniones y una oreja. Ricardo de Fabra, ovación y aplausos. Marcelino, ovación y vuelta.

**GERONA.**—Corrida goyesca. Ganado bravísimo de Rafael Peralta Pineda. El rejoneador Curro Bedoya, dos orejas y una oreja. Fernando Tortosa, oreja y vuelta. Antonio García (Utrerita), oreja y ovación.

**BAYONA** (Francia).—Seis toros de Juan Pedro Domecq, irregulares. Ordóñez, aplausos y oreja. Paco Camino, bronca y saludos. Curro Rivera, oreja y aplausos.

### ● CORRIDA DE REJONES

**BARCELONA.**— Dos novillos de Alipio Pérez Sancho para los rejoneadores Alvaro Domecq y José Samuel Lupi. Alvaro, dos orejas y vuelta. Lupi, vuelta. Seis toros de los Herederos de José Cebada, Bernardó, ovación y aplausos. Jerezano, vuelta y ovación. Antonio Galán, ovación y una oreja.

### ● NOVILLADA

**GIJÓN.**—Seis novillos del Pizarral, con mucho trapío. Antonio Porrás, aplausos y ovación. Pascual Mezquita, Palmas y palmas y pitos. Curro Fuentes, oreja y ovación.

En Madrid  
**NOVAUTO**  
tiene los  
mejores coches de ocasión  
garantizados

¡¡CIENTOS DE AUTOMOVILES!!  
GRANDES FACILIDADES

**OPERACION  
VERANO**

Sólo por 20 días

RENAULT	Ondine, desde ... ..	15.000 ptas.
»	Gordini, desde ... ..	20.000 »
»	R 4-L, desde ... ..	27.000 »
»	R 10, desde ... ..	55.000 »
SEAT	600 N, desde ... ..	5.000 »
»	600 D, desde ... ..	25.000 »
»	850 N, desde ... ..	40.000 »
»	850 Coupé, desde ... ..	60.000 »
»	124, desde ... ..	75.000 »
»	1.500, desde ... ..	55.000 »
SIMCA	1.000, desde ... ..	40.000 »
CITROEN	2CV Furg., desde ... ..	17.000 »
»	2CV Berl., desde ... ..	20.000 »
DODGE	Dart, desde ... ..	65.000 »
MORRIS	1.100, desde ... ..	60.000 »
MG	1.300, desde ... ..	80.000 »

¡Venga y aprovéchese!

**NOVAUTO**

Avenida del Generalísimo, 110  
(junto plaza Castilla)

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER  
ESPAÑA**

Abierto de 9 de la mañana a 9 de la noche  
(también domingos y festivos, mañana)

**IBM** **Honeywell** **UNIVAC** **SIEMENS**

**FILCH INSTITUTO**

¿QUIERE ESTUDIAR PROGRAMACION? No NO SIGA LEYENDO

Si

¿CONOCE LAS POSIBILIDADES, MAQUINAS, LENGUAJES Y PROFESORADOS? No NO CREE QUE DEBERIA INFORMARSE Y CONOCER SUS CUALIDADES

Si

AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD DE:

- Ser diplomado en una carrera con gran futuro
- Cursos compatibles e intensivos
- Plazas limitadas
- Prácticas en ordenador

Dedique media hora de su tiempo y realice TEST GRATIS de aptitud

Leganitos, 9 y 11  
Teléfono 248 85 51  
Solicite cita por teléfono

ESCUELAS AFILIADAS:  
Barcelona: Pl. Urquinaona, 1  
Bilbao: Elcano, 14

## INSTITUCION SINDICAL VIRGEN DE LA PALOMA

(Centro reconocido de formación profesional)

Hasta el día 31 de agosto se admiten solicitudes de ingreso para las siguientes enseñanzas:  
Ramas de MECANICA, CONSTRUCCIONES METALICAS, AUTOMOVILISMO, QUIMICA, DELINEACION, ELECTRICIDAD, ELECTRONICA, MADERA, ARTES GRAFICAS y CONSTRUCCION.

Curso de Adaptación y Transformación.—Edad, 13 años. Servirá para acceso a la formación profesional de 1.º grado.

1.º Curso de Oficialía Industrial.—Edad, 14 a 16 años.

1.º Curso de Formación Profesional de 1.º Grado.—Edad, 14 a 16 años. Duración de las enseñanzas, dos cursos. Se alcanzará título profesional correspondiente y acceso a la Formación Profesional de 2.º Grado.

1.º Curso de Formación Profesional de 2.º Grado.—Para bachilleres superiores, oficiales industriales, maestros de primera enseñanza y bachilleres laborales superiores. Se obtendrá título de técnico en la profesión correspondiente. Servirá para acceso a Formación Profesional de 3.º Grado y para ocupar plaza de profesor en la Formación Profesional de 1.º Grado. Para estas enseñanzas, el Ministerio de Educación y Ciencia establecerá un régimen especial de becas.

Las condiciones y detalles serán facilitados en la sección de alumnos de la institución. Francos Rodríguez, número 114, MADRID-20.

# NO HAY PROBLEMAS CON LAS DROGAS (EN LOS CLUBS)



PLAYA  
DE ARO,  
SIMBOLO  
DE UNA  
NUEVA  
ETAPA

ESPAÑA  
Verano

**A**ZOTA el viento y se pasean las misses sin título. Van sueltas melenas al aire, mientras ellos toman el último whisky, afeitándose en el apartamento. Allí, lo típico es la cena y el balloteo. Las noches rastronas de la Costa Brava viven en Playa de Aro. Viven entre cunas doradas por el sol de la mañana y el frescor de la tarde. Es la diversión discreta de personajes y personajes, envueltos en no sé qué conejitos playeros extraños.

Tiffanys de Playa de Aro fué la primera discoteca que se abrió en España. Se lleva la palma de novedades y ha creído un estilo y una juventud. Son los despreocupados melencidos simpáticos que estudian en Oxford y corren a la Costa Brava a vivir los días calurosos del verano.

Medi Plandolit es un catalán de largas melenas y de largas ideas. Tiene el aspecto tenebroso de la era insinuante de

la entrada. Y parece ser que el estudiante de Económicas es bastante feliz con la pecosa rabiosa que le acompaña.

—No sólo queremos crear un club donde se baile. Tiffanys es un símbolo de una nueva etapa, que comenzó hace muchos años, cuando se empezaba a descubrir la Costa Brava. Organizamos esquí acuático con la gente que va a tomar por las noches una copa y hacemos deporte. Es como si formáramos una pandilla que se divierte. Mantienen el prestigio y es una de las tres discotecas más importantes que hay en la Costa Brava.

—Medi: la juventud de estas costas, ¿cómo es? ¿Qué hay de la cuestión drogas?

—Es una juventud sana y fenomenal. Nosotros tenemos mucho cuidado con las drogas; mantenemos un control riguroso. Pero estoy convencido porque sólo hemos tenido dos casos.

Medi es el melencido simpático, jefe del grupo Tiffanys, que ríe y se divierte con su gente. Yo diría que Tiffanys es la revuelta de todo aquel que quiere sumergirse en el mundo del descontrol, con las luces y la música psicodélica. Tato Escayola es el hombre amable que arrastra por su personalidad. Es uno de los dueños de Palladium.

Palladium es el palacio exquisito de la sensatez. Allí todo está bien pensado. La música se oye, pero puedes conversar. La rubia de enfrente no guiña el ojo al señor tímido que acaba de pasar. Se mantiene la tónica elegante-juvenil. Es el sitio de niños bien. El lugar adecuado para cosas serias. Los «ligues» de verano frivolos tienen otro color en Palladium: la tónica de la discreción sincera.

—¿Cómo un club grande puede ser elegante?

—Palladium tiene capacidad para seiscientos o setecientos personas. El que sea grande no influye en la elegancia. Todo es lograr una armonía y un público. No es que escojamos; es que hay un público que no se le ocurre venir.

Sigue la juerga en Playa de Aro. Siguen las chavalinas sinceras de la nueva ola enseñando piernas morenas.

—Tato, ¿tú también crees que la Costa Brava no tiene el problema de drogas?

—Estoy seguro de que no. Es una zona diferente. Yo no he tenido nunca ese problema en mi club. Y no creo que ninguno lo hayamos tenido.

—Palladium es la discoteca del público caro, del turismo que da dinero y divisas...

—Es la discoteca que ese tipo de turismo ha elegido.

Paseamos a la orilla del mar. Cerca, muy cerca, el último «boom» de la costa. Maddox se revuelve en arena de playa, y abre sus puertas invitando al desquicie de ritmo de extravagantes y conjuntos intrascendentes. Las grandes figuras se las reparten Maddox y Palladium.

En Maddox el mundo de la noche cambia. Hay luz para ver al señor que te invita a tomar una copa y a la «gogo» espontánea que salta a la pista con los minishorts de lunares pequeñísimos, que aprisionan los muslos morenos.

Maddox tiene la vehemencia callada de los que van a ver. Es como una casa del 2000 llena de tubos, que se mueven como gusanos largos.

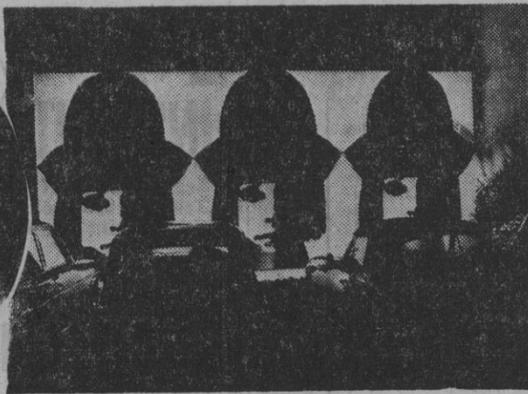
Se termina la noche en Llevant. Hay peleas porque el sueco arrebató violentamente la salchicha del escocés. El americano tira el whisky encima de las rodillas de la paya novia del gitano. Y el tinglao se organiza con la última borrachera de la noche. A las ocho de la mañana, Playa de Aro comienza a dormir. Yo he vivido sus noches, he bailado en Tiffanys, he escuchado música en Palladium y me he dedicado a observar en Maddox. Los reyes de la Costa Brava, los niños de papá, los turistas, se pasean y han levantado el imperio de la noche en tres lugares elegidos. A mí me gustan.

Son bonitas las noches principescas de la Costa Brava. Un silencio hondo se respira en los dominios de los tres grandes cortesanos de la noche. Son las siete, y ya salió el sol.



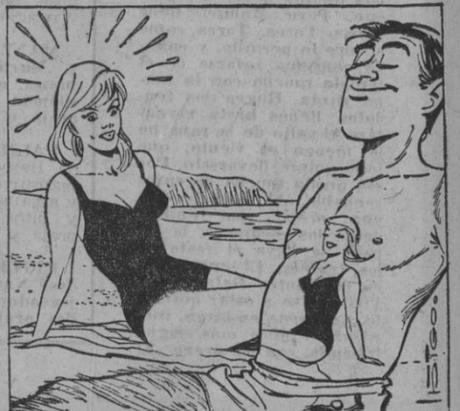
Julia  
NAVARRO  
(Enviada  
especial)

COSTA  
BRAVA



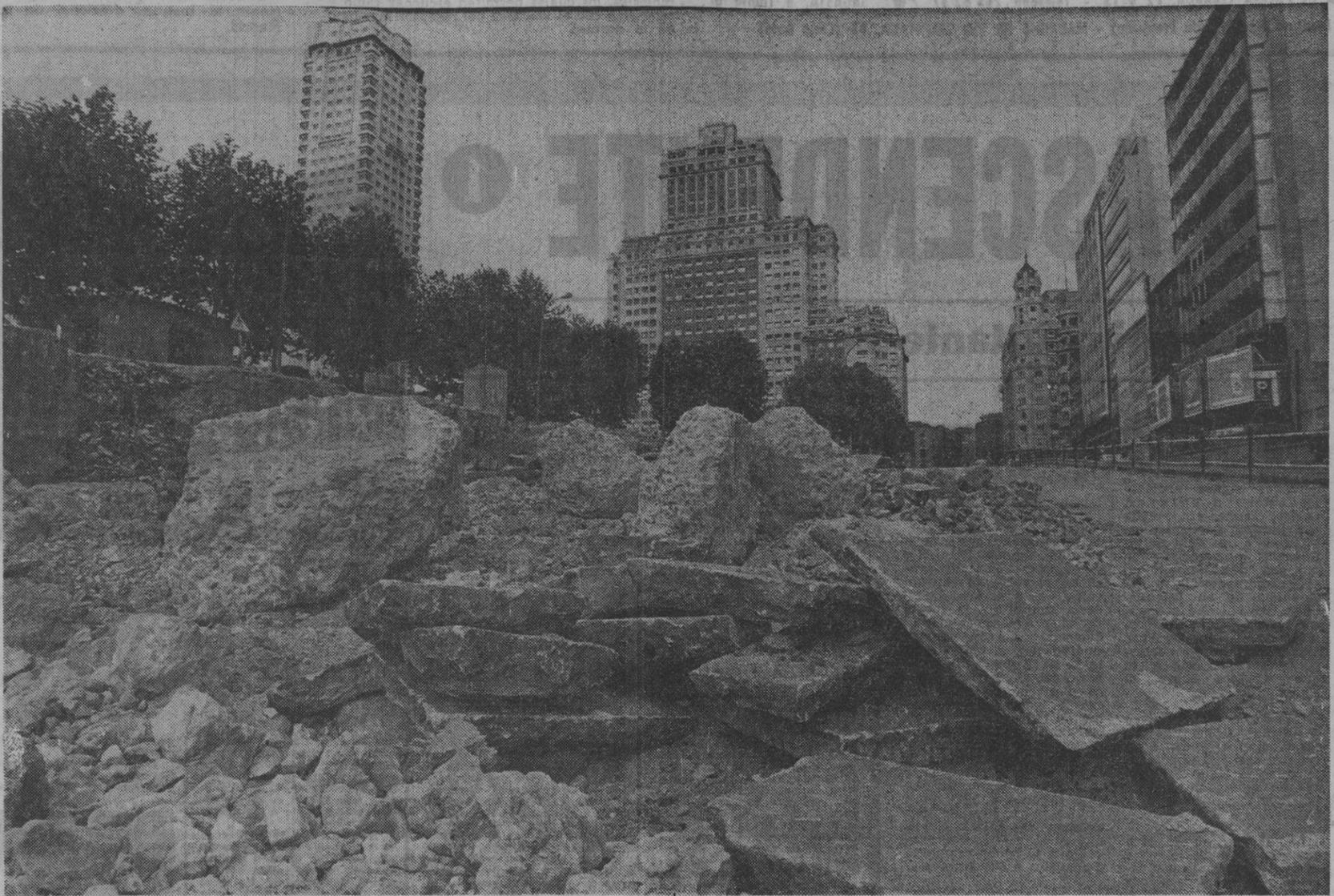
LOLITA

Por IÑIGO



# MADRID

# EN AGOSTO, OBRAS



**M**ADRID está en obras. ¿Cuándo no? El dicho tan manido de que «la ciudad quedará muy bien cuando la terminen» cobra plena actualidad. Las empresas constructoras que tienen contratos del Ayuntamiento aprovechan al máximo el mes de agosto. Con la ciudad semivacía se trabaja más a gusto. Y la ciudad queda definitivamente destripada por toda clase de maquinaria moderna. En estos momentos, las obras más impresionantes son las de la plaza de España (con su paso a distinto nivel), el carril de circulación exclusivo de la Castellana y el cruce de Serrano con María de Molina. Hay también obras en varios puntos de la ciudad, como el Viaducto, la puerta de Toledo (casi terminada), el paso elevado que va de Doctor Esquerdo a Méndez Alvaro, la plaza del Capitán Cortés, el aparcamiento de Luna-

Tudescos y otras muchas obras, incluyendo el nuevo zoológico madrileño, que sigue su marcha lenta, pero segura.

Las obras, a veces, traen problemas. Por ejemplo, en la plaza de España, esquina con Onésimo Redondo, existe una casa en malas condiciones, que está hace tiempo pidiendo un recalce. Las obras del paso a distinto nivel van a hacerlo necesario a ritmo acelerado.

Cascotes, ruido, máquinas que trabajan aquí y allá. La ciudad se convierte en un paisaje lunar, y en algunos sitios parece que se ha producido un bombardeo. Así es Madrid en el mes de agosto.

César DE NAVASCUES  
Fotos Raúl CANCIO



# OPTICA SAN GABINO

(DIPLOMADOS)

Adaptación de lentes «Gabinolentes» y aparatos para sordos



FOTO-CINE

PLAZA DE PUERTA CERRADA, 12 y 13 - Teléfono 266 62 57 ● SAGASTA, 8 (junto al Instituto Nacional de Previsión) - MADRID-5 ● VIA CARPETANA, 83 (Caño Roto)

# LA SOLUCION DEFINITIVA A UN VIEJO PROBLEMA

Hace algunos años las grandes pérdidas auditivas sólo quedaban parcialmente conseguidas con voluminosos audifonos de cordón, incómodos por su tamaño y peso, pero sólo podíamos conformarnos con esos limitados medios.

Actualmente, OPTICA SAN GABINO, en un alarde de servir a todas estas personas con problemas auditivos, ha conseguido traer a España una extensa gama de modelos retroauriculares (todo en el oído) de unas dimensiones realmente sorprendentes, así como de un sonido totalmente naturalizado, sin ruidos molestos, los cuales permiten escuchar radio y televisión con el volumen del receptor más bajo de lo normal.

Este acierto, junto a la valiosa ayuda del grupo de investigadores de la INTERTON ELECTRONIC GERMANY, hace que usted pueda exigir en estos momentos una solución total a su problema del oído.

Debido al gran número de personas interesadas por estas pruebas le rogamos efectúen su reserva de hora llamando a los teléfonos 221 21 86 y 222 41 47.

OPTICA SAN GABINO. Sagasta, núm. 8 (junto al Instituto Nacional de Previsión), Madrid.

# SU ASCENDENTE ①

## Casi tan importante como su signo natal

Si la primera división que la Astrología hace de la familia humana sitúa a ésta en doce grupos perfectamente delimitados, llamados signos zodiacales natales o solares, (Aries, Tauro, etc.), cada individuo en particular está sujeto a una serie de influencias planetarias que son las que constituyen verdaderamente la gama compleja de su personalidad. De ahí que nos encontremos con relativa frecuencia con personas cuyo carácter no corresponde enteramente a lo que sabemos sobre su signo.

Una de las más decisivas de dichas influencias es, sin duda, el Ascendente, en general casi tan importante como el signo natal y, en particular, en muchos aspectos más influyente y decisivo.

La Tierra, en el giro que efectúa a diario sobre su eje, va pasando por cada uno de los doce signos que constituyen el zodiaco. El Ascendente es el signo que corresponde a la hora exacta en el lugar de nacimiento de cada persona.

Me atrevo a asegurar, lector, que una vez haya obtenido su Ascendente, siguiendo las normas que voy a darle, se comprenderá mucho mejor a sí mismo. Si el signo solar natal da las líneas generales de su psicología en función del grupo al que pertenece, el Ascendente añade a estas líneas los matices más profundos de su personalidad. En resumen, hay en usted dos vertientes fundamentales de forma de ser, comportamiento, impulsos, etc. Una, la constituida por el signo al que pertenece y otra, por el signo al que pertenece su Ascendente.

SI HAS nacido hoy...

### ADVERTENCIA IMPORTANTE

He observado con sorpresa que algunos manuales de regular aparición, tanto en el mercado español como en el hispanoamericano, simplifican la forma de hallar el Ascendente reduciendo las necesarias operaciones a una simple tabla en la que se dan unos horarios arbitrarios, puesto que no se tienen en cuenta todas las correcciones de tiempo y lugar, correcciones totalmente imprescindibles. Debo insistir ante mis lectores sobre la inconveniencia de hacer uso de esos manuales que sólo inducen a una gran confusión y advertir desestimen las afirmaciones que en ellos se hacen, toda vez que el hecho apuntado descalifica a sus autores.

### FORMA DE HALLAR EL ASCENDENTE

Deben realizarse imprescindiblemente las siguientes operaciones:

1. Se averiguan con exactitud los siguientes datos: fecha, hora y lugar de nacimiento. Con respecto a la hora puede otorgarse un margen de error de hasta quince minutos. Pero lo ideal, lo que puede darnos un Ascendente perfecto, es que el margen de error no rebase los cinco minutos.
2. Se averigua la hora local del lugar de nacimiento. Para lo cual usa-

remos la tabla número 1, denominada «tabla de corrección del tiempo local». Mañana veremos cómo debe usarse, si bien antes aclararé: a) Que para los nacimientos producidos antes del 1 de enero de 1901 no hay necesidad de usar esta tabla. Entonces, la ho-

ra local coincidía con la solar y la oficial. Y b) Que para todos los nacimientos ocurridos después de esta fecha se sumarán o restarán, a la hora exacta del nacimiento, los minutos señalados en la tabla, según la provincia o capital donde se ha nacido.

## UN NUEVO PASO HACIA EL MAS PROFUNDO CONOCIMIENTO DE SI MISMO

# horóscopo

## ♈ ARIES (22-3 al 20-4)

**AMOR:** Sólo para las mujeres del signo. Muchas de vosotras tenéis mañana a rendiros, cansadas de una lucha que creísteis muy fácil y que está resultando monótona y sobre todo larga. No lo hagáis así. Habéis nacido para luchar. Seguir luchando por eso que tanto os interesa.

**DINERO:** Nada de cosas turbias, de detalles dejados al azar, de problemas sin resolver. El día y sus circunstancias requieren claridad absoluta en todos los asuntos que afecten a tu vida laboral.

**SALUD:** Cuida mucho de esas neuralgias que estaban cediendo y que acaso vuelvan a ti.

## ♉ TAURO (21-4 al 21-5)

**AMOR:** Las cosas pequeñas no deben interferir en tus relaciones sentimentales. Si se presentan diferencias de criterio por ellas, no te importa ceder. Es mejor perder poco que entrar en un terreno que te sería a la larga perjudicial.

**DINERO:** Fuera consejos. No los admitas de nadie. Tú sabes perfectamente lo que te conviene y lo que te es perjudicial. Los demás, con su intromisión, sólo estropearían más ese problema que hoy debes de solucionar.

**SALUD:** Nada de comidas copiosas. Nada de grasas. Si te es posible, pasa el día a base de frutas y leche. Verás qué estupendamente te sienta este régimen.

## ♊ GEMINIS (22-5 al 21-6)

**AMOR:** Muy bueno. Todo te sería posible si de verdad fueras ambicioso en este sentido. Al no serlo realmente, te conformarás con sacarle a tu magnetismo, muy reforzado mañana, un fruto bueno, aunque no excelente.

**DINERO:** Busca la colaboración de los demás. Lo que mañana emprendas solo, por tu cuenta y riesgo, no te será nada favorable. Por el contrario, en unión de otros sí podrás dar un avance a ciertos proyectos.

**SALUD:** No cometas excesos en ningún sentido.

## ♋ CANCER (22-6 al 23-7)

**AMOR:** Halagarán tu orgullo, sobre todo si eres mujer, con fines poco confesables.

## ♌ LEO (24-7 al 23-8)

**AMOR:** Te encontrarás en plena forma amorosa, logrando casi todo lo que te propongas obtener de tu pareja. Lo que no está tan claro es si tu ambición sentimental no te hará pedir con exceso y acabar rompiendo la cuerda.

**DINERO:** Ahora que tienes una especie de descanso en más de un sentido, físico y psíquico sobre todo, deberías realizar un minucioso examen de estos tiempos pasados. Si el fruto obtenido ha sido bueno, acaso hubiera podido ser todavía mejor. Saca una provechosa enseñanza de ello.

**SALUD:** Procura no viajar en coches y, ante todo, con alguna persona que lleve una prenda roja.

## ♍ VIRGO (24-8 al 23-9)

**AMOR:** Si las cosas no han ido demasiado bien, se debe a tu propia culpa. Abrete más a la gente, no seas tan melancólico o tan reservado. Tienes condiciones inmejorables, pero ¿de verdad las pones en uso? Es la pregunta que yo me haría en tu caso.

**DINERO:** A muchos de estos nativos les ha fallado algo que era fundamental. Basaron el negocio, o lo que sea, en premisas completamente falsas, dejándose captivar por quien no merecía del todo una absoluta confianza. Y los errores se pagan siempre.

**SALUD:** No dejes que el desaliento influya en tu vida física.

## ♎ LIBRA (24-9 al 23-10)

**AMOR:** Siempre has tendido hacia el amor, la arma-

nia, la conciliación. Perjudicándote en ocasiones esa forma de ser en la que entra decisivamente tu espíritu de dulzura. Házte en esta ocasión más fuerte o, mejor dicho, más cerrado a los demás y sus deseos.

**DINERO:** No te esfuerces en poner en marcha un nuevo plan, en que muchos nativos de este signo estáis actualmente interesados. No será un día favorable para darle un impulso conveniente.

**SALUD:** Debes de cuidar tu hígado y todo lo que pueda afectarlo, ante todo las comidas.

## ♏ ESCORPION (24-10 al 22-11)

**AMOR:** Problemas familiares, acaso agudizados y posiblemente para los miembros masculinos del signo que llevan menos de dos años casados. Mostrar el verdadero fondo de tu carácter te perjudicaría mucho de presentarse esas circunstancias.

**DINERO:** No obres mañana con indecisión. Podrías crear un ambiente muy molesto, de amplias repercusiones, en torno a ti y a tus intereses más positivos, los monetarios con toda posibilidad.

**SALUD:** No te quedes en casa. Sal, haz ejercicio, incluso un deporte suave si te es posible.

## ♐ SAGITARIO (23-11 al 22-12)

**AMOR:** Todo te será favorable menos un cierto grado de autoritarismo, que, en este caso, puede perjudicarte en el sentido de que obres desconsideradamente con tu pareja. Después te darías cuenta de tu error, pero acaso sería demasiado tarde para rectificar.

**DINERO:** Si te centras de verdad en tus intereses, si logras ver claro entre varios caminos, es posible que el de mañana sea un día señalado para empezar a poner las bases de algo realmente rentable en el futuro.

**SALUD:** Procura tomarte un descanso mayor del que en estos momentos te concedas a ti mismo.

## ♑ CAPRICORNIO (23-12 al 20-1)

**AMOR:** Si tratan de hacerte un regalo, no pienses que aceptarlo puede comprometerte en ningún sentido. Se tratará, caso de producirse, de un intento de acercamiento que deberías tener

en cuenta y ver en él su lado positivo.

**DINERO:** No te conviene firmar documentos que te comprometan por un largo



plazo de tiempo. Mejor no comprometerse en ningún sentido ni mañana ni los días venideros.

**SALUD:** Lo único que puede perjudicarte son cierto tipo de aprensiones.

## ♒ ACUARIO (21-1 al 19-2)

**AMOR:** Inexplicablemente mañana tenderás a ser duro, brusco con alguna persona que está muy cerca de tu corazón. Pese a esa tendencia, debes de extremar las precauciones y comportarte de una forma más natural en ti, más suave y más considerada.

**DINERO:** Se impone el orden. Todo trabajo que hayas ido dejando atrás sea constituir la base de un disgusto y de alteraciones en tus ingresos. Procura mantenerlo todo al día, aunque te cueste un esfuerzo.

**SALUD:** Ten cuidado con los cambios de temperatura.

## ♓ PISCIS (20-2 al 21-3)

**AMOR:** La susceptibilidad que demuestras mañana sólo puede herirte a ti mismo. El día no se prestará a cosas de ese estilo, a recelos que carecen de verdadero fundamento. Si tienes alguna duda, acírala cuanto antes y de manera directa con la persona que la motiva.

**DINERO:** Si pones demasiada ilusión en los otros, los otros llegarán a decepcionarte. Lo sabes por propia experiencia, pero una y otra vez caes en ese tipo de trampas. No lo hagas ahora.

**SALUD:** Tu estómago es posible que no marche demasiado bien. Cuestión simplemente de darle un pequeño descanso.

Escribe **UTTAMA SITKARI**

# SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL SABADO

## SOLUCION AL LABERINTO

**HORIZONTALES.**— Foto: EL BAILE.—Foto: LA MAJA VESTIDA.—Cincuenta: L.—Ninfa de las fuentes (Mit. Asturiana): XANA.—Consonantes iguales: LL.—Vino español muy estimado: JEREZ.—Consonante: VE.—Cuarta vocal: O.—Símbolo del fósforo: P.—Nombre de varón: SENEN.—Foto: LA REINA MARIA LUISA.—Cincuenta: L.—Tronco de la vid (pl.): CEPAS.—Vigésima octava letra del abecedario: Z.—Nombre árabe: ALL.—Sello: MARCA.—Letra griega: PI.—Religiosa: SOR.—Símbolo del Tantalio: TA.—Perezosa: CANSINA.—Perturbador: ALTERA.—Símbolo del indio: IN.—Me quemó: ARDO.—Remolcar la nave: TOAR.—Consonante: GE.—Interpreta: LEE.—Seiscientos: DC.—Divinidad egipcia: RA.—Sujeto con cuerdas: ATO.—Gramínea de granos amarillos: MAIZ.—Habilidad: ARTE.—Letras de los: AO.—Foto: LA TIRANA.—Embarcaciones: NAOS.—Hospital de infecciosos: LAZARETO.—Repetición de un sonido (pl.): ECOS.—Voz de mando: AR.—Desgaste la superficie: RAL.—Utilizo: USO.—Sujeta con aguja e hilo: COSE.—Estruendo: FRAGOR.—Percibi el sonido: OI.—Título soberano musulmán: IMAN.—Parte de un canal: TRAMO.—Tratamiento: SR.—Ente: SER.—Trabaja de noche: VELE.—Cincuenta: L.—Consonante: PE.—De este modo: ASL.—Símbolo del oro: AU.—Hija de Inaco transformada en vaca: IO.—Movimiento c o n vulsivo habitual: TIC.—Foto: LAS PECHINAS.—Vocales iguales: AAAA.

**VERTICALES.**—Relatarlo: EXPLICARLO.—Vierte lágrimas: LLORA.—Foto: LA GALLINA CIEGA.—Alero del tejado: ALAR.—Vocal repetida: AA.—Instrumento músico de

aire: TROMPA.—Símbolo del Niobio: NB.—Muy grande (fam.): GRANDOTE.—Símbolo del grado centesimal: GR.—Vocales: AES.—Vocales iguales: AAA.—San Sebastián: EASO.—Arroja: TIRA.—Hoguera para sacrificios: PIRA.—Cuarenta y nueve: IL.—Ofrecer precio en subasta: LICITAR.—Raya en algunas cuerdas: ESTRIA.—Consonantes iguales: LLL.—Símbolo del radón: RN.—Dios egipcio: AMON.—Alfombra morisca: ZOFRA.—Ciento: C.—Nombre de mujer: ELIA.—Vocales iguales: AAAA.—Vocales iguales: SAN.—Instrumento para hilar: HUSO.—Letras de Juan: JN.—Uno: I.—Fiel: LEAL.—Honor: PREZ.—Personaje bíblico: NOE.—Voz de mando: AR.—Desembocadura del río: RIA.—Falta de una cosa: MENESTER.—Foto: VICENTE LOPEZ.—Preposición: A.—Victoria de Napoleón sobre los prusianos: JENNA.—Linaje: RALEA.—Astro errante: COMETA.—Vocal repetida: OO.—Siglas comerciales: SA.—Soga de esparto machacado: LIA.—Foto: LOS ZANCOS.—Filósofo español, preceptor de Nerón: SENECA.

## SOLUCIONES AL K-VILOGRAMA

CHARLES AZNAVOUR: A-1, B-3 y C-2.

ELVIS PRESLEY: A-2, B-4 y C-1.

TOM JONES: A-3, B-2 y C-4.

RAPHAEL: A-4, B-1 y C-3.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA BLANCO

(La X significa cuadro negro)

HORIZONTALES.—1: Catavinos. X. Tala.—2: Arenal. X. Barajar.—3: Rol. X. Noei-

vo. X. A. X. E.—4: Omófono. X. Atabal.—5: Lana. X. Imanaras. X.—6: Iteración. X. Amén.—7: Nisiros. X. Aplomó.—8: Ac. X. So. X. Ocho. X. Sen.—9: Soda. X. Asa. X. Ra. X. Ja.—10: X. X. Cies. X. Titulad.—11: Tricocarpó. X. Ura.—12: Ario. X. Oceánicas.

## SOLUCION AL ENIGMA POR DEDALO

«Piensa que cada día puede ser el último.» (Horacio.)

## SOLUCION AL JEROGLIFICO CON AGREGAR UNO BASTA (con agregar; uno; b; as; ta.)

## SOLUCION A LA FUGA DE VOCALES POR DEDALO

**HORIZONTALES.**—1: Moca. Apeo.—2: Escabroso.—3: Meca. Creó.—4: Al revés, Po. Aja. Co.—5: Raida.—6: Proa. Asno.—7: Al revés, cae. E. Al revés, Sir.—8: Triángulo. 9: Oooo. Ecos.

**VERTICALES.**—1: Memo. Peto.—2: Al revés, peso. Rarro.—3: Rocio.—4: Aaaaa. Ao. 5: Ji. En.—6: Arcada. Ge.—7: Por. Al revés, cursa.—8: Al revés, cese. Nilo.—9: Oooo. Osos.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA Por Dédalo

**HORIZONTALES.**—1: Pesar.—2: Piratas.—3: Loar.—Asaz.—4: Al revés, orla. No. 5: Vo. Rin. Al revés, re.—6: An. Azar.—7: Al revés, Cain. Rodó.—8: Onirico.—9: Amago.

**VERTICALES.**—1: Lavan. 2: Polonio.—3: Piar. Ana.—4: Error. Al revés, MIC.—5: Sa. I. Ra.—6: Ata. Al revés, giran.—7: Ras. Zoco.—8: Saneado.—9: Zorro.

## NOTA ACLARATORIA

Don Olegario Frias, alcalde del Ayuntamiento de Puebla de Pedraza (Segovia), nos comunica, con relación al reportaje publicado en este diario el pasado 23 de julio con el título «La herencia del hermano que murió en América», del que es autor J. M. Amilibia, que este pueblo tiene 193 habitantes, 50 familias, 40 aparatos de radio, 19 televisores, nueve tractores agrícolas, dos cosechadoras, tres camiones de transporte, ocho tu-

rismos, un taxi, 12 lavadoras, 10 frigoríficos, y se producen 5.000 toneladas de remolacha, 10.000 kilos de carne de bovino en vivo, 20.000 kilos de ovino también en vivo, al año, y 2.000 litros de leche diarios.

Los vecinos de Puebla de Pedraza no pagan impuestos municipales, tienen agua potable a domicilio y gozan de un perfecto sistema de alcantarillado, encontrándose el pueblo en estos momentos a punto de terminar su pavimentación, y ultimado el proyecto de instalación de nuevo alumbrado, y ofreciendo a los veraneantes «un ameno paisaje», buena agua y magnífico arbolado.



EL SEÑOR

## DON JOSE ANTONIO DE LA CALLE OLIVA

Director General adjunto del Banco Ibérico

Falleció en Madrid el día 7 de agosto de 1971

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

# R. I. P.

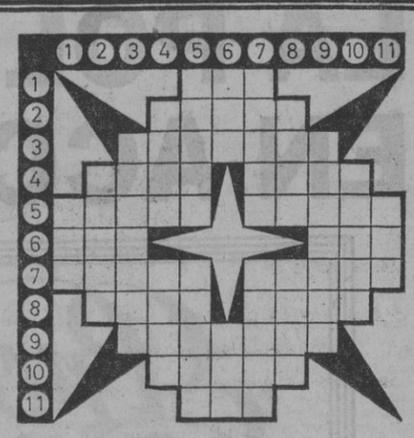
El Consejo de Administración, Dirección y personal del Banco Ibérico

**RUEGAN una oración por su alma**

El sepelio se verificó el pasado día 8.

El funeral que se celebrará el próximo miércoles, día 11, a las 13 horas, en los PP. Carmelitas (calle de Ayala, núm. 37), será aplacado por el eterno descanso de su alma.

## CRUCIGRAMA Por PETER



**HORIZONTALES.**—1. Desgracia.—2: Almohadón. 3: Asambleas de eclesiásticos.—4: Mamífero rumiante. Fluido.—5: Aberturas. Batracios.—6: Encadena. Dueño.—7: Extraños. Extremos del eje de una esfera.—8: Aislado. Juguete.—9: En plural, extremidad de la oreja.—10: Ralezas de un tejido.—11: Antiguo gorro militar.

**VERTICALES.**—1: Establecimiento de bebidas.—2: Partículas de agua.—3: Azúcar empleado en farmacia como excipiente.—4: Cumbre. Efluvio.—5: Simios. Manosear.—6: Planta que se usa como condimento. Estilo.—7: Combates. En plural, parte más ancha del remo.—8: Observación. Palo de la baraja.—9: Divisiones del cáliz de una flor.—10: Obtusos.—11: Señal de socorro.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

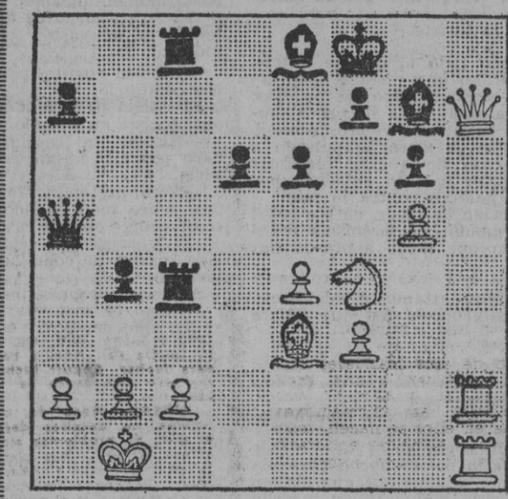
**HORIZONTALES.**—1: Cam.—2: Sarao.—3: Miner. va.—4: Gema. Cala.—5: Codal. Ostra.—6: Ala. Era.—7: Nanas. Mirar.—8: Soto. Anas.—9: Suponer.—10: Notas.—11: Ron.

**VERTICALES.**—1: Can.—2: Golas.—3: Médanos.—4: Sima. Atún.—5: Canal. Sopor.—6: Are. Oto.—7: Marco. Manan.—8: Ovas. Inés.—9: Alzar.—10: Arras.—11: Aar.

## problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 489

## BLANCAS JUEGAN Y GANAN

A esta posición se llegó en la partida Rigo-Sapi (Hungria, 1967) y en ella vemos una situación característica de las luchas con enroques opuestos, con ataques mutuos. Aunque a primera vista las negras parecen tener bien protegido su rey, una contundente maniobra decidió inmediatamente el juego. ¿Cuál es?

## TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cuatro minutos para el jugador de primera categoría; diez, para el de segunda; y quince, para el de tercera.

## SOLUCION DEL NUMERO 488

1. C4C! P×C (a cualquier retirada de la torre seguiría, igualmente, D×C); 2. D×C! D2D (si 2... T×D; 3. T8R+ T1A; 4. T×P+ y 5. T×A mate); 3. D5D!... (amenaza T×P+; mientras que tampoco ahora puede capturarse la dama a causa de T8R+); 3... R1A (o 3... P3CR; 4. T3-R, seguido de T8R+); 4. T×P! D×D (no sirve 4... T×T; 5. D×D); 5. T8C+ R×T; 6. T8R+ y las negras abandonaron, puesto que si 6... T1A; 7. T×T mate.

**PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR**

Viernes 13 de agosto, seis tarde

**LUIS MIGUEL MANZANARES GALLOSO**

con toros de don Antonio Pérez

Localidades en Madrid: Las Panderetas, Jardines, 25

**NECESITAMOS PINTORES**

**TOMAS BUENO, S. L.**

Sierra de Meira, número 9 MADRID - 18

**Lea PUEBLO-Sábado**

# Papeles pintados

a 49 pts. rollo lavable de 10 m. ....y QUEDAN...

- Infinidad de modelos
- Moquetas, parquets, sintasol
- Compre 3 rollos, pague 2 y aún le haremos un descuento
- Colocación gratis o a convenir.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO.

DECORACIONES **calvo** S.A.

SIEMPRE LA TIENDA AMARILLA

Trafalgar, 16 - Teléf. 223 15 07 - Metro Bilbao - Salida Luchana  
Avila, 35 - Teléf. 254 91 95 - Entre B. Murillo y G. Perón  
Fácil aparcamiento.

# LA POLICIA EN ACCION

## Problema en 3 tiempos



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO  
(Diplomado en Investigación Criminal)

Hasta una hora más tarde no se encierra el comisario, a solas, con «El Morueco», en el despacho del alcalde.

—¿Un cigarrillo?—ofrece el jefe policial.  
—Gracias, sólo sé fumar de los míos.  
—Te haces unos cigarrillos que son casi puros.  
—Me gustan los pitillos gordos.  
Después de que los dos hombres se ponen a fumar, dice el comisario:

—Bien, amigo «Morueco»: ¿tú sabes lo que es un «mano a mano»?  
—Pues, sí...  
—Cuando dos toreros se enfrentan en un cartel, ¿verdad? Justo como ahora mismo vamos a estar tú y yo, enfrentados en el cartel de la verdad.  
—No le entiendo bien, pero me huelo que todavía anda usted «empeñado» en «cargarme» con la zarracina de «La Matojera».

—Sí, «Morueco», sí; tú la hiciste.  
—No.  
—Deja; ya negarás luego todo lo que se antoje. Tú la hiciste, pero te confieso que carezco de pruebas para demostrarlo, y como carezco de pruebas, aquí nos tienes reunidos a solas para hacernos mutuas confidencias, que se llevará el viento. Aunque en un instante de hombría te vieras impulsado a reconocer los crímenes, caso de querer rectificar después, bien a gusto podrias hacerlo habiendo por medio, nada más, que tu palabra contra la mía.

—¿Bueno, en la mía habrían de creer, en ese caso!  
—Cuestión de seguir negando con la misma tenacidad e idéntico tesón con que hasta ahora lo has venido haciendo.  
—Con la verdad...  
—¡«Morueco», que, te repito, estamos a solas!—exclama con sorna el investigador—. Así que déjate de cuentos...

—¡Le juro...!  
—Jura, jura todo lo que te parezca, pero en cuanto acabes, prepárate a escuchar la historia de la «escabechina» de «La Matojera».

—Si trajeran una frascuilla de vino, la escucharíamos mejor.  
—De acuerdo. Espera un segundo.  
El comisario abre la puerta del despacho para ordenar al inspector Carreño, que monta guardia en la inmediata secretaria, lo de la puesta en marcha de la frascuilla.

—Bueno, mientras llega el vino, y para no estar en tanto callados, dime: ¿qué hay de verdad en lo del anuncio de tu boda?  
—Pues, que sí.  
—¿Para cuándo?  
—«La Gala» «quiere» que sea ya cuanto antes.  
—¿Cómo lo lograste, al fin, convencerla? ¿O fué ella la que te convenció a ti?  
—Ella, ella era la que no quería el casorio.  
—¿Y cómo cambió de pronto?  
—¡Pchs!, las mujeres, que no hay quien las entienda.

—Lo que no es obstáculo para que te gusten mucho.  
—¿Qué?, ¿es que usted las hace ascos?  
La mirada del rústico tiene ahora brillos maliciosos, retadores y burlescos.  
—Descuida, que no.  
—¿Como está «mandao»!  
—«La Gala» está un tanto llenita...  
—Llenitas me gustan...  
—¿También lo estaba la María?  
Se tensan súbitamente las facciones, hasta ahora relajadas, de «El Morueco».

—¿Qué María?—pregunta luego.  
—Demasiado que lo sabes: la de «La Matojera», hombre.  
—Nunca reparé en ella.  
—Eso es mentira, pero no importa. Hasta que no venga la frascuilla, dejaremos de tocar cierto tema.  
—Por mí «pue» hacerlo siempre que le dé la gana.

—Mira que te voy a contar todo tal y como pasó.  
—«Amos» a ver si a la postre se entera uno de la verdad una vez.  
—Me gusta tu entereza, «Morueco», te lo aseguro. Eres todo un «tío».

—Sin sobrinos.  
—Y más vivo que el hambre.  
—Tampoco usted «tío» de tonto... Y en tocante a terco, más que yo sí cabe.  
—Bonita lucha, ¿no te parece? Tú, diciendo que nones, y yo, asegurando que pares... Emocionante, si se tiene en cuenta que uno de los dos ha de llevar el gato al agua.

—Hay «latines» suyos que no entiendo.  
—Pero que te malicias. ¿O no?  
La llegada de la frascuilla de tinto y de dos vasos corta momentáneamente el platiquero.  
«El Morueco», tras de beberse de un trago el contenido de su vaso y chasquear de gusto la lengua, indica:

—Pues al cuento, por mi parte, cuando quiera, señor comisario.  
El citado procede a volver a llenar el vaso de su antagonista en silencio.  
—Ni con esa frascuilla ni con otra más que mandara por ella se me solitaria la lengua, señor comisario.

—No lo pretendo. Me gusta jugar siempre sin trampas, sobre todo cuando mi adversario se lo merece, como ocurre en este caso.  
«El Morueco» no replica nada, pero su mal disimulada sonrisa de complacencia es observada por su interlocutor.

Segundos después insiste el comisario:  
—Llegó el momento de empezar con la historia, amigo «Morueco». No sé el tiempo que llevarías interesado por la moza, un tanto ya madura, de «La Matojera», pero no hay duda de que el día anterior a los crímenes, y más aún el día de los crímenes, estabas obsesionado con la pobre María.

—¡Ta, ta, ta! Mal arranque «pa» llegar a buen fin.  
—Déjame que siga, hombre. Luego metes toda la baza que quieras.  
—¡Pero sí es que me huelo que va usted a lo peor, leñe!

—Calla y escucha: en la tarde de los crímenes, tú, obsesionado como digo por la María, andabas rondando «La Matojera».

—¡Yo estaba en «ca» «La Gala»!  
—No, hombre, no; allá no apareciste hasta más tarde, luego de tu «hazaña».

—¡Pregunte a «La Gala»! ¡Ahí está lo dicho por ella!  
—Una firma en el agua, «Morueco». No te fíes, que con razón decías antes que a las mujeres no hay quien las entienda. Pero dejemos ahora este punto y sigamos, partiendo de lo que tú y yo sabemos muy bien: la falsedad de las declaraciones de esa mujer.  
—¡Y un cuerno!  
—Como quieras. En fin, estando tú apostado, vigilando «La Matojera» para ver a la María, descubriste, de pronto, al Jaime, que rondaba también por allí con idéntico propósito que el tuyo... O, bueno, quiero creer que, en principio, tu propósito no era más que platicar un rato con la moza.

El comisario observa cómo los labios de «El Morueco» se han contraído fuertemente.  
—Sí, porque supongo que la mala idea sólo se te ocurrió luego de que el Jaime abandonase el lugar sin haber conseguido su objetivo de ver a la moza. Entonces, pasase lo que pasase en «La Matojera», siempre que María no pudiera hablar, se le achacaría a su pretendiente.

(Continuará.)

50

### FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 2 A 4,30 DE LA TARDE Y DE 8 A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN.**—Isidro Fernández 11 (C. Virgen Begoña). Cristina, 11 (Ventilla). Bravo Murillo, 289 (Tetuán). Francos Rodríguez, 102-104. Orense, 29. Av. Doctor Federico Rubio, 54 (próximo Reina Victoria).
- UNIVERSIDAD.**—Marqués de Lema, 7 (entrada Reina Victoria, 11). Guzmán el Bueno, 77. Princesa, 72.
- CHAMBERI.**—Alburquerque, 27 (esquina a Trafalgar). Zurbano, 54.
- CENTRO.**—Fernando VI, 29. Avenida de José Antonio, 12. Cruz, 13.
- CHAMARTIN.**—Virgen del Carmen, bloque C (B.º del Carmen). Carretera Canillas, 9. Pinar de Chamartín-Jazmin, 16. Costa Rica, 28. Doctor Fleming, 36 (esquina Alberto Alcocer). San Julio, 11 (entrada Gabriel Lobo, 10). López de Hoyos, 200. Avenida Pío XII, 51 (esquina a Comandante Franco).
- VENTAS.**—Avenida Donostiarra, 1 (B.º Concepción). Emilio Gastel, 28 (junto Colegio O. Perelló). Emilio Muñoz, 49 (final calle). San Blas. Emilio Ferrari, 25 (entrada Alcalá, 356). María Teresa Sáenz Heredia, 49 (Barrio Elipa). Alcalá, 172.
- BUENAVISTA.**—Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena). Velázquez, 30 (semiesquina a Goya). Núñez de Balboa, 80. Avenida Felipe II, 13.
- CARABANCHEL.**—Hermanos del Moral, 14 (esquina General Ricardos, 41). Avenida Oporto, 93 (esquina General Ricardos). Alcaidón, 72 (detrás Zaida, 55). Duquesa Parent, 2 (Comisar. Cármenes). Antonio Antoranz, 1 (Pl. C. Bajo). Ocaña (junto Cooperativa Taxistas, P. Aluche). Mirlo, 13 (Col. C. Campo Campamento). Paseo Extremadura 169 (frente gasolinera). Avenida del Manzanares, 48.
- LATINA.**—Toledo, 66. Melchor Cano, 6 (Col. Manzanares). Segovia, 8. Avenida José Antonio, 68.
- ARGANZUELA-VILLAVEDE.**—Almendrales, 24 (frente cine Copacabana. Usera). Mariblanca, 21 (Col. Moscardó). Embajadores 152.
- RETIRO-MEDIODIA.**—Paseo General Primo de Rivera, 24. Tarragona, 16. Doce de Octubre, 21. Paseo María Cristina, 14.
- VALLECAS.**—Moratalaz (Encomienda Palacios, 178, junto Col. Sto. Angel). Santa Beatriz, 17 (ant. P. Almanz., P. V.). Avda. Monte Iguelido, 119 (P. V.). Avenida de la Albufera, 177 (Pte. Vallecas). Avenida Buenos Aires, 63 (antes c./ Doce, 53). Calero Pita, 39 (barrio Entrevías).

### FARMACIAS DE GUARDIA DE 8 DE LA NOCHE A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN.**—Islas Aleutianas, 5 (Peña Grande). Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán). Capitán Haya, 74. Bravo Murillo, 193 (Estrecho). Hernani, 21.
- UNIVERSIDAD.**—Andrés Mellado, 81. Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil). Fernando el Católico, 17. Ferraz, 33.
- CHAMBERI.**—Ponzano, 46. Eloy Gonzalo, 31. Joaquín García Morato, 4.
- CENTRO.**—Plaza de San Ildefonso, 4. Hortaleza, 44. Arenal, 15.
- CHAMARTIN.**—Avenida Cello Villalba, bloque 19 (barrio San Lorenzo). López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal). Mauricio Legendre, 5. Serrano, 207. Avenida Habana 40 (esquina a Palacio Valdés). Constanza, 43. Torrelaguna, 108 (Parq. S. J. Bautista).
- VENTAS.**—General Kirkpatrick, 16 (barrio Alegria). Alcalá, 409. Siffide, 12 (Canillejas). Tapicería, 5. parcela D (Gran San Blas). Avenida Daroca, 40 (esquina R. Patuel). Elvira, 17 (final Jorge Juan). Antonio Ponz, 13 (semiesquina Ezequiel Solana, 84).
- BUENAVISTA.**—Avenida de Bruselas, 66 (P. Avenid.). Francisco Silveira, 75. Padilla, 69. María de Molina, 3 (próximo Castellana). Claudio Coello, 74. Alcalá, 82.
- CARABANCHEL.**—Rascón, 19 (junto Club Ponciano). Tintas, 7 (esquina a Oca, 92. Carabanchel Bajo). Duque Módena, 2 (edificio Velázquez). Eugenia de Montijo, 97 (C. Alto). Rafael Finat, 23 (Metro Aluche). Cerebreros, 140 (Surbatán). Barrafón, 47 (entrada Guadarrama). Maqueda, 83 (Copasa, C. P. Aluche).
- LATINA.**—Segovia, 63.
- ARGANZUELA-VILLAVEDE.**—C. Barcelona, 5 (entre A. Leyva, 15. y Baleares, 6). Marina Usera, 3 (detrás iglesia barrio Zofío). Ronda Toledo, 28 Plaza Tirso de Molina, 13. Col. Litos (Carretera Villaverde Alto). Diamante, 31 (Villaverde Bajo). Sta. Escolástica, 1 (C. Angeles. Ent. Barreiros).
- RETIRO-MEDIODIA.**—Carrera de San Jerónimo, 40 Atocha, 114. General Lacy, 11. Doctor Esquerdo, 95 (esquina Av. Nazaret). Doctor Esquerdo, 150. VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono G (Av. Pavones, 4D). Avenida Monte Iguelido, 14 (P. Vallecas). Monte Perdido, 115 (Pte. Vallecas). Doctor Sánchez, 30 (esquina Av. S. Diego, 152. P. V.). Colonia Hogares, calle 4.ª, número 163. Ramírez Torné, 31 (entre mercado P. Laborda y S. Alico).
- TURNOS ESPECIALES.**—Fuencarral. Barrio del Pilar. Vicálvaro. Vallecas Pueblo. Villaverde Alto. Colonia de San Fermín.

LUNES 9 DE AGOSTO DE 1971



### PRIMERA CADENA

- 3,25: ROMA, MI AMOR.—«Regreso a casa».
- 3,50: CON VOSOTROS.—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «El mundo de los libros», de Juan Novella Domingo. AVENTURAS DE BABAR: Un pequeño film para los pequeños. NOTICIA JOVEN: Deportes, música, ciencia, reportajes, entrevistas, noticias e información específica acerca de «Misión rescate». HUCKLEBERRY FINN: «El garrote mágico».
- 4,50: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,15: CARTA DE AJUSTE.—Temas japoneses.
- 7,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,35: MIRADA AL MUNDO.—«El río cautivo».
- 8,00: DIBUJOS ANIMADOS.—Rocky y sus amigos (núm. 21).
- 8,10: BUENAS TARDES.—Una revista en imágenes.
- 9,00: NOVELA.—«El casamiento», de Sacher-Masoch (capítulo I).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: REVISTA DE TOROS.—Un programa de información taurina.
- 10,25: VISTO PARA SENTENCIA.—«Celos».
- (El fiscal y su esposa, aficionados a las carreras de caballos frecuentan el hipódromo, donde se ven envueltos en una tentativa de homicidio por parte de un empleado del mismo.)
- 11,10: JEKYLL (VIII y último).
- 11,45: VEINTICUATRO HORAS.
- 0,05: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8,00: CARTA DE AJUSTE.—Juanito Valderrama y Antonio Molina.
- 8,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 8,32: LOS PELIGROS DE PENELOPE.—«La trampa del malecón».
- 9,00: LUCES EN LA NOCHE.—«Rosy Armen».
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: EL GRAN CHAPARRAL.—«El guerrero de cara pálida».
- 10,55: LA ESCUELA DE LOS OTROS.—«Maestros y alumnos del mañana».
- 11,55: ULTIMA IMAGEN.

MARTES 10 DE AGOSTO DE 1971

### PRIMERA CADENA

- 1,45: CARTA DE AJUSTE.—Nuestro pequeño mundo.
- 2,00: APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02: SOBRE LA MARCHA.
- 3,00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,25: LA TRIBU DE LOS BRADY.—«Sarampión».
- 3,50: CON VOSOTROS.—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Aurora, Brígida y Carlos», de Gloria Fuertes. AVENTURAS DE BABAR (II). FURIA: «Furia en la pista». EL ESCUADRON DIABOLICO: «Charla aérea».
- 4,50: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,15: CARTA DE AJUSTE.—«Rapsodia sinfónica», de Turina, y «Goyescas», de Granados.
- 7,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,35: CAMINO DE SANTIAGO.—Programa religioso que escribe y dirige el reverendo padre José A. de Sobrino.
- 8,00: DIBUJOS ANIMADOS.—Rocky y sus amigos (núm. 22).
- 8,10: BUENAS TARDES.—Una revista en imágenes.
- 9,00: NOVELA.—«El casamiento», de Sacher-Masoch (capítulo II).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: LOS ESPAÑOLES.—«La edad de los juegos».
- (Si el carácter de los hombres comienza a forjarse desde que son niños, sería curioso reconocer la personalidad de nuestro país a través de sus juegos infantiles. Así, don Juan de Austria, cuando sólo era Jeronim, luchaba ya como jefe en batallas de niños, en las que solía salir victorioso. El particular folklore infantil puede darnos, en rasgos generales, la personalidad de esos otros españoles en que esos niños se convertirán al paso de los años.)
- 10,25: EL CINE (HOMBRES DEL OESTE).—«La verdadera historia de Jesse James» (1957).
- 12,00: VEINTICUATRO HORAS.
- 0,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8,00: CARTA DE AJUSTE.—Organo de Dersey Doll.
- 8,30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,32: EL MUNDO DEL DEPORTE.—Actualidad deportiva nacional.
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: A VISTA DE PAJARO.—«Encuentro con Rossellini».
- 10,50: LLAMADA.
- 11,00: SOSPECHA.—«Un detalle muy particular», de Rogers Hughes.
- 12,00: ULTIMA IMAGEN.

¿piensa en un hogar?  
ENTONCES VENGA A

# MOSTOLES

Junto a las Escuelas Beato Simon de Rojas

Entrada desde **39.000** pts.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 168 MESES

TAMBIEN PISOS EN:  
ALCALA DE HENARES  
CANILLAS Y GETAFE

LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER

INFORMACION Y VENTA  
En las obras y en Alcalá, 52 3

**PRYCONSA**





CONSEJEROS DE PUBLICIDAD

## Dentro de 25 años, el mundo será de ellos. ¿Cómo se lo entregaremos?

Dentro de 25 años, faltará poco para el año 2000. Los futurólogos prevén unos adelantos técnicos sensacionales para entonces. Pero, ¿se habrá progresado lo mismo proporcionalmente en paz, amor, y humanidad?

Estos niños mañana serán hombres. Y cuando cojan el relevo de nuestros puestos en la sociedad, ¿Qué encontrarán? ¿Sólo guerra, odio, enfermedad, hambre? ¿Seguirán cabalgando los cuatro jinetes del Apocalipsis? De nosotros depende. De todos nosotros, sin excepción. Porque todos podemos contribuir a que el mundo sea mejor. No meramente con palabras. Con obras.

Para conseguirlo hace falta mantener los gastos que lógicamente se producen. Medicamentos, envíos, instalaciones, hospitales, expediciones de salvamento, puestos de socorro. Un esfuerzo con el que usted tiene ahora una posibilidad real de colaborar.

Si usted es de los nuestros, si a usted le sobra un poco de corazón, ahora puede contribuir haciéndose socio.

Ya no se trata de cambiar el mundo con palabras o acciones agresivas. Se trata de ser más humano. Y ayudar a la Cruz Roja puede ser el camino para hacer algo positivo.

No diga que el mundo debe ser mejor.

Hágalo.

Hágase socio de la Cruz Roja.

**Cruz Roja Española**



Rellene, recorte y envíe este cupón a la «Cruz Roja Española». Apartado 6053 Madrid.

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como Socio-colaborador.

Ruego procedan al cobro de la cuota mínima mensual, de pesetas 25, mediante:

Pago trimestral de Ptas. 75'  semestral 150'  anual 300'

A efectuar por medio de:

- Cheque adjunto
- Recibo, domiciliando el cobro
- a través de Banco o Caja de Ahorros

Autorizo al Banco \_\_\_\_\_ Ag. \_\_\_\_\_  
Caja de Ahorros \_\_\_\_\_ Suc. \_\_\_\_\_

para que, hasta nuevo aviso, se sirva pagar con cargo a mi cuenta n.º \_\_\_\_\_ los recibos que presente Cruz Roja correspondientes a esta cuota.

D. \_\_\_\_\_  
domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
en \_\_\_\_\_

Firma

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## TEATROS

**ALCAZAR** (Teléfono 2212252).—7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begonia y gran compañía, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz Castillo). Hacia las 200 representaciones.

**ALFONSO** (Pez, 10. Tel. 2318152).—Funciones: 7,30 y 11. María Martín en El sol no saldrá mañana (de González-Doria).

**CALDERON**.—7, 10,45: Rafael Farinés en el mayor alarde del canto: Romance flamenco. Con Adelita Soto, Amina, Juanito Maravillas, Los Africanos, Magda Rosa, Florinda, Ballet Albéniz y la colaboración de la Niña de la Piedad.

**CLUB** (Refrigerado).—7, 11: Olvidado, con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Carlos Marcat, Lola Losada, Luis Varela, y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros.

**COMEDIA**.—Hoy lunes, 11 noche: tiempo de 98 (de Juan A. Castro); Cuarto mes de éxito! El público interrumpe la representación con «¡bravos!», carcajadas y aplausos. Tardes, sin función, por descanso de la compañía.

**FIGARO** (Refrigerado. Teléfono 2391645).—Hoy lunes, 7 tarde: Salsa y cante. ¡Divertidísimo! Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. Dirección: Ricardo Lucía. Noche no hay función por descanso compañía.

**GOYA** (Refrigerado. Tel. 2253217).—7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). 12.º mes de éxito. Se despacha con cinco días. Últimas semanas.

**LATINA** (Refrigerado 2652835).—7 y 10,45: Revistas Colosada. Clamoroso éxito cómico: Me sobra un marido. Addy Ventura, Mercedes Llofríu, Rafael Castejón, Francisco Ruiz Luis Calderón, Ballet Majestic y las alegres chicas de Colosada. 15.º mes de éxito.

**MARAVILLAS** (Refrigerado).—7, 11: Compañía Cecilio de Valcárcel: Un sereno debajo de la cama. ¡El éxito cómico del año! 6.º mes.

**MARQUINA** (Prim. 11. Teléfono 2318467 Aire acondicionado).—7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal, en Las misteriosas son libras (de Leonard Gersh) Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡Volando hacia su primer año de éxito!

**PARQUE DE ATRACCIONES**.—8 tarde y 10 noche: Amalia Macías, Hermanos Aguilar, Ballet México 71 y orquesta Juan Cano, presentados por Tombruno.

**REINA VICTORIA**.—7, 11: Presentación de la gran actriz Tony Soler con Eloy Herrera. Estreno: ...Y llegó la Prima Vera (de E. Herrera). Dirección: Arman de Calvo. 2 horas de carcajadas continuas.

**TEATRO VALLE INCLAN** (Torre de Madrid).—Refrigerado. 7, 11: Compañía Ana Mariscal. Oscuro y lejano paraíso de William Inge con Carlos Villafranca, Gloria Osuna, Luis Brión, José S. Isbert, Josefina Robeda. Actor invitado: Anastasio Alemán.

## CAFES-TEATRO

**CAFÉ-TEATRO PLAYA DE MADRID** (Autopista La Coruña, a la derecha: carretera la Zarzuela, final. Tel. 2161012).—11,30: ¡Ay, que se me cae! (Espectáculo refrescante sobre textos de Muñoz Seca y Pérez Fernández). Con Julio Riscal, Margarita Calahorra, Javier de Campos y José Arabias. Director: Antonio Guirra. Risas y baile en la noche de Madrid con buena brisa.

**CANOTIER-TEATRO COPA** (Refrigerado. Calle Tetuán, 27. Plaza del Carmen. Tel. 2315086).—11,30, 1,30: Carambainas, del meollo de Carlos Ballesteros. Con la actuación de Simón Cabido, estrella convidada, y Antonio Manchón, Paca Gil y Elisa Ruiz. Musical y chisporroteante.

**LA FONTANA** (Teatro-clubes Calle Orensé 11).—Todos los días, función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Gelsler, Mirta Miller, Bárbara Lia, Elena Ferrán-Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Paró, Juan Lizárraga y José Cervino Reserva de mesas: teléfono 2539062.

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBENZ-CINERAMA** (Climatizado) 7, 10,45. Los tres mosqueteros. Últimos días 14 años.

**ALCALA-PALACE** (Alcala 90 2254608).—4,30 7, 10,45. Psicosis (Anthony Perkins, Vera Miles). Refrigerado. Temperatura ideal 22.º 2.ª semana.

che: VIII Festival Tom y Jerry. Tolerada.

**ROSALBA** (Refrigerado).—Continúa 4,30 a 10. Numeradas, 10,45: Iván el Terrible (segunda época). La conjura de los Boyardos. De Eisenstein.

### SESION CONTINUA

**ALVI**.—5: Psicosis. Un film de Alfred Hitchcock. ¡2.ª semana de gran éxito!

**ARGUELLES**.—Continúa 5: Un quijote sin mancha. Mario Moreno (Cantinflas). Eastmancolor. Tolerada.

**BAHIA**.—4: Setenta veces siete. Tarzán en la jungla. Color. Tolerado menores.

**BARCELO**.—Continúa 4,30: Festival Johnny Weissmuller. Tarzán de los monos. Tolerada.

**BENLIURE**.—Continúa 5: Walt Disney presenta El libro de la selva. Tolerada.

**BILBAO** (Refrigerado).—5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color.

**BRISTOL** (Refrigerado).—5: Luna 02 y Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color.

**CANCELLER**.—5: Psicosis. Un film de Alfred Hitchcock. ¡2.ª semana de gran éxito!

**CANDILEJAS**.—4: Pistoleros de Arizona y Tarzán y la furia salvaje. Apto.

**CARLTON-TODD-AO**.—5: Pistoleros de Arizona y Tarzán y la furia salvaje. Apto.

**CARRERAS**.—10 mañana. Refrigerado. No le busques tres pies. La borrasca. Tolerado.

**CARTAGO**.—Continúa 5: Destino, Stambul 68 y Slogán.

**CERVANTES**.—5: Crónica negra de un policía y Queimada (Marlon Brando). Ambas color.

**CIUDAD LINEAL** (Refrigerado).—5: Mister X y Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.

**COLON**.—5: Cómo está el servicio (J. L. López Vázquez). El arte de amar (Dick van Dike). Mayores.

**CONCEPCION**.—5: Chicas, golpes... y la mill y Reporter a la fuerza. Apto.

**EMPERADOR** (2431151).—Continúa 4: Soltera y madre en la vida y Champán para un asesino. 18 años.

**ESPRONCEDA** (Refrigerado) 5: Las amigas. Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.

**EUROPA** (Refrigerado).—4: Chicas, golpes... y la mill y Reporter a la fuerza. Apto.

**FALLA**.—5: Pistoleros de Arizona, Tarzán y la furia salvaje. Apto.

**FANTASIO** (Refrigerado).—4,30: Qué dulce es morir así (Hugo Tognazzi, Tina Nourse). Eastmancolor. Mayores 18 años.

**FATIMA** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 14. Tel. 2288185, Carabanchel Bajo).—5: Agen-te 505, Muerte en Beirut. Una cuerda, un colt. Color. 18 años.

**FLORIDA** (4710402, Carabanchel).—4,30: Cabriola (Marisol, color) y La mujer indomable (Elizabeth Taylor, color). Tolerada.

**GALILEO**.—5: Pistoleros de Arizona y Tarzán y la furia salvaje. Apto.

**GARDEN** (Refrigerado).—5: De repente, la oscuridad (Pamela Franklyn, Michele Dotrice). Color.

**GAYARRE** (Refrigerado).—Continúa 4,30: Los girasoles (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Color. Mayores 18 años.

**IDEAL**.—4,30: El padre Copillitas y Plomo sobre Dallas. Ambas color. Tolerado.

**IMPERIAL** (Refrigerado).—10 mañana: Vente a Alemania, Pepe (Alfredo Landa). Technicolor.

**IMPERIO** (2288557, Carabanchel).—4,30: Técnica de un espía (Rony Russel, color) y La rebelión de los cosacos (Dick Palmer, color). Tolerada.

**INFANTE**.—5: Psicosis. Un film de Alfred Hitchcock. ¡2.ª semana de gran éxito!

**JUAN DE AUSTRIA**.—5: Cómo casarse en siete días (Gracita Morales). Color. ¡Divertidísimo!

**KURSAL** (Refrigerado).—5: Luna 02 y Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color.

**LICEO** (Refrigerado).—5: De repente, la oscuridad (Pamela Franklyn, Michele Dotrice). Color.

**LIDO**.—5: El padre Copillitas y Plomo sobre Dallas. Ambas color. Tolerado.

**LISBOA** (Refrigerado).—5 La casa embujada, Le boucher (El carnicero), Stephane Audran, Jean Yanne). Color.

**MADRID**.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Cantinflas en el teatro, (Risas + humor + gracia es sin problemas) y Espartaco (rompió las cadenas y cambió el mundo). Technicolor. 14 años 3.ª semana.

**MAGALLANES**.—4: Chicas, golpes y la mill y Reporter a la fuerza. (Tolerada).

**MARVI**.—5: Reporter a la fuerza, Chicas, golpes... y la mill. Apts.

**METROPOLITANO** (Refrigerado).—4: Enseñar a un sinvergüenza y Una cuerda, un colt. Color. 18 años.

**MONTECARLO**.—4,30: Una chica con gancho y Los héroes. Ambas color. ¡Colosal programa!

**MONTERA** (Refrigerado).—10: Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.

**MONUMENTAL**.—Continúa 5: Los 7 magníficos (Yul Brynner). Panavisión. Color. Tolerada.

**MURILLO**.—Continúa 5: El cerebro. Cuando ruga la marabunta.

**MUÑOZ SECA** (2315141).—10: El último sábado y ¿Quién? 18 años.

**NARVAEZ**.—4,30: Joe el Implacable y Los héroes. Ambas color. ¡Colosal programa doble!

**ODEON** (Refrigerado).—5: Luna 02. Le boucher (El carnicero). Stephane Audran, Jean Yanne). Color.

**OPORTO** (Refrigerado).—5: Luna 02 y Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color.

**PRINCIPE PIO** (Refrigerado).—3,30: Petulia y El bandolero.

**PROGRESO** (Refrigerado).—5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color.

**REGIO** (Refrigerado).—5: De repente, la oscuridad (Pamela Franklyn, Michele Dotrice). Color.

**RIVIERA** (2650755).—5: Eva en la selva y Detective con rubia, 14 años.

**SALAMANCA** (Refrigerado).—5: Los 7 magníficos (Yul Brynner, Steve McQueen). Color. Apta. Pases película: 5, 7,35 y 10,45.

**SAN CARLOS**.—Continúa 4 tarde de Comando de asesinos y Liamarada, 18 años.

**SOL**.—10 mañana: Diamantes via Moscú y Misión Batanga.

**TIVOLI** (Refrigerado).—4,30: Reverendo Colt. Color. Tolerado menores.

**UNIVERSAL CINEMA**.—Continúa 5,30 El señor doctor (Cantinflas). Tolerada.

**URQUILO-TODD-AO**.—5: Pistoleros de Arizona y Tarzán y la furia salvaje. Apto.

**VALLEHERMOSO** (Refrigerado).—5: El rapto de las sabias, Un italiano en Londres (Alberto Sordi). Color. Scope.

**VELAZQUEZ** (Refrigerado).—5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color.

**VERGARA** (Refrigerado).—5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color.

**VERSALLES** (Refrigerado).—5: Luna 02 y Le boucher (El carnicero) (Stephane Audran, Jean Yanne). Color.

**VICTORIA** (Refrigerado).—5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017).—Tarde y noche, encanto y belleza, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas 5 Dobles Show y Los 5 Agullas.

**BIOMBO CHINO** (Night-Club, Chayá, Isabel la Católica, 6. Teléfonos 2485081-82).—Tardes, té, baile. Noches presenta la extraordinaria superproducción internacional Marilyn Dancers - Let's Go-Go. Ballet español de María del Mar y Manuel Heredia. Y un prodigio de sugestivas bellezas sexy, atrevidas 175 pts., incluida consumición y espectáculo. 12,15, 1,15 y 3,15: Sex Appeal Show.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras, Marcelo Usera, 84. Teléfono 2693132).—Ballet marroquí 40 vedettes.

**CARNARY STREET** (Londres, 12. Tel. 2550180).—La «boite» de las bellezas. Tardes y noches.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89).—Ballet José Luis; canta: José de Rives. Cantante internacional Coleen May. Vedette cubana Dallah Rosa. Acrobata contorsionista Abdula Huracán del Desierto y un gran desfile de guapas 18º grados temperatura.

**FLORIDA PARK** (Teléfono 2735866-2731074).—Mari Carmen y sus muñecos Los Payadores, con Giovanna Ballet Hermanas Bernal. Tres magníficas orquestas. Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena.

**PHAY** (La sala de fiestas de actualidad).—Sigue el éxito de Silvana Legrand, la perla de Cuba. La danzarina oriental Silda Cristina de España. Elvira Merino Villanueva y las orquestas de los compositores Carmelo Larrea y Juanito Sánchez.

**LA RIVIERA** (Puente Segovia 2652415 y 2651012. Night-Club, restaurante).—Tarde y noche. Presenta 12 noche: Ballet español de María del Mar y Manuel Heredia. 1,15: Espectáculo internacional. Colombi's Frivolité Star's, Albin Arno, ilusionista Julio Carabias, cantante internacional Mercedes Parise 3,15 madrugada: Sexy Show con las más explosivas y fabulosas vedettes. 3 magníficas orquestas. Consumición: 150 pts. Cenas: 300 pts. todo incluido.

**MICHELETA CLUB** (Night-Club Teleshow 2485055).—Presenta a la gran bailarina Iriana, la sensacional antipodista Mariska, Eva Darcy, cómica-sexy, y Rolls Stars Ballet, Orquestas; Rafael Talés y el conjunto músico-vocal Los Pekes; ¡Un show Micheleta!

**MOLINO ROJO** (Tribuete 16. Teléfono 2287745).—Presenta la producción Fiesta en la Corrala. Con Eugenia Roca, Treinta artistas y esculturales vedettes! Doce noche, tablao flamenco, con El Tupé Orquesta Raymond Caballa.

**NUEVA ROMANA** (Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfonos 2070061-2070333).—1,30 noche: Espectáculo internacional con Antalek Stars Show, Nayma Cherky, etc. 3,15, Frivolidad Show. Magníficas orquestas.

**PAVILON** (Reformado. Teléfonos 2741431-2731159).—Luisa María Güell, Regene Marionettes, Ballet Mayte Galán. Tres magníficas orquestas. Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena.

**YORK CLUB** (José Antonio, 70. Teléfono 2471248).—Noches, 1,30. Internacional show. Eva Greiner, Kroys Show Ballet Nano Martín, Africa, Maysel etc. 3,15 noche, Madrugada trivolidad. Los dos espectáculos por sólo 125 pesetas.

## TABLAO FLAMENCO

**EL CORRAL DE LA PACHECA-TABLAO FLAMENCO** (Juan Ramón Jiménez, 26 Tel. 4582672).—Abierto 10 noche hasta madrugada. Continúa actuación excepcional cuadro flamenco.

## SALAS DE JOVENTUD

**CLUB CONSULADO** (Atocha, 38).—Todas las tardes tres orquestas colosales.

**CLUB VICTORIA** (Francisco Silvela, 48).—Todas las tardes, tres orquestas colosales.

## OTROS ESPECTACULOS

**AQUARIUM MADRID**.—Vacaciones hasta el 17 de agosto.

**CANODROMO MADRILEÑO** (4712100).—Diariamente, carreras de galgos. Totalizador de apuestas en circuito televisión. Horario: laborables, 6,30 tarde; sábados y festivos, 6 tarde, Nocturnas, sábados y vísperas de festivos. Autobuses: plaza Ramales y línea 17.

**FRONTON MADRID** (Doctor Cortezo, 10. Tel. 2391037).—Funciones diarias a las 5 de la tarde y 11 de la noche. Presentaciones de raquetistas, palistas y puntistas en partidos y quinielas con apuestas.

**PARQUE DE ATRACCIONES**.—Hoy abierto de 18 a 1 madrugada. Información: 4636433.

**PISCINA FORMENTERO**.—Amplias instalaciones. Zonas verdes. Teléfono 2000208.

**PISCINA PLAYA VICTORIA**. Travesía María Zayas. Teléfono 2791153.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «B. O. E.» de 7 de los corrientes se inserta anuncio para contratar la adquisición de equipos técnicos, mobiliario y cocina y autoservicio, con destino al pabellón docente de la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco, en tres lotes.

El precio total del concurso es de 8.694.060 pesetas, debiendo presentarse las proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, hasta las 12 horas del día 19 del actual, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 160.411 pesetas, si se oferta a la totalidad del concurso, o de 113.100 pesetas, 35.388 pesetas y 37.693 pesetas, respectivamente, si se hace separadamente a alguno de los lotes A, B o C.

Madrid, 7 de agosto de 1971.—El secretario accidental, Rufino Peñalva Bernal.

**NUEVO**

# Florida PARK

HOY, ULTIMO DIA

## MARI CARMEN Y SUS MUÑECOS

## LOS PAYADORES

## con GIOVANNA

MAÑANA, MARTES

UN NUEVO PROGRAMA CON EL GENIAL SHOWMAN

# CHICHO GORDILLO

## y WANANI

LA VOZ DE COLOR MAS FAMOSA DE AMERICA

¡¡¡ MAGNIFICAS ORQUESTAS!!

GRAN SERVICIO A LA CARTA

Reserve su mesa para la cena. — Teléfonos 273 56 86 y 273 10 74

Las noches de Marbella

**COSTA DEL SOL**

# LOLA FLORES

## INAUGURA OTRA "BOUTIQUE"

◆ El conde de Barcelona asistió al desfile de modelos



**HIZO SU DEBUT COMO MANIQUI LA HIJA DE TYRONE POWER Y LINDA CHRISTIAN**



**S**EGUIMOS con las noches de Marbella, que se van animando más y más. Lola Flores, la inefable Lola, acaba de inaugurar «boutique» también aquí, en Marbella. Está visto que esto de los trapos sigue dando mucho dinero. La ha puesto, la «boutique», junto al club Nachos, allá pegada a los ritmos psicodélicos y la nobleza que baila, ríe y bebe. Esto de poner tiendas de modas junto a los clubs es algo que prospera; pa-

rece como si el whisky y los conjuntos «prêt-à-porter» hubieran sellado un pacto de buena amistad. Bueno, el caso es que Lola dió una fiesta con desfile de modelos, teniendo como observador de alcurnia a don Juan, el conde de Barcelona, que se mostraba feliz y contento allá, en un rincón, rodeado de un buen grupo de amigos. Fui a saludarle, y don Juan, con su simpatía de siempre, me tendió la mano.

Habrà que decir que los



modelos presentados por hermosas maniquies fueron del agrado de la concurrencia. De las mujeres, porque los trapos eran sencillos, prácticos y bellos; de los hombres, porque estos desfiles tienen algo más que su miaja de sexy. Si, pasó un par de modelos la hija de Tyrone Power y Linda Christian, la hermosa y joven Taryn, a quien parece que le sienta bien esta «dolce vita» a su salida del internado suizo. Si, cada día mejor. Hubo, si, su gota de buen humor. Sonó la melodía de «Love story» y Lola anunció el clásico vestido de novia que suele cerrar estas manifestaciones del vestir. Y allí, en la pista, apareció

Picoco, animador de fiestas grandes para gentes grandes, vestido de negro, con una mantilla blanca sobre la cabeza y un ramo de azucenas entre las manos. Hizo reír, que es lo suyo.

Luego, si, toda la noche de baile. Pusieron, me imagino que porque la ocasión era propicia, unas sevillanas en las que se canta a Alfonso XIII, a doña Victoria y más personas, entre palmas y olés, con alegría, sin nostalgias. Luego, al día siguiente, don Juan dió una fiesta en la Punta de la Mona, y Lola bailó, y todos se lo pasaron muy bien, y siguieron las sevillanas.

Escribe  
**J. M. AMILIBIA**  
(Enviados especiales)

Fotos  
**Juan SANTISO**



# ESPAÑA verano

## BELLEZA ARIA

# MONICA LA GOGO ALEMANA

■ Pelo caoba, ojos claros y nariz respingona



**T**IENE el pelo caoba, los ojos claros y la nariz respingona y simpática. Tiene además un cuerpo como el que ustedes ven, rico en encantos, perfecto en armonía, capaz de agregar no sé cuántos grados más a la temperatura, ya de por sí habitualmente alta, de esta simpática Costa del Sol. Se llama Mónica. Mónica, a secas, la llama por aquí todo el mundo. Es alemana, de Berlín. Y trabaja como gogó en la televisión berlinesa, allá, donde ya la pueden ver en color —¡dichosos ellos, por Mónica, por el color, por el marco!—, allá, donde por bailar gana unas doce mil pesetas a la hora. Y Mónica, todos los años, allá por julio, lía su petate —no muy grande, porque estas chicas de ahora viajan con tres cositas y el cepillo de dientes—; lía su petate, digo, y se viene para Marbella, donde por el día se emborracha de sol, bien en la piscina, bien en la playa, con el bikini más breve que ha aparecido en cualquier «boutique». Se unta las cremas, bebe naranjadas, hace yoga, y ya ven ustedes los resultados. A eso, lógicamente, también ha de llamarse desarrollo.

Por las tardes, cuando el sol cae, cuando el termómetro baja y todo se pone más fresco, Mónica

se quita el bikini y se pone un vestido largo, hasta los tobillos, muy ceñido, muy ajustado a sus caderas, y hasta se pone algo de maquillaje en los ojos y en los labios, porque la noche se acerca, y hay que estar bajo los focos, que son como el otro sol, en diferentes colores, en rítmicas vibraciones, que ponen la nota psicodélica en los clubs. Y se cena un vaso de leche y un «sandwich», porque hay que vigilar las grasas, que ella vive de eso, y se va a Pepe Moreno, a bailar los ritmos fuertes, que ella sabe de eso, y se pierde entre los cuerpos que se mueven sin parar, entre molinos de piernas y brazos, que son como un estallido entre las luces, como los largos pelos al aire, al ritmo del girar de una cabeza.

Mónica se acuesta tarde, duerme por la mañana, y se desayuna con el mar. Cuando lleguen las primeras sombras de septiembre, ella, la alemana, la bien hecha, la gogó impenitente, la modelo, la del baile, la chica de portada, volverá a su Berlín, que es donde está su mundo, y soñará durante once meses con Marbella, con la Costa del Sol, con el baile hasta la madrugada, bajo la sombra del árbol. Uno, desde aquí, sólo te dice: gracias, Mónica, por tu presencia.

## GETAFE

3 dormitorios salón-comedor  
2 terrazas

Entrada única **75.000** pts.

v 120 meses a **3.900** pts

## MOSTOLES

**OPORTUNIDAD**  
3 dormitorios salón-comedor  
cuarto de baño terrazas

Entrada **21.800** pts.

Llave **21.800** pts.

30 Primeros meses a **3.250** pts.

77 sucesivos **2.284** pts.

**CENTRAL de INFORMACIONES**

PASEO DE LAS DELICIAS, N.º 3  
PRIMERO DERECHA  
MADRID